

## OTRA FAMILIA CHECA DICE ADIOS AL COMUNISMO

Y además, de forma divertida, no exenta de «suspense». Ferry Janoschka, músico de treinta y cinco años, ha conseguido sacar del «paraíso» de los soviets a su esposa y a sus hijos Gisela y Ferry, de diecisiete y trece años, respectivamente. Lo ha hecho en dos viajes, para mayor «gozada» de los aduaneros rojos. El padre se hallaba en Austria trabajando en un restaurante cuando le caducó el visado. Entonces decidió sacar a su familia de Checoslovaquia. Para ello transformó, reduciéndolo, el tanque de la gasolina de su coche, y bajo el asiento posterior ocultó a los dos hijos. Pasó sin incidentes la frontera. Después retornó, ocultó a su esposa, y a intentarlo de nuevo. Al llegar a la Aduana se le acabó la gasolina y empezó el susto, pero los guardias fronterizos se mostraron corteses y, empujando el vehículo, le ayudaron a traspasar el «telón de acero». De éstas entran pocas en docena. — (Fotografía de Europa.)



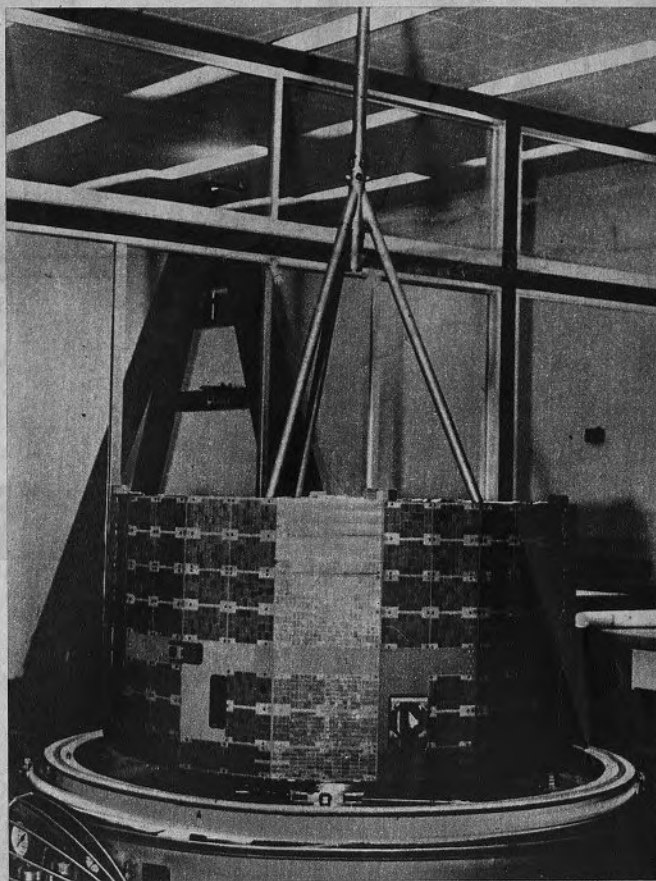
# Arriba

Madrid, sábado 5 de febrero de 1972



## ULSTER: SE PREPARA UNA NUEVA MARCHA

Es lo que anuncian estos tres patriotas irlandeses. Habrá marcha de protesta mañana domingo y habrá marcha el próximo miércoles. «No nos humillan ni el Gobierno de Londres ni los asesinatos masivos.» Las amenazas inglesas serán desafiadas en toda Irlanda del Norte. La paz sólo volverá al Ulster cuando los ingleses hagan las maletas. — (Fotografía de Europa.)



## EL SATELITE «HEOS», EN GETAFE

Colaboración hispano-germana. Este es el satélite «Heos A-2», que ya está orbitando la Tierra, retratado en la factoría de Construcciones Aeronáuticas de Getafe. Su objetivo, el estudio del campo magnético terrestre y la distribución de las partículas energéticas en el espacio. (Fotografía de Europa.)

## MISILES RUSOS HACIA CUBA

Este es uno de los dos cañoneros soviéticos tipo «OSA-1», portamisiles, que fue captado por aviones de reconocimiento norteamericanos cuando eran remolcados hacia Cuba. Cada uno lleva cuatro misiles «Stix» con un alcance de 29 kilómetros. Los tripulantes observan el avión.



## AUDIENCIA DEL PRINCE DE ESPAÑA

El Príncipe de España ha recibido en su residencia del Palacio de la Zarzuela a una Comisión del Consejo y Gerencia del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, presidida por el Subsecretario de Hacienda, don Juan Rovira. (Foto Cifra.)



## BODAS DE DIAMANTE

Es la madre María Visitación Agúndez, de noventa y dos años de edad. Acaba de cumplir sus bodas de diamante como religiosa benedictina en un monasterio de Zamora. En la foto aparece renovando su consagración al Señor. (Fotografía de Cifra.)



## CHOCARON SEIS VEHICULOS

Un camión, un autocar y cuatro turismos chocaron entre Sardañola y Santa María de Montcada. El conductor de un «seiscientos» pereció en la colisión. El autocar no llevaba viajeros. En la foto, los trabajos de retirada de los vehículos accidentados. (Europa.)

## INUNDACIONES EN EL FERROL

Mucho está lloviendo en casi todas partes, si bien no deja de ser bueno para las macetas. En El Ferrol, la avenida del Generalísimo se convirtió en río y los bomberos tuvieron que evacuar a los ocupantes de ese autobús atrapado por las exageradas aguas. (Foto Europa.)



## SE DESPLAZO LA CARGA

Es el buque griego «Archó», que lanzó un SOS cuando se hallaba a 30 millas del Cabo Prior porque al desplazarse la carga de sus bodegas quedó escorado peligrosamente. Remolcado, ha arribado a El Ferrol, donde será «puesto en pie» de nuevo. (Europa.)



## REPOSTAR EN CARRETERA

Pero no gasolina, aclaremos inmediatamente. Estos bellos depósitos que alegrarán la vida de los automovilistas que transitan por la Costa Brava contienen otro tipo de carburante: vino; tinto y clarete. Gerona siempre sabe ser agradable. — (Europa.)



## INCENDIO EN UN HOSPITAL

El hospital de San Vincenzo, de Roma, siniestro en el que una persona ha perecido y otras treinta resultaron heridas. Entre restos humeantes, una monja y una muchacha abandonan el edificio. — (E.)

## ¡QUE COSAS!

Qué cosas la preguntan a Twiggy. Que cuál es su secreto para adelgazar. Ocurrió en el estreno de su película "The boy friend", en Londres, al que asistió con ese gorrito. A lo del secreto antigrasas respondió con ese mohín y esa caída de párpados. (Foto Europa.)



Acaba  
io de  
le Cifra

LOS

chocan  
a. El co  
lisión.  
trabaja  
(Europa)

ser to  
o se co  
cupante  
Europa

legran  
o tipo  
Europa



## JUICIO CONTRA DOS TERRORISTAS

Terrorista es concepto que no casa bien con clérigo o monja. Pero, desgraciadamente, en este caso es aplicable. El sacerdote Neil McLaughlin, el de la bufanda, y la monja Elizabeth Mac Alister, en el centro y de paisano, son dos de los juzgados por terrorismo en Harrisburg, Pensilvania. Aquí los vemos entrando en el edificio del Tribunal. (E.)



## TRASLADO DE SANATORIO

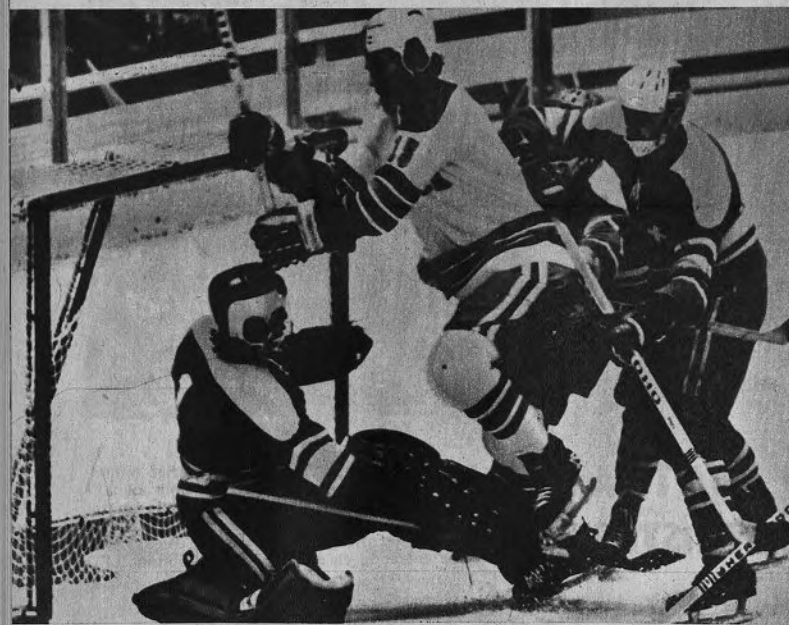
Para continuar un tratamiento de neurocirugía, Vesna Vulovic, la azafata superviviente del avión yugoslavo que se estrelló en Checoslovaquia, ha sido trasladada a otro hospital, en la misma ciudad de Praga. En helicóptero, como vemos. (Europa.)



## FUEGO EN VIÑA DEL MAR

Trescientos edificios resultaron destruidos en varias comunidades de los arrabales de Viña del Mar, Chile. Cuarenta personas resultaron heridas y se ha declarado "zona de desastre" el área afectada. Los niños, entre las ruinas, después del fuego. (Cifra.)





## SAPPORO: PRIMERAS MEDALLAS

Ard Schenk, holandés, ha sido el vencedor de los cinco mil metros patinaje. Vyacheschan Vedenin, ruso, ha ganado la prueba de los treinta kilómetros, todo terreno, en un tiempo de una hora y treinta y seis minutos. Son los primeros triunfadores de la Olimpiada. A la izquierda, una fase del partido de hockey sobre hielo entre Estados Unidos y Suiza. Vencieron los primeros por 5-3. Por último, Rita Trepianese, italiana, y Trixi Schuba, de Austria, en la competición de patinaje artístico. (Fotografías de Cifra y Europa.)







# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.256. — II EPOCA. — MADRID, SABADO, 5 DE FEBRERO DE 1972. — 5 PESETAS

## ★ CONSEJO DE MINISTROS ★

# PLAN DE URGENCIA PARA CONSTRUIR COLEGIOS NACIONALES

• 40.000 MILLONES, PRESTACIONES  
DEL MUTUALISMO LABORAL EN 1971

• TURISMO: AUMENTO UN 11 POR 100 RESPECTO A 1970

En el Consejo de Ministros celebrado ayer bajo la presidencia del Jefe del Estado el Ministro de Educación y Ciencia dio cuenta de la puesta en marcha de los planes de urgencia para la construcción de un total de 773 nuevos centros de Educación General Básica y Preescolar, durante 1972 y primeros meses de 1973, que suponen la creación de cerca de medio millón de plazas escolares y una inversión de más de cuarenta millones de pesetas.

Asimismo, el Ministro de Trabajo informó sobre las prestaciones del Mutualismo Laboral durante 1971 que se elevaron a 40.000 millones de pesetas. Por otra parte, el titular de Información y Turismo comunicó las cifras definitivas sobre turismo durante 1971 y que reflejan un aumento del 11 por 100 de turistas respecto a 1970.

El Consejo nombró, entre otros altos cargos, nuevo embajador de España en los Estados Unidos a don Angel Sagaz. (Pág. 4.)

## NOMBRAMIENTOS

Don Enrique Thomas de Carranza, director general de Relaciones Culturales.

Don Jaime Delgado Martín, director general de Cultura Popular y Espectáculos.

Don Ramón Heredia Herrero-Beaumont, secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo.

Don Angel Sagaz Zubelzu, embajador de España en los Estados Unidos de América.

Don José Pérez del Arco, embajador de España en Brasil.

Don Eduardo García-Ontiveros, embajador de España en Bolivia.

Don Víctor Sánchez-Mesas, embajador de España en Indonesia.

Don Rafael Bartual, rector magnífico de la Universidad de Valencia.

## ● NEGOCIACIONES CEE-USA

Los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea llegaron ayer a un acuerdo sobre las cuestiones comerciales que venían siendo objeto de discusión desde el pasado mes de diciembre.

El acuerdo tiene carácter provisional hasta que no sea ratificado por el Congreso norteamericano y por el Consejo de Ministros de los «seis».

De la confirmación oficial depende el que los Estados Unidos den cumplimiento a los acuerdos de Washington sobre reajuste monetario en lo que concierne a la devaluación del dólar. (PAG. 11.)

## ● LAS CORTES

La Comisión de Presupuestos de las Cortes, que preside don José García Hernández, aprobó en la sesión de ayer, tercera de debates, nueve artículos del proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1972. Los debates proseguirán el próximo martes. (PAG. 8.)

## ● NUEVE PAISES RECONOCEN A BANGLA DESH

Nueve países europeos —Gran Bretaña, Alemania federal, República de Irlanda, Dinamarca, Noruega, Holanda, Finlandia, Austria y Suecia— han anunciado hoy el reconocimiento diplomático del nuevo Estado de Bangla Desh. Dacca había conseguido hasta la fecha entablar relaciones con los países vecinos y la casi totalidad de los países del bloque comunista europeo. Recientemente también habían anunciado su decisión Nueva Zelanda y Australia, países de la Commonwealth que motivó que Pakistán abandonara la Comunidad de naciones británicas. (PAG. 13.)

## ● SADAT, EN YUGOSLAVIA

Tras su visita de tres días a la URSS, donde ha mantenido conversaciones con los líderes del Kremlin, el Presidente Sadat llegó ayer a Yugoslavia para conversar con el Presidente Tito. El comunicado conjunto de la visita de Sadat a Moscú insiste en la necesidad de un acuerdo pacífico sobre la base de la resolución de las Naciones Unidas, a la vez que asegura que la URSS seguirá incrementando la capacidad militar egipcia. (PAG. 12.)

Para ver  
y oír BIEN



ULLOA  
OPTICO

ESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS

SEGURIZADO

DE CRISTALES

OPTICA AZUL

EL «GORDO»  
DE AYER:

49624

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado al mediodía de ayer, el primer premio correspondió al número 49624, premiado con dos millones quinientos mil pesetas. El segundo premio correspondió al 17521, premiado con un millón quinientas mil pesetas. En la página 22 les ofrecemos la lista completa de los números premiados.

# Los soldados cercan Newry

ANTE LA  
MANIFESTACION  
DEL DOMINGO  
EN  
EL ULSTER

• PARECE UNA CIUDAD EN GUERRA

• INESPERADA ENTREVISTA HEATH-FAULKNER

Los católicos del Ulster celebrarán su anunciada manifestación pacífica en Newry, pequeña población fronteriza. Las tropas británicas han ocupado y cercado la ciudad para evitar la alteración del orden y, también, para que no pueda incrementarse el número de manifestantes con católicos llegados de otras poblaciones.

El ambiente de la ciudad es de guerra. Las calles están repletas de vehículos militares de todo tipo blindados, «jeeps», etc. Los soldados patrullan por las calles y montan guardia en los lugares más estratégicos. Nuestro enviado especial, Diego Carcedo, narra la estremecedora situación de la pequeña ciudad, que vive unas horas de tensa ansiedad y angustia ante la posibilidad de que la masacre del pasado domingo en el Bogside, de Londonderry, y que cos-

tó la vida a trece personas, vuelva a repetirse.

Nuestro enviado especial informa, asimismo, de la reunión —inesperada y secreta— mantenida por los «premiers» de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Heath y Faulkner. La conversación, que duró seis horas, tuvo como testigo al ministro de Defensa del Reino Unido, lord Carrington. No hay información oficial sobre lo tratado, pero, por supuesto, está en relación con el «asunto Newry» y la actuación de las tropas ante la marcha. (Nadie quiere más muertos, quiere evitarse la repetición de una tragedia como la sucedida en Londonderry, sin embargo —y así lo cita Diego Carcedo— existen algunos grupos extremistas para los que el derramamiento de sangre podría ser trágicamente útil.)

(Crónica e información en pag. 10.)



## LOS NIÑOS NO PUEDEN JUGAR

niños, a la serena vigilancia de los mayores. Madrid está menos contaminado estos días, pero más recogido en los hogares. Madrid sigue viviendo bajo la lluvia. (Foto Cifra.)

Uno de los parques de Madrid no oye estos días más que el rumor de la lluvia. La balsa de agua ha puesto barreras a los gritos y las risas de los niños.

Ayuntamiento de Madrid





## LOS IDOLOS DE LA AFICION

La luz roja le envolvió de pronto, mientras el resto de la escena permanecía en tinieblas. Era un muchacho joven, o quizá una muchacha joven —desde mi localidad no podía apreciarlo—, vestido de cuero negro, con muchos collares y un gesto sumamente trascendente y reconcentrado. A su alrededor aparecieron de improviso, como emergiendo de la noche, otros jóvenes armados de pebeteros. El aroma del incienso se esparció por la sala, al principio de un modo negligente y después con fuerza. Se retiraron los turiferarios, se aclaró la luz cenital —sí, parecía un muchacho— y, entre nubes volubles, empezó a cantar. El público, en su mayoría muy joven, le interrumpió nada más comenzar. Todo se llenó de alaridos frenéticos. El chico —no había duda era un chico— se interrumpió, sonriendo. Una sonrisa muy atractiva. Luego reanudó su febril cantata. De nuevo el estentóreo fervor del público hacía dificultoso apreciar las calidades de su voz.

Cuando pregunté cómo se llamaba el sonoro líder de la canción me miraron con desprecio. Mi ignorancia era considerada como una ofensa y no obtuve el honor de la contestación.

Los ídolos de la afición han existido siempre, pero, como todo es nuevo bajo el sol, los de ahora aportan lo suyo. Se trata de una constelación de «estrellas» formada por miles y miles de brillos, más o menos deslumbradores. Desde que a la idea de belleza la sustituye la idea de carácter, lo que más se cotiza no es la voz, sino la facha del que la emite. ¿Cómo no aceptar estos fenómenos de arrastre de personalidad? Lo que ya se entiende menos es cómo, siendo tantos los que cantan, tienen todos tantísima personalidad. Centenares de muchachos únicos acercan sus labios a la celosía liliput del micrófono. Y todos disponen de partidarios...

He querido salir de mi abrumadora incultura en la materia interrogando con humildad a algunos encantadores miembros del público, a la salida del espectáculo.

—Pero, ¿usted no sabe? Las «fans» cobran. Los ídolos se promocionan, se fabrican, se inventan...

Es una sensación curiosa, y no del todo desagradable, oírse calificar de «ingenio» por criaturas un cuarto de siglo más jóvenes que uno. ¿Por qué no? Jamás hemos aspirado a la ingenuidad, que no sirve para nada, sino a no perder del todo un punto de candor. Acaso era eso lo que querían decirme.

—De modo que la histeria se paga.

Fui informado de lo que suelen cobrar las hermosas adolescentes que simulan ataques de epilepsia en las butacas más cercanas al escenario. Y del precio establecido para las que, arrebatadas de entusiasmo, arrojan prendas íntimas. Más o menos, me enteré de lo que cuesta «lanzar» a un cantante, aunque sea mudo, y de cómo funcionan ciertos aspectos del enloquecido mundo del microsuro. Parece que eso de la cultura audiovisual es verdad, aunque no sea siempre cultura. La gente tiene poco tiempo para leer, operación que siempre requiere esfuerzo y hasta una suerte de colaboración, y se vuelve al «mester de juglaría». Miles y miles de adolescentes de todo el mundo consideran que su ideal es tumbarse a un disco de éxito hace millonarios en una semana. La luna negra del microsuro entra en todos los balcones... ¿Cómo hay tantos altares para tantos ídolos? ¿cómo es posible que existan más «fans» que cantantes? Y, sobre todo, ¿cómo pueden enriquecerse unos señores a los que no les gusta ni el cuero, ni el incienso, ni la lectura, ni la música, ni los ídolos de la afición? Preguntar eso creo que es ingenio. Al menos revela cierto candor.

Manuel ALCANTARA

## EL CIRCULO "C"

En el devenir de los tiempos, primero por el lógico deseo femenino de aspirar a todos los puestos de trabajo, después por la nueva modalidad del fútbol o del ciclismo, también femenino, y mañana ¡vaya usted a saber por qué!, se viene haciendo un pernicioso y erróneo hincapié en la carencia de facultades femeninas para llevarlos a cabo, ya que son —no sé por qué— especialidades exclusivamente masculinas.

Si nos remontamos a la Historia, descubrimos dos diferentes sistemas sociales, como son el patriarcado y el matriarcado, a los que denominaremos círculos «A» y «B». En la época de transición, entre una y otra dominación, se vislumbra una nueva forma de convivencia —círculo «C»— considerada como una institución en la que ninguno de los dos sexos domina sobre el otro.

Para encontrar círculos sociales del tipo «A», no tenemos ni tan siquiera que salir de nuestra época, o, por el contrario, podemos desplazarnos en la Historia hasta la Edad de Piedra. El hombre es el dominador, el que trabaja fuera del hogar, y la mujer, tímida, modesta y obediente, la que le cuida, tiene los hijos —y no es que en el matriarcado los hijos los tengan los hombres o sean niños de probeta— y cumple el papel impuesto de ser inferior.

Por el contrario, en el matriarcado, los papeles se trastocan, y las cualidades que en el círculo «A» se calificaban de masculinas, en este otro círculo —primera civilización egipcia, cantábricos, iroqueses— reciben el calificativo de femeninas. Es el hombre el sumiso, casto y coqueto —lo siento, pero lo dice la Historia escrita por hombres— y el que se ocupa de las faenas caseras. El antiguo nombre egipcio de mujer significaba «la que viste al esposo», según los Vaerling. Todo esto, y otras investigaciones recientes, nos llevan a la conclusión de que no existen marcadas cualidades femeninas o masculinas, tan sólo características del ser dominador, independientemente de cuál sea su sexo. Es decir, el condicionamiento social.

Existieron también otras instituciones, como fueron la de los Arapesh, que exhibían de forma homogénea un temperamento que según nuestra concepción llamaríamos femenino; la de los Mundugumor, quienes mostraban características uniformes que actualmente sólo atribuiríamos a los hombres. O la de los Chambules, que pese a la existencia de instituciones de origen patriarcal presentaban temperamentos sexuales opuestos para el hombre y la mujer.

...

Nuestro actual sistema social está formado, a la par, por dos círculos. En el círculo «A» se encon-

tran las actividades profesionalizadas, y en el «B», las «no profesionalizadas», en las que podemos incluir todos los trabajos realizados por el ama de casa.

Cuando una de las actividades realizadas por la mujer en «B» es necesario desempeñarla en «A», automáticamente se profesionaliza y pasa a ser ejecutada por el hombre. De esta forma, cuando la misma actividad vuelve a ser necesario realizarla en «B», será un hombre, venido de «A», quien la desempeñe ya profesionalizada en «B». Pongamos un ejemplo:

Las mujeres siempre han limpiado en «B» los cristales de sus casas, sin embargo, cuando se ha tratado de limpiar algún cristal dentro del círculo «A», es el trabajo lo ha realizado un hombre, constituyendo así una profesión, de manera que cuando en «B» haya que limpiar los cristales, ya no será una mujer no profesionalizada la que lo haga, sino un cualificado de «A» que se llegará a «B» para hacerlo.

Es decir, que todas aquellas actividades que tienen unas posibilidades y hasta el momento se han desempeñado en «B», cuando pasan a «A» son realizadas por el hombre y, en consecuencia, profesionalizadas, volviendo como tales de nuevo al círculo «B». Así podemos citar, a modo de ejemplo: cocineros, modistas, peluqueros, barrenderos, etc.

Tenemos, pues, un sistema formado por dos círculos distantes. Y su mejoramiento no consiste en que «A» se acerque a «B» o que «B» se aproxime a «A», sino en que ambos disminuyan la distancia que les separa hasta lograr un centro común y formar así el círculo «C». Con ello se habrá logrado un nuevo sistema y una total fusión de los círculos que forman la actual sociedad. Así, al no existir un círculo supervalorado, tanto el hombre como la mujer integrados en el círculo «C», bisexual, podrán desempeñar actividades independientemente de cualquiera de los dos círculos anteriores en que se realizaban. Consiguientemente ambos se incorporen al trabajo que les gusta y no al que su círculo «A» o «B» les impongan de acuerdo con su situación, acabando con la discriminación teórica y práctica a la mujer profesional y al hombre al que le interesen las actividades, hasta ahora mal llamadas típicamente femeninas.

Todo esto no quiere decir que yo sea partidaria del ciclismo o del fútbol femenino, sino simplemente pensando en acuerdo con aquellas mujeres que deseen practicarlos. ¿Se les deforman las piernas? ¿Y quién ha dicho que a las mujeres no nos gustan los hombres con las piernas bonitas? Demos importancia al motor o a la carrocería, pero pongámonos de acuerdo.

Berta HURRIOZ

## La Prensa

### ● LA MUJER Y LA DIRECCION DE EMPRESAS

Guillermo de Ruiz entrevista para el periódico «El Alcázar» a doña Pilar Díaz-Peña, presidenta de la Asociación de Mujeres Empresarias:

—¿Qué cifra de mujeres empresarias existe en España? —En el censo de Madrid, las mujeres empresarias son catorce mil. De forma que la cifra que algún día dijimos de que hubiera doscientas mil en todo el país podría haber quedado corta.

—¿Qué propósitos tiene el Congreso que ahora organizan? —Será el número 26 de la Unión Mundial. Cada año se celebra en un país distinto, y éste nos cabe el honor de que tenga lugar en España, cuando ni siquiera cumplimos —la Asociación— un año de existencia.

—Parece que los Estados Unidos registran ahora cierta tendencia a reducir los poderes en manos de mujeres...

—¡Ni hablar! En Estados Unidos, país del matriarcado por excelencia. Las últimas manifestaciones de mujeres seguían solicitando nuevas prerrogativas... Hoy se puede afirmar que los grandes truts americanos están en manos de mujeres.

—¿Tienen ustedes cualidades de mando particulares? —La intuición femenina puede tener, en momentos cruciales, más mano izquierda. Siempre he creído, por otra parte, que la mujer capaz puede hacer mejor de relaciones públicas que el hombre. El sentimiento maternal puede influir incluso en el trato con sus empleados.

—Hace escasos días se solicitaba en las Cortes Españolas la equiparación de derechos políticos hombre-mujer. ¿Qué tienen que reivindicar? —Todo, hasta estar a la misma altura que el hombre. Por ejemplo, es poco comprensible que haya en las Cortes seis mujeres y 580 hombres; que sólo haya cinco Alcaldesas en el país; que sólo 16.000 mujeres, contra quince millones de hombres, formen parte de la Organización Sindical. Suelen replicar los que esto preguntan que la mujer española no está preparada. Pero, ¿se hace caso a las que sí lo están?

### ● REPRESENTACION FAMILIAR

El diario «El Alcázar» dice en su editorial:

«Es significativo que los partidarios de mantener (y hasta de incrementar) el carácter inorgánico, y politizable en virtud de pluralismos ideológicos, de la representación familiar, apoyen su propósito en una interpretación estrecha de la Ley Orgánica, olvidando que, como ha recordado Fernán de Miranda, «nuestra Constitución ha de ser entendida desde el espíritu del 18 de Julio». Es decir, que es el espíritu el que ha de servir para interpretar la letra, y no la letra para li-

no sólo en función del orden legal ordinario, SINO INCLUSO CON RESPECTO AL ORDEN LEGAL FUNDAMENTAL» Ha de

### ● HAMBRE EN EL MUNDO

En un editorial del matutino «Ya» podemos leer:

«El problema del hambre es ciertamente un problema de estructuras económicas y políticas, y, por lo tanto, no se puede seguir pensando en soluciones altruistas y utópicas: habrá que ejercer una presión social para que los detentadores del poder, de todo poder, sientan la responsabilidad de distribuir más justamente unos bienes que a todos los hombres pertenecen. Se trata, sin embargo, de aceptar que «en la lucha contra el hambre no puede haber neutrales, ni que nadie se sienta al margen de esta iniciativa y de esta exigencia. Y hay muchas formas de militar en esta batalla colectiva. Cada uno de nosotros tiene un puesto que cubrir, un puesto que permanecer vacío si no lo ocupamos nosotros».

### ● FELICIDAD Y DIVORCIO

Pilar Narvión firma en el periódico «Pueblos»:

«Economist» considera como elementos negativos de la felicidad de los países el suicidio, los accidentes de automóvil, la superpoblación, el mal alojamiento, la inseguridad cívica, el índice de criminalidad y algunos puntos más.

En razón de estos elementos de juicio, el Canadá va a la cabeza absoluta de los países felices, con 338 puntos; seguido de Suecia, 226, y lejos de Inglaterra, 79; Estados Unidos, 55; Japón, 50; Francia, 46, y España, 40. Vistas las cosas desde el venerable ángulo de la venerable revista inglesa, mi querido lector, si usted posee un minilabio eléctrico último modelo, un automóvil, 300 metros cuadrados de domicilio principal y varias hectáreas de domicilio secundario, televisión principal y televisión portátil, varios modelos de teléfono, y como suplemento, piscina en forma de corazón, avioneta particular, coto de caza y barco privado de pesca, usted, querido lector, es científicamente feliz. Enhorabuena, que Dios se lo auxilie, y muy contenta de darle la noticia.

Imperturbable, «Economist» asegura muy seria que en el caso de que se considere el divorcio como una liberación intelectual, como una sabia medida de cordia humana, como una acción brillante a los problemas más arduos de la familia, como un hallazgo feliz para el equilibrio de los seres humanos, como una garantía de la paz mundial, como un elemento del orden social, en ese caso son los Estados Unidos, con 437 grados de felicidad, y la avasalladora felicidad, la que triunfan largamente en esta carrera mundial de la dicha. Su cía que lo mire usted como le mire parece que es un país muy, muy habitable, sigue al segundo en la lista, con 308 puntos de felicidad, mientras que Gran Bretaña alcanza los 69 puntos, y Japón, los 36.

Lo más curioso de esta estadística, compuesta, elaborada y guiada por los señores miembros de la Redacción del «Economist», es la clasificación del pobre Suiza, que, haga lo que haga, con su sin divo, es una verdadera calamidad.



# EUROPA: DEL MITO AL HECHO

EUROPA tiene mala cara (L'Europe a mauvaise mine), decía hace años, en Ginebra, Georges Bernanos. Pero Europa, hoy, ha recobrado apariencia y salud. Sigue teniendo demastados años, ya no es la princesa juguetona que se aventuró en lomos de un toro. Han pasado los años. La experiencia hace ser precavida y reservada a la esperanza. Once años de precauciones han llevado a la Europa Centroeuropea a la unión.

Europa nació siendo un mito. Europa, princesa de Tiro, fue raptada por Júpiter transformado en hermoso toro blanco. Agenor, su padre, envió a los cinco hermanos de Europa a buscarla. Aquí el mito se involucra a la Historia; los viajes de los príncipes para encontrar a Europa se confunden con la huida de los fenicios al Este, presionados por los arios. La búsqueda y el encuentro de la geografía europea es la gran aventura de los fenicios.

El más célebre de los hermanos, Cadmo, interroga en Delfos a un oráculo sobre dónde encontrar a Europa. El oráculo le aconseja abandonar su busca, seguir a una vaca y donde este animal caiga, rendido de fatiga, edificar una ciudad. Hay que buscar a Europa, y si no se encuentra, edificarla.

Los mitos son renovables. Los «seis» del CEE buscaron la Gran Europa y, después de once años de fatigas y divagaciones, han construido la «Europa de los diez». Todavía no es la Gran Europa. Los mitos han sido propuestas históricas de trabajo. Los diez Estados europeos de la Unión no necesitan consultar a ningún oráculo sobre cómo encontrar a la Europa ideal. Basta con que echen por delante etapas de tiempo que, una vez agotadas, habrán de ir perfilando y ampliando la imagen de Europa.

Es sumamente difícil encontrar su imagen mítica, pero los europeos deben empeñarse en hacerla coincidir con los límites geográficos de la realidad europea.

Esas etapas sucesivas significan generaciones sucesivas. La Europa ideal, si algún día se encuentra, no la hallarán los «cadmos» de hoy, los artifices de la Europa de los diez. ¿Qué piensan los jóvenes europeos del encuentro de Europa? ¿Son partidarios de los Estados Unidos de Europa? La mayoría sí lo son. Más que sus padres. En una encuesta realizada entre dos mil personas en edades, o mayores de veinte años, o bien entre los quince-dieciséis y los diecinueve-veinte años, pertenecientes al mismo medio social, a veces a las mismas familias, los resultados han sido: el 92 por 100 de jóvenes alemanes y el 86 por 100 de jóvenes franceses son partidarios. Los adultos lo son en un 71 por 100 y en un 65 por 100, respectivamente. Esta diferencia se acusa en la Gran Bretaña, donde un 76 por 100 de jóvenes son adictos a la unión europea, en tanto que los mayores sólo lo desean en un 36 por 100. Interrogados sobre las decisiones de un Gobierno europeo que revocaría las de los Gobiernos nacionales, los franceses son favorables en un 48 por 100 y en un 46 por 100 (padres e hijos); los alemanes, en un 50 por 100 y en un 37 por 100, respectivamente, y los ingleses en un 45 por 100 y un 21 por 100.

En cuanto a la formación de un Ejército europeo están a favor el 72 por 100 de los jóvenes alemanes y el 57 por 100 de los franceses, en tanto que el 54 por 100 y el 47 por 100 los padres. En Gran Bretaña, los jóvenes que apoyan la idea de la creación de una fuerza militar europea son un 47 por 100, mientras que los adultos que se pronuncian por ella son un 32 por 100.

Los mitos adelantan evoluciones históricas, porque una vez creados, esto es, formulados, tratan al hombre a realizarlos a desmitificarlos. La realidad puede ayudar también a descifrar aspectos oscuros de la mitología. A la vista de esta reciente estadística del Consejo de Europa ya sé más cosas de Cadmo, el príncipe que buscando a Europa la edificó: era fenicio, esto es, comerciante —o economista— antes que político o guerrero, y era joven, con una juventud semejante a la de los que hoy no han cumplido los veinte años.

Marta PORTAL

# - CLARIDAD -

LAS declaraciones que el señor Fernández Miranda ha formulado el pasado día 28, al contestar a unas claras, precisas y oportunas preguntas del director del diario «Pueblo», ha supuesto, en primerísimo término, la presentación de muy importantes aspectos de la doctrina política vigente, así como del significado, de la fuerza y de la interpretación del Movimiento Nacional en el sistema político español, que arranca, históricamente, del 18 de Julio, pero que tiene su más profunda raíz en la Tradición española y en la sabia renovadora de la revolución joven que supuso el nacimiento de Falange Española de las J. O. N. S. Pero, el Ministro Secretario General ha querido dar la interpretación con el lenguaje de 1972 y para los españoles de este tiempo; para todas las generaciones que despliegan su vida en el ámbito de estos años inmediatos que vivimos. Nadie podrá negar a estas declaraciones: claridad de conceptos; autenticidad de expresión, y absoluta identidad con la esencia política de los Principios Fundamentales que constituyen la norma constitucional del Régimen. Fernández Miranda ha expuesto las líneas esenciales de nuestro sistema político, su síntesis, su simbolismo, lo que es y lo que pretende ser. Y ha apoyado su originalidad, en el enfrentamiento con especiales situaciones en las que nuestro propio desarrollo político, que no otra cosa han sido estos treinta y cinco últimos años, ha procurado formular las soluciones que más se acomodan a las peculiares circunstancias del país, sin mirar las fórmulas al uso en otros de características nunca homogéneas y que por supuesto no están, en el momento presente, en óptimas condiciones de convivencia, quizá porque sus soluciones tradicionales no satisficieran ya, en los días que corren, a las exigencias del tiempo nuevo.

CREEMOS, seriamente, con la responsabilidad con que siempre hemos medido la valoración de los problemas esenciales de nuestra nueva formulación política, convencidos de la claridad de nuestra doctrina y avalados por el respaldo abrumador del pueblo español, que las recientes declaraciones del Ministro Fernández Miranda son verdaderamente importantes y deben ser meditadas profundamente, pues, de ellas se obtendrán unas clarísimas consecuencias para el enfrentamiento del futuro de España.

NO pueden, ni es lícito hacerlo así informando erróneamente al lector, dejarse reducidas tales declaraciones, que obedecen a una línea discursiva dotada toda ella de una precisa armonía de conceptos, a la simple afirmación, inexacta por otra parte pero puramente anecdótica, de que el Ministro se ha limitado a afirmar la inviabilidad de las asociaciones de acción política, como si este fuese el único y fundamental aspecto del desarrollo político de nuestro sistema.

FERNÁNDEZ Miranda parte en sus declaraciones del concepto de democracia que preside la constitución del Movimiento y que no es la democracia liberal única consagrada de los partidos políticos, sino la que tiene por base la nacionalización del poder, esto es, el sistema en el que el poder está en manos del pueblo. Y afirma el Ministro Secretario General del Movimiento que la democracia liberal es una falsa democracia, por cuanto imposibilita la existencia de un auténtico Estado y es, precisamente, el Estado, como poder nacionalizado, la única forma de asegurar que el pueblo pueda tener una verdadera participación en el ejercicio del Poder. Esta es, ni más ni menos, la formulación de la democracia del Movimiento Nacional, la del 18 de Julio, la que proclama como principio fundamental la participación del pueblo en las tareas del Estado, la que busca afanosamente en su desarrollo político, ese creciente acceso del pueblo a las esferas de poder. Nuestra democracia es la auténtica democracia del tiempo nuevo, despojada de las ataduras y servidumbres de la vieja y deformada democracia liberal.

SI entendida nuestra democracia española del Movimiento, el Ministro Fernández Miranda analiza cuáles han sido, hasta ahora, los principales cauces de participación que constituyen una de las originales y ciertas creaciones de nuestro sistema y cuyo perfeccionamiento ha constituido y constituye la más apasionante tarea de estos años: el sistema ha tomado al ciudadano desde su situación social, como corresponde hacerlo a una democracia de Poder. Después será necesario que por los cauces establecidos (Familia, Municipio y Sindicato) discurre una corriente dinámica y copiosa que haga auténticamente presente al pueblo en la participación del Poder. «Este es el problema político —dice Fernández Miranda—, acentuar esa corriente vivaz mediante procedimientos que faciliten la participación, pero aceptando de modo inequívoco y radical que los cauces están perfectamente establecidos.»

DISTINGUE después Fernández Miranda, ante la evidente realidad de la pluralidad de toda sociedad viva, que ha de aceptarse como tal, pero sin subordinar su vida «a la pugna de los distintos centros plurales que se afirman como grupos, inte-

reses o ideologías», entre el pluralismo positivo, que afirma la diversidad de esferas de actividad que quieren su derecho en la integración nacional, y aquel otro mal pluralismo que afirma la diversidad de grupos irreconciliables que reclaman desde sus intereses e ideas el derecho a la disgregación. «Sólo el primero —dice el Ministro— puede tener encaje en nuestra sociedad; esto es, sólo el pluralismo que pretende establecer, mediante un Estado fuerte y un derecho cierto, cuales son las distintas esferas en donde los ciudadanos, las entidades sociales y los grupos queden integrados en la suprema armonía de una Ley para todos y de un Estado cuyo poder institucionalizado esté crecientemente en manos del pueblo. Esta garantía hará imposible que los grupos de presión impongan su propia ley.

HAY, pues, en las declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento un sistema perfecto de exposición, que debe ser rigurosamente respetado en la cita, para cumplir con un elemental deber de ética informativa y para no confundir maliciosamente al lector. Como dice el propio señor Fernández Miranda, se podrá estar o no estar de acuerdo con esta doctrina, pero este es el sentido exacto y estos son los objetivos ciertos del Movimiento Nacional. He aquí la realidad de nuestra democracia; los cauces que hacen posible la participación que esa democracia popular asegura, las corrientes que dan dinamismo y vivacidad a esos cauces y la proclamación rotunda de la existencia de un pluralismo político de signo positivo y operativo en el seno de la sociedad del Movimiento Nacional.

EL buscar la acentuación de la corriente de participación popular es el constante principio impulsor de nuestro desarrollo político. Desarrollo, todo; pero, naturalmente, dentro del propio sistema. «Que lo que se quiere —dice el Ministro Fernández Miranda— sea congruente con ese sistema.» No ha dicho el Ministro que se haya sepultado el tema de las Asociaciones de Acción Política, ni que las mismas puedan o no tener virtualidad, en una u otra forma. Su afirmación ha sido rotunda en el único aspecto que cabe hacerlo: «Mientras con actitudes más o menos reticentes se fomenta la confusión de querer algo no congruente con el sistema, se hará imposible el desarrollo del mismo», lo cual es apaslantamente lógico y advierte, a los que pretenden hacer del Movimiento Nacional un paréntesis puramente circunstancial, que retorne en su día a las viejas y desusadas fórmulas, que nuestro sistema político pretendió siempre la creación de un orden que, superando las tristes experiencias de la Historia, pueda encauzar a España y a los españoles por las rutas que legítimamente le corresponden en el concierto de las comunidades occidentales y las de los otros continentes, y que, por tanto, no cabe en él, otro desarrollo que el que vaya presidido por el signo de la congruencia con el propio sistema. «Entiendo —sigue diciendo Fernández Miranda— que aquellos que quieren, de una u otra manera, llegar a los partidos políticos, fomenten esta confusión, y que la palabra asociaciones sea para ellos como un hablar en voz menor de los partidos políticos y preparar el camino para ellos.» Esto mismo se está repitiendo en algunos de los recientes comentarios a las declaraciones del Ministro Secretario. Es lógico que el desarrollo político que se exija al Movimiento sea el congruente con su propia esencia, el que se refiere a la eficacia y vitalidad de sus propias instituciones y de los cauces de participación que genere. Quien se duele porque esta afirmación frustra determinadas aspiraciones suyas o de los suyos es porque confunde «desarrollo» con «transición» o porque aspira a cubrir con piel de cordero una instrumentación cuyo objetivo final no es el desarrollo del sistema político del Movimiento, sino el de otras fórmulas, incongruentes con el mismo, y que provoquen con su juego su destrucción.

SIN embargo, el Ministro ha hecho una afirmación absolutamente esperanzadora para quienes tienen puestas su fe y su ilusión en el desarrollo de este sistema político a través del cual España podrá alcanzar los caminos de su propia grandeza, y es la de que «quienes quieran real y verdaderamente, sin espíritu nostálgico ni regresivo, ir adelante en el desarrollo de nuestro sistema, han de empezar por favorecer el intento tenaz de poner claridad en este tema. Acabada la confusión, el tema será radicalmente fácil, puesto que se trata, sencillamente, de establecer los supuestos de la representación». Vuelve el Ministro Fernández Miranda a la lógica de su planteamiento sistemático: la democracia de Poder, los cauces, las corrientes dinamizadas, y el pluralismo de las esferas de actividad social darán a esa representación la mayor eficacia en la participación creciente en el ejercicio del Poder. Preguntar cuándo, es pretender codificar un desarrollo en cuyo programa tiene una importante contribución la propia voluntad popular, de cuya fe, de cuya convicción y de cuya decisión de servicio depende, en buena parte, el ritmo que se imprima a las nuevas etapas de desarrollo de nuestro sistema.



## CONSEJO DE MINISTROS

# APROBADOS EXPEDIENTES DE OBRAS PÚBLICAS POR VALOR DE 1.700 MILLONES DE PESETAS

## • 2.054,45 MILLONES DE DOLARES, INGRESOS TURISTICOS DURANTE 1971

(De nuestra Redacción).—La aprobación de una serie de expedientes de Obras Públicas, que representan una inversión de 1.700 millones de pesetas, y una serie de nombramientos en los Departamentos de Asuntos Exteriores, Educación y Ciencia e Información y Turismo, son aspectos destacables de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado, y de los que dio cuenta el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, a los periodistas.

### Obras Públicas

Entre las inversiones de Obras Públicas destacan las referentes a la contratación de las obras para ampliar el abastecimiento de agua a Málaga, capaz para una población de 500.000 habitantes, con 12 kilómetros de conducción principal y enlaces, 162 kilómetros de distribución y cinco depósitos reguladores, y un importe total de 470 millones de pesetas.

Dentro del plan de accesos a la Costa del Sol, se autorizó la contratación de dos tramos del itinerario Almería-Málaga.

En cumplimiento de lo establecido en el acuerdo de cooperación económica con la Guinea Ecuatorial de 24 de julio de 1971, se aprobó un gasto de 78 millones de pesetas con destino a la traída de aguas a la ciudad de Bata.

### Educación y Ciencia

Entre los aspectos de Educación y Ciencia figura el Reglamento Orgánico de la Junta Coordinadora de Formación Profesional, la estructura departamental de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Bilbao, con una nueva reestructuración por la que se crean dos Institutos universitarios, uno de Investigación y Desarrollo de Procesos y otro de Síntesis y Estudio de Materiales.

Se informó al Consejo de las últimas disposiciones elaboradas en desarrollo de la ley de Educación, y el Ministro dio cuenta de la puesta en marcha de los planes de urgencia para la construcción de un total de 773 nuevos Centros de Educación General Básica y de Preescolar durante el presente año de 1972 y primeros meses de 1973. Dichos nuevos Centros representan un total de 413.069 puestos escolares y una inversión total de 14.172,12 millones de pesetas.

### Trabajo

A propuesta del Ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto por el que se prorrogó hasta fin de año el plazo de tres meses establecido en el que regula la Seguridad Social de los socios trabajadores de Cooperativas de Producción, para que pudieran adoptar entre acogerse al régimen general o continuar en la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autónomos.

También informó sobre la política laboral en el año 1971, en el que, entre otros, figuraron los siguientes datos: en dicho período fueron aprobados 1.161 Convenios Colectivos Sindicales, que comprenden en su campo de aplicación a 2.310.935 trabajadores, es decir, casi el 40 por 100 de la población incluida en la legislación laboral; asimismo se aprobaron o modificaron 34 ordenanzas y reglamentos de trabajo que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales mínimas de 558.656 trabajadores. Los conflictos laborales han sido muy inferiores en número y trabajadores afectados a los del año anterior, siendo en este último aspecto uno de los más bajos del último quinquenio.

### Tráfico Aéreo y Turismo

El Ministro del Aire informó que en enero de 1972, comparando sus cifras con las del mismo mes del año anterior, se observa un crecimiento de un 7 por 100 en el número de aviones, un 24 por 100 en el de pasajeros y un 24 por 100 en el de mercancías.

En cuanto a las cifras de turismo, facilitadas por el señor Sánchez Bella, en enero visitaron España 1.088.823 personas, cifra que representa un aumento del 10,7 por 100 sobre el mismo período de 1971.

Según cifras ya definitivas, en el año 1971 llegaron a España un total de 26.758.156 personas, frente a 24.105.312 en el año anterior, lo que supone un aumento del 11 por 100.

Informó también el Ministro sobre el aumento de la capacidad hotelera y extrahotelera, así como del notable incremento experimentado en los últimos años de los vuelos no regulares hacia España (vuelos «charter»), que evidencia las enormes posibilidades de expansión de este tráfico y de la participación de Compañías españolas en el mismo. La importancia de este tráfico se desprende del hecho de que el mismo representó en 1971 el 71 por 100 del total de viajeros transportados.

### Relaciones Sindicales

El Ministro de Relaciones Sindicales presentó al Consejo, entre otros informes socio-económicos, uno relativo al desarrollo del Plan Cultural del Trabajador, emprendido por la Organización Sindical en colaboración con el Ministerio de Educación y Ciencia. La primera fase de este plan ha finalizado en el último trimestre de 1971 y ha incluido la celebración de casi 2.000 cursos, a los que han asistido más de 65.000 trabajadores, que han podido obtener así el título de graduado escolar o el certificado de escolaridad que les permite el acceso a la Formación Profesional de primer grado, de acuerdo con lo establecido en la ley general de Educación. Para la segunda fase del plan están programados otros 1.000 cursos, con los que se cubrirá el objetivo de escolarizar a 100.000 trabajadores.

no a la construcción de una casa-cuartel para la Guardia Civil.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de Villacarrillo (Jaén) de un inmueble con destino a casa-cuartel para la Guardia Civil.

Decreto por el que se acepta la donación al Estado de un inmueble en el término municipal de Sueña (Murcia) con destino a la construcción de una casa-cuartel para la Guardia Civil.

Decreto por el que se cede al Ayuntamiento de Roquetas de Mar (Almería) el casillero sito en dicho término municipal, propiedad del Estado.

Acuerdo de habilitación de recursos al presupuesto de la Universidad de Granada para aplicar la revisión correspondiente a 1971 del Convenio Colectivo Sindical de Establecimientos Sanitarios.

Acuerdo de habilitación de recursos para la realización de un local para los servicios asistenciales para los trabajadores del puerto pesquero de Vigo.

Acuerdo sobre plantillas, normas de integración y régimen retributivo del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario.

### GOBERNACION

Acuerdos por los que se reconocen como de utilidad pública distintas asociaciones asistenciales y culturales españolas.

Expedientes por los que se aprueban incorporaciones de Municipios en las provincias de Guadalajara, Huesca, Logroño, Palencia, Teruel y Zamora.

Expedientes por los que se autoriza a la Caja Postal de Ahorros para la adquisición de locales o solares para construirlos en Galdar (Las Palmas), Sitges (Barcelona), Santa Cruz de Tenerife (sucursal La Casilla-Basurio), para instalación de los servicios propios y de Correos y Telecomunicación, con cargo al presupuesto de dicho organismo autónomo.

Expedientes de personal y de trámite.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Informes sobre asuntos del Departamento.

Informes sobre asuntos del Departamento.

las provincias de Almería, Jaén, Avila, Badajoz, Barcelona, Burgos, Cádiz, Ciudad Real, Córdoba, Granada, Guadalajara, Albacete, Huelva, Valencia, Zamora, Cáceres, Las Palmas de Gran Canaria, Lérida, Málaga y Valladolid.

«Reconstrucción de carretera de Bailén a Motril, tramo Labor (Granada). Reconstrucción de la superestructura del puente sobre el río Nalón, C.O-623 de la C-623 a Frías (Oviedo). «Proyecto de abastecimiento de aguas, distribución y saneamiento de los núcleos que integran el segundo grupo de acción provincial de abastecimiento de Zaragoza».

«Proyecto de mejora y canalización de la Acueducto Real de la Alhambra, trozo tercero» (Granada). «Proyecto de ampliación del abastecimiento de agua a Hoyos de Pinares (Ávila). «Proyecto de saneamiento de Cala de San Vicente» (Balears). «Proyecto de cubrimiento del río Mediavilla, en Tudela (Navarra). «Proyecto de defensa de la margen derecha del río Ebro en la zona de su confluencia con el río Quiles y del paseo del Generalísimo, en Tudela (Navarra). «Proyecto de abastecimiento de aguas a la ciudad de Manacor, red de distribución y saneamiento» (Balears). «Proyecto de consolidación de márgenes del río Adra» (Almería). «Proyecto de fijación de perfiles de la Rambla del Turón» (Almería y Granada). «Proyecto de mejora y ampliación de la red de distribución de agua y saneamiento de La Línea de la Concepción» (Cádiz). «Proyecto de terminación del Canal de Cúbar, trozo séptimo» (Granada). «Proyecto de saneamiento y estación depuradora biológica de Petrel, primera fase red de alcantarillados» (Alicante). «Proyecto de mejora del abastecimiento de Málaga, segunda fase».

Expedientes de autorizaciones de gasto referentes a las obras del abastecimiento de aguas a Bata.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

Informe sobre construcción del nuevo puente de seis carriles en Molins de Rey.

de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Bilbao.

Decreto por el que se declara de utilidad pública a efectos de expropiación forzosa la adquisición de un solar situado en el barrio de la Judería, de la ciudad de Toledo, con línea de fachada a las calles del Angel y de los Reyes Católicos.

Decreto por el que se declara de urgencia la ocupación de la casa número 8 y 8 duplicado de la calle de Santa Teresa, de Sevilla, en la que murió el pintor Bartolomé Esteban Murillo.

Decreto por los que se declaran de intereses sociales las obras de construcción y ampliación de distintos Centros de Educación General Básica y Bachillerato.

Decretos de clasificación académica en la categoría de Reconocidos de Grado Superior de varios colegios de Enseñanza Media no oficial.

Decreto de clasificación académica en la categoría de Reconocidos de Grado Elemental del colegio de Enseñanza Media no oficial, masculino, «Santísima Trinidad», de Reus (Tarragona).

Decretos por los que se clasifican como Centros no oficiales reconocidos a diversas Escuelas de Formación Profesional Industrial.

Decreto por el que se nombra rector magnífico de la Universidad de Valencia al doctor don Rafael Bartual Vicens.

Expediente de autorización del gasto para obras adicionales de reforma del proyecto de construcción de un Colegio Nacional de 18 grados, en Cazalla de la Sierra (Sevilla).

Expediente de autorización del gasto para obras adicionales de cimentación en la Escuela Hogar de 60 plazas, 12 secciones y seis viviendas de San Cristóbal de Enfesta, del Ayuntamiento de Santiago de Compostela.

Expediente de resolución de contrato de las obras para el Hospital Clínico de Sevilla, adjudicado a la Empresa Dragados y Construcciones.

Informe sobre las disposiciones últimamente dictadas en desarrollo de la ley general de Educación.

Informe sobre los planes de urgencia para la construcción de colegios nacionales.

### TRABAJO

Decreto por el que se prorrogó el plazo establecido en la disposición transitoria del decreto 2.566/1971, de 13 de agosto, sobre Seguridad Social de los socios trabajadores de Cooperativas de Producción.

Informe sobre la política laboral en el año 1971.

Informes laborales.

Informes sobre niveles de empleo.

### INDUSTRIA

Decreto por el que se modifica el reglamento de recipientes a presión.

Decreto por el que se modifica la denominación de los colegios de facultativos de minas y fábricas mineralúrgicas y metalúrgicas.

Decretos por los que se otorgan los beneficios de expropiación forzosa y urgente ocupación de bienes y derechos al objeto de imponer la servidumbre de paso para construcción de dos líneas eléctricas en la provincia de La Coruña, y una en la de Pontevedra.

Decreto por el que se reconoce la utilidad pública y urgente ocupación de terrenos a favor de Altos Hornos de Vizcaya S. A. para la ampliación del enlace por ferrocarril y carretera de sus fábricas de Sestao y Baracaldo.

Acuerdo sobre una Empresa Nacional.

### AGRICULTURA

Decreto prorrogando el plazo de solicitud de beneficios a empresas comprendidas en sectores industriales agrarios de interés preferente.

Decreto por el que se declara

la utilidad pública, necesaria para la ocupación, a efectos de su repoblación forestal, de diferentes montes situados en los términos municipales de Yáñez de las Cuevas y Guadalupe, de la provincia de Sevilla.

Decretos por los que se declara de utilidad pública la construcción parcelaria de las zonas de El Cepillo (Albacete); Guadalupe del Monte (Burgos); Cueva del Cano (Cáceres); Cárdena del Guadalupe, Cueva de San Juan y Villacón de Tránsito (Cuenca); Arón y Castañeda (León); Murillo Berroja (Navarra); Palacios de Alor y La Palencia; Canillas de la Sotana (Salamanca); Arredondo, La Ta y Bustanilles-Lavin (Santander); Cilleruelo de San Martín Fuentidueña (Segovia); Soria (Soria).

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.

Expedientes de trámite.



# CONSEJO DE MINISTROS

## DE LA ANTERIOR

Municipal de Salient de Gállego (Huesca).  
Informe sobre actividades en materia de cinematografía.  
Informe sobre actividades en materia de teatro y festivales de España durante el año 1971.  
Informe sobre coyuntura turística en el mes de enero.  
Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

## VIVIENDA

Decreto sobre creación de becas para arquitectos y otros titulados superiores para el año 1972.  
Acuerdo sobre aprobación del expediente de modificación del Plan General de Ordenación Urbana de Celanova (Orense).  
Expediente de adquisición directa por el Instituto Nacional de la Vivienda de una parcela de terreno en Valdemoro (Madrid).  
Expedientes de gasto para satisfacer el justiprecio de fincas en la Unidad Vecinal de Absorción de Vallecas (Madrid) y del polígono «El Calvario», de Algeciras (Cádiz), de adjudicación directa de una parcela del polígono «Coya», de Vigo, a favor del Instituto Nacional de Previsión.  
Informes sobre asuntos diversos del Departamento.

## MINISTRO Y COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Informe sobre la ejecución del Programa de Inversiones Públicas (al 31 de diciembre de 1971).  
Otros informes de carácter económico.

## RELACIONES SINDICALES

Informe sobre asuntos socio-económicos.  
Informe sobre celebración del Consejo Económico Sindical Intercomarcal de la Costa de Almería.  
Informe sobre constitución de los Tribunales Sindicales de Amparo.

## NOMBRAMIENTOS

**Don Ramón Hermida Herrero-Beaumont**  
Secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo

Nació en Logroño, el 31 de marzo de 1922. Ex combatiente de la Cruzada y de la campaña de Rusia.

Licenciado en la primera promoción de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid.  
Ha sido profesor adjunto de «Teoría Económica» en la Universidad de Madrid. Jefe y fundador del Gabinete Técnico del Consejo Económico Nacional; jefe nacional del Sector Industria de la Vicepresidencia Nacional de Ordenación Económica; consejero delegado de Industrias Textiles del Guadalquivir, S. A., y Presidente del Sindicato Nacional de la Fiel.

En junio de 1971 fue nombrado vicesecretario de Estudios e Informática del Ministerio de Información y Turismo, cargo que ostenta en la actualidad.

**Don Jaime Delgado Martín**  
Director general de Cultura Popular y Espectáculos

Nació en Madrid en 1923. Catedrático de Historia de América de la Universidad de Barcelona desde noviembre de 1955.

En agosto de 1962 fue nombrado delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo en Barcelona, cargo en el que cesó en octubre de 1964.  
En 1966 fue galardonado con el premio nacional de Literatura «Hermanos Machado».

**Don Enrique Thomas de Carranza y Luque**  
Director general de Relaciones Culturales

Nació en Madrid, en 1918. Licenciado en Derecho y en Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales (sección de Políticas), ingresó en la Escuela Diplomática en 1946.

Fue nombrado secretario de

Embajada de tercera clase en 1947. Desempeñó diversas comisiones y prestó sus servicios en el Ministerio, en la Escuela Diplomática y en el extranjero.  
Desde 1965 se ha hallado en situación de excedente especial, ejerciendo los cargos de Gobernador Civil de Toledo y director general de Cultura Popular y Espectáculos del Ministerio de Información y Turismo desde 1969 hasta la actualidad, puestos en los que ha ejercido una intensa labor de promoción cultural.

El señor Thomas de Carranza y Luque es decano del Colegio de Ciencias Políticas y Procurador en Cortes en representación de dicho Colegio.

**Don Angel Sagaz Zubelzu**  
Embajador de España en Estados Unidos

Nació en 1912. Ingresó en la Escuela Diplomática en 1942. Fue secretario de Embajada en Finlandia, Suecia, Estados Unidos y Canadá.

Ascendió a consejero de Embajada en 1958, y fue nombrado, en 1962, director de Asuntos Políticos de América del Norte, en la Dirección General de Política Exterior.

Fue designado embajador en la República Árabe Unida en el año 1966, y acreditado, igualmente, en Sudán, en 1967; Somalia, en 1968; República del Yemen del Sur, en 1968, y en la República Árabe del Yemen, en 1970, cargos que ostenta en la actualidad.

**Don José Pérez del Arco y Rodríguez**  
Embajador de España en Brasil

Nació en 1916. Licenciado en Filología Clásica y Derecho, por la Universidad de Madrid. Ingresó en la Escuela Diplomática en 1943. Fue designado consúl adjunto en Nueva York en 1944, y consúl en Los Angeles, en el año 1948.

Fue designado embajador de Nicaragua en 1962. Delegado suplente en la XIX Asamblea General de la ONU, en 1964. Embajador de Filipinas en 1965, y acreditado igualmente en Indonesia, en 1967.

En 1970 es nombrado director general de Relaciones Culturales, cargo que ostenta en la actualidad.

**Don Eduardo Garcia Ontiveros y Herrera**  
Embajador de España en Bolivia

Nació en 1917. Ingresó en la Carrera Diplomática en 1949. Ha sido secretario de Embajada en La Paz y Buenos Aires, y consúl en San Pablo, Düsseldorf y Larache.

Actualmente es consejero de Embajada y ocupa el cargo de director del Gabinete de Prensa del Ministerio de Asuntos Exteriores.

**Don Víctor Sánchez-Mesas y Jute**  
Embajador de España en Indonesia

Nació en 1916. Ingresó en la Escuela Diplomática en 1943. En 1950 es destinado, como secretario de Embajada, al Ministerio, y en 1951, a la legación de España en Oslo.

En 1953 es trasladado al Consulado General en Tángier, y en 1954 es nombrado consúl en Larache y en Tetuán.

En 1958 pasa de nuevo a prestar sus servicios al Ministerio, y en 1961 es nombrado consúl de España en Filadelfia.

En 1969 es designado embajador de España en Bolivia, cargo que continúa desempeñando en la actualidad.

**Don Rafael Batural Vicens**  
Rector magnífico de la Universidad de Valencia

Nació en Valencia, el 26 de agosto de 1908, en donde cursó la licenciatura de Medicina, doctorándose en la Universidad de Madrid.

Es académico electo de la Real Academia de Medicina y Cirugía de Valencia.

# COMISION DE CORTES

# APROBADOS SEIS NUEVOS ARTICULOS DE LA LEY DE PRESUPUESTOS

## LOS DEBATES SE REANUDARAN EL PROXIMO MARTES

MADRID. (Pyresa).—Con un debate sobre la situación laboral de los funcionarios contratados reanudó ayer tarde sus tareas la Comisión de Presupuestos de las Cortes, encargada de dictaminar la ley de Presupuestos Generales del Estado para 1972.

Intervino en primer lugar doña Mónica Plaza, para defender una enmienda presentada al artículo 14. Solicitaba reducir a los departamentos civiles de la Administración para proponer al Ministerio de Hacienda bajas en el crédito de contratación del personal y la transferencia del setenta y cinco por ciento de su importe al crédito que, para complementos de especial dedicación, tengan asignados dichos departamentos.

Le siguió en el uso de la palabra don Salvador Serrats Urquiza, quien, tras referirse a la incertidumbre y al presagio constante de un posible desempleo de los funcionarios contratados, solicitó que al citado artículo se añadiera un párrafo en el que se determinase que los departamentos civiles puedan proponer al Ministerio de Hacienda bajas en el crédito de contratación de personal y la transferencia de su importe al crédito que tengan asignados dichos departamentos para aumentos de plantilla o para complementos de especial dedicación. Argumentó su propuesta refiriéndose a la necesidad de un mayor empleo del personal en la Administración y de incrementar las plantillas de los diferentes Cuerpos.

## Intervención de la Ponencia

En nombre de la Ponencia, don Andrés Reguera Guajardo distinguió la situación de los funcionarios interinos y contratados, y manifestó que este último lo era para el desempeño de funciones específicas y muy concretas. Adujo más adelante que el incremento de plantillas de funcionarios debe ser objeto, en todo caso, de una ley especial y no de la de presupuestos.

El señor Fugardo Sanz propuso la elevación de una moción al Gobierno para que presente a las Cortes un proyecto de ley con objeto de elevar los coeficientes de los funcionarios públicos, sin necesidad de arbitrar otras medidas para aumentar sus dotaciones económicas.

El señor Reus Cid adujo que, en ningún caso, debe permitirse al Estado lo que se prohíba a las empresas privadas en lo referente a la contratación de personal. De este modo, propuso que, una vez cumplido el plazo inicial de tiempo para el que fue

contratado esta clase de personal, pasase a la situación normal de todo funcionario.

Igualmente, el señor Puig Maestro-Amado señaló el contrasentido de que existan coeficientes por debajo del sueldo básico interprofesional. El Gobierno —dijo— debe tomar conciencia de la necesidad de aumentar los coeficientes.

El señor Peralta España señaló más adelante las dificultades que supondría el ingreso automático del personal contratado en los diferentes cuerpos de funcionarios. Pero, en todo caso, se mostró favorable a que este personal contara con algunas ventajas a la hora de realizar los oportunos concursos para el ingreso en la Administración Pública.

Don Julio Gutiérrez Rubio aclaró, seguidamente, la naturaleza jurídica del personal contratado y apoyó la tesis antes mantenida por doña Mónica Plaza.

## Artículo 14

Tras esta intervención, y después de que la Ponencia modificase su texto inicial, fue aprobado por unanimidad el precepto, cuya redacción es la siguiente: Artículo 14. «Todo el personal contratado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 del decreto 315/1964, será remunerado única y exclusivamente con cargo al crédito que para dichas situaciones figura en cada una de las secciones del Ministerio civil, en cumplimiento del citado precepto y de lo que por excepción se consigna al Ministerio de Educación y Ciencia, a disposición de la Dirección General de Universidades e Investigación.

El Departamento civil podrá proponer al Ministerio de Hacienda bajas en el crédito de contratación de personal y la transferencia de su importe al crédito que para complementos de especial dedicación tengan asignados dichos Departamentos, o al aumento de plantilla, previa la ley correspondiente.

Los créditos destinados al pago de las obligaciones de la Seguridad Social y de la cuota sindical serán reducidos en la cuantía que corresponda al personal contratado que sea baja, cuando proceda, según lo establecido en el párrafo anterior.

Se autoriza al Ministro de Hacienda para realizar las transferencias que se disponen en este artículo.

El artículo 15 fue aprobado sin discusión y por unanimidad. En él se contempla el modo de realizar los pagos cuando la Administración realice directamente inversiones y necesite para ello contratos personales.

## Moción al Gobierno

Al discutirse el artículo 16, el señor López Medel defendió una enmienda que luego convertiría en moción al Gobierno. Por la propuesta de moción, se interesa del Ministerio de Educación y Ciencia que proponga al Gobierno las medidas legislativas o de carácter reglamentario para que el profesorado de la enseñanza no estatal (que pueda encontrarse en situación de desempleo, como consecuencia de la reestructuración del sector de la enseñanza no estatal, por aplicación de la ley de Educación) pueda preferentemente ocupar los puestos docentes en la enseñanza estatal que se encuentren vacantes, o participar en concursos restringidos en los cuerpos docentes de carácter oficial.

El artículo 16, levemente modificado, fue aprobado por unanimidad. Sustancialmente, se determina que los organismos autónomos no podrán, sin autorización expresa del Consejo de Ministros, efectuar nombramientos a alguno de funcionarios interinos, cualquiera que sea la plantilla o crédito de sus presupuestos con que hubieran de satisfacer los sueldos y remuneraciones correspondientes.

## Créditos para las obligaciones de Culto y Clero

Finalmente, los tres preceptos siguientes fueron aprobados también por unanimidad. En el artículo 17 se señala la transición para poder variar el régimen económico del personal laboral, al servicio de los organismos autónomos, excepto en lo referente a las modificaciones del salario mínimo interprofesional o de la aplicación de Reglamentaciones de trabajo. Ordenanzas o Convenios Colectivos de ámbito general. El artículo 18 de refiere a la autorización concedida al Ministerio de Justicia para asignar los créditos destinados a obligaciones de culto y clero.

En el artículo 19 se determina que la renovación de los contratos de colaboración temporal celebrados por un año o por tiempo inferior, pero prorrogados por la autoridad contratante hasta alcanzar el año de duración, requerirán la aprobación del Consejo de Ministros, previo informe de la Comisión Superior de Personal, que se pronunciará favorablemente cuando concurran los supuestos contemplados en el artículo 18 del decreto 1742/1966, de 30 de junio.

Las deliberaciones sobre el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado continuarán en el Palacio de las Cortes el próximo martes, a partir de las cinco de la tarde.

## Prórroga para la presentación de enmiendas al proyecto de ley de Bases de Régimen Local

MADRID. (De nuestra Redacción).—Hasta el próximo 23 de febrero podrán presentar los Procuradores en Cortes escritos de enmienda al proyecto de ley de Bases de Régimen Local, según un anuncio de la Presidencia de las Cortes publicado ayer en el «Boletín Oficial» de la Cámara. Esta prórroga en el plazo de presentación se lleva a cabo por haberlo solicitado más del número reglamentario de Procuradores.

Asimismo, el Boletín publica la aceptación por parte del Presidente de las Cortes de la renuncia de su condición de Procurador como representante de los empresarios encuadrados en el Sindicato Nacional de la Madera y Corcho, presentada por don Antonio Templado Castaño. La aceptación se efectúa de acuerdo con el apartado uno del

artículo 15 del vigente Reglamento de la Cámara.

Dentro del capítulo de ruegos, se incluye uno del Consejero Nacional del Movimiento, por Córdoba, don Ernesto Andrés Vázquez, en solicitud de información del estado actual de los trabajos en los distintos Departamentos Ministeriales relativos a la primera fase del aprovechamiento conjunto del trasvase Tajo-Segura.

Por último, el «Boletín de las Cortes» publica los textos de dos acuerdos remitidos a la Comisión de Asuntos Exteriores para su estudio. Estos acuerdos son el Intergubernamental y Operativo relativos a la Organización Internacional de Telecomunicaciones por satélite «Intelsat», y el europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera (ADR).

## FERIA DEL ATLANTICO

# PROMOCION DE LA ARTESANIA CANARIA

## La «Casa de los Balcones» de la Orotava quedará convertida en exposición permanente

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—La Empresa Nacional de Artesanía tiene un lugar de honor en el pabellón noble de la VII FERIA Española del Atlántico, donde se exponen todos los productos relacionados con la misma, procedentes de toda la geografía nacional.

Para asistir a la Feria se trasladó a Las Palmas don Francisco Labadie Otermín, director general de la Empresa Nacional de Artesanía, quien tiene el propósito de celebrar una serie de reuniones con las agencias de viajes con objeto de llevar a cabo una promoción de la artesanía canaria entre los miles de turistas que visitan el archipiélago.

## Exportación

Entre los fines de la Empresa Nacional de Artesanía figura la exportación de la artesanía española al extranjero, y de ahí la importancia de la Feria del Atlántico, trampolín del comercio español de cara al continente africano.

También ha visitado el señor Labadie Otermín, Santa Cruz de Tenerife, donde se reunió con el Presidente del Cabildo Insular de dicha isla, don Andrés Miranda Hernández, para firmar, en la capital tinerfeña, un convenio por el que la llamada «Casa de los Balcones», de la localidad de la Orotava, queda convertida en exposición permanente y establecimiento público para la venta de artículos de artesanía, especialmente los procedentes del archipiélago.

En la zona turística de las Canteras se ha solicitado por el director general de la Empresa Nacional de Artesanía, del Ayuntamiento de Las Palmas, un lugar para la construcción de un local destinado a la venta de productos artesanos.

## No a la supresión de una línea férrea

CIUDAD REAL. (Cifra).—El rumor recogido por la «Hoja del

Limes» en su último número sobre la posible supresión de la línea férrea directa Madrid-Badajoz por Ciudad Real y Puertollano, ha causado la natural alarma en los diversos medios de la ciudad, por los perjuicios de todo orden que tal medida supondría.

El Servicio de Información Sindical ha enviado a la Prensa una extensa nota en la que, entre otras cosas, se informa de una reunión extraordinaria y urgente del Comité Ejecutivo Provincial Sindical para tratar de este asunto.

En dicha reunión informó el Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, don Jesús Martín Baeza. Se dio a conocer que por el Departamento de Coordinación de la Renfe se solicitó a sus servicios técnicos un informe sobre la intensidad de tráfico de viajeros y mercancías, así como aquellas poblaciones que se quedarían sin ferrocarril por la supresión de dicha línea.

El informe no ha sido favorable a la supresión, basándose en que quedarían aisladas muchas poblaciones de importancia, en que no sería rentable a la Renfe implantar algún servicio de tráfico por carretera, y en otras razones de tipo humano y social.



# REPRESENTANTES DE LOS TRABAJADORES BANCARIOS VISITARON AL MINISTRO DE TRABAJO

## EL TRABAJO

MADRID. (Cifra).—La normalidad en la Banca privada fue ayer casi completa, según informaron a Cifra en fuentes sindicales.

Los trabajadores bancarios se encuentran a la expectativa de lo que resulte de la norma de obligado cumplimiento, por la que se han de regir las relaciones entre las secciones económica y social del citado sector.

Las negociaciones para el establecimiento de un nuevo Convenio Interprovincial de la Banca privada quedaron rotas hace dos días al no llegar ambas partes a ningún acuerdo. Ahora será la Dirección General de Trabajo la que dicte una norma de obligado cumplimiento.

El Presidente y Vicepresidente de la Unión Nacional de Trabajadores del Sindicato Nacional de la Banca, don Manuel Baldellou y don Andrés Miranda, respectivamente, así como el Procurador en Cortes por los técnicos del referido Sindicato, don Antonio Zaragoza, visitaron ayer en su despacho al Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, para rogarle que la norma se dicte con la mayor celeridad posible e informarle de las peticiones de los trabajadores.

Por su parte, varios Enlaces Sindicales de diversas entidades bancarias privadas visitaron al director general de Trabajo en el mismo sentido.

### Se firmó el Convenio de Iberduero (Afecta a 7.000 trabajadores)

BILBAO. (Cifra).—Ayer fue firmado el Convenio Colectivo sindical interprovincial de la Empresa Iberduero, que tendrá una vigencia de dos años.

El Convenio afecta a los 7.000 trabajadores de la Empresa y sus filiales.

### Se oponen a la división del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica

VALENCIA. (Pyresa).—El pleno de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica se ha opuesto a la pretendida división del citado Sindicato —informó el SIS—, por entender que tal medida sólo perjudicaría a los trabajadores. Se acordó solicitar del Consejo Provincial de Trabajadores una efectiva protección de la situación jurídica del Enlace Sindical y Vocales Jurados ante la presión y forma de ac-

tuar de ciertas Empresas. Asimismo, se acordó pedir al Consejo de Trabajadores que solicite que el límite de exención del impuesto sobre las rentas del trabajo personal —continúa la citada fuente— se eleve a 250.000 pesetas.

### Michelin, cerrada

VITORIA. (Cifra).—A primera hora de la tarde de ayer quedó cerrada la factoría de Michelin, de Vitoria, a causa del conflicto laboral por el que actualmente atraviesa la Empresa.

Pese a las gestiones realizadas, los 3.500 productores de la plantilla persistieron en su oposición de entrar a trabajar, por lo que a las dos de la tarde, la fábrica cerró las puertas. Mediante un cartel se señaló que la reapertura será comunicada a través de la Prensa, aunque se precisó para la reanudación del trabajo que los obreros depongan su actual postura.

El conflicto dio comienzo al

efectuar los trabajadores diversas peticiones de tipo salarial.

### Convocatoria del premio «Eduardo Dato»

MADRID. (De nuestra Redacción).—Por una orden del Ministerio de Trabajo que publica el «Boletín Oficial del Estado», se convoca para 1972 el premio «Eduardo Dato», con el fin de recompensar los trabajos de investigación de cualquiera de las materias relacionadas con la competencia de este Departamento ministerial.

El premio se otorgará el 8 de mayo del presente año y está dotado con 100.000 pesetas.

Se concederá al mejor libro de autor español, editado por primera vez en nuestro país entre las fechas de 1 de enero de 1971 y el 31 de marzo de 1972, cuyo contenido esencial sea materia relacionada con cualquiera de las que constituyen la competencia del Ministerio de Trabajo.

Discernirá el premio un Jurado presidido por el Subsecretario del Departamento y del que formarán parte los presidentes o académicos que por las mismas se designen de las Reales Academias de Legislación y Jurisprudencia y de Morales y Políticas, el presidente del Tribunal Central de Trabajo, el presidente del Instituto Nacional de Previsión y los directores generales del Ministerio y, como secretario, el vicesecretario de Estudios de la Secretaría General Técnica.

La decisión se hará pública el 8 de mayo. Si las obras presentadas no reúnen los valores exigidos, el premio se puede declarar desierto.

Los libros deberán presentarse por duplicado en el Registro General del Ministerio, dirigidos al jefe del Gabinete de Relaciones Públicas, antes de las trece horas del último día laborable del mes de marzo.

## PRESIDIDAS POR UN OBISPO AUXILIAR

# MADRID SERA DIVIDIDO EN VICARIAS

★ Los sacerdotes serán consultados sobre el proyecto de reforma de la Archidiócesis

MADRID. (Cifra).—El Cardenal Arzobispo de Madrid, doctor Vicente Enrique y Tarancon, ha celebrado una reunión con los vicarios generales y episcopales para perfilar algunas líneas fundamentales de lo que será la organización y funcionamiento de la archidiócesis de cara al futuro.

El último número del «Boletín Oficial de la Archidiócesis» publica los aspectos fundamentales de dicha reorganización, que en resumen serán los siguientes:

La archidiócesis será dividida en vicarías territoriales, al frente de cada una de las cuales habrá un obispo auxiliar y vicario general, el cual residirá permanentemente en su vicaría. Los obispos auxiliares tendrán, además de la propia vicaría, una función pastoral de carácter general.

Una vez preparado el proyecto de división de la archidiócesis en vicarías, se consultará a los sacerdotes sobre el particular.

Los obispos auxiliares, presididos por el Cardenal, se reunirán semanalmente, con el fin de coordinar sus actividades, con lo que se pretende ir perfilando un Gobierno colegiado en la Archidiócesis, bajo la alta dirección del Cardenal.

En cuanto al Consejo Presbiteral se considera que, tal como lo establece el «motu proprio» «Ecclesiástico Sanctae», el actual Consejo cesa. Respecto a la constitución del nuevo se proponen los siguientes criterios: serán miembros natos los obispos auxiliares y vicarios generales. La elección de los miembros se hará por votación. En el Consejo estarán representados tanto el clero integrado territorialmente en la pastoral diocesana como el que se integra a través de estamentos. El cardenal podrá designar algunos miembros del Consejo, si lo estima conveniente.

### Creación de la Caja Archidiocesana de Compensación

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Arzobispado» de Madrid-Alcalá, en su número del pasado día 1, inserta en sus páginas el decreto de creación de la Caja Archidiocesana de Compensación, aprobado por el Cardenal Arzobispo de Madrid-Alcalá, doctor don Vicente Enrique y Tarancon.

Los beneficiarios de la Caja de Compensación son los sacerdotes del clero parroquial y los del clero religioso que regenten parroquias, propiedad de la Archidiócesis, con cargo oficial en la misma y dedicación plena, que no perciban, por otros conceptos, en la actualidad, el mínimo de 9.000 pesetas mensuales. Asimismo los sacerdotes del clero parroquial percibirán de la caja una bonificación máxima de hasta 1.000 pesetas mensuales, en concepto de alquiler de la vivienda, cuando la parroquia no se la pueda proporcionar.

### Centro Pastoral de Vocaciones

MADRID. (Cifra).—Ha quedado constituido en Madrid el primer centro conjunto de vocaciones de la Archidiócesis, según informa el último número del «Boletín Oficial del Obispos».

Los fines de este centro son «alimular lo más posible con una ambientación actual el concepto, la naturalización y el fin de las vocaciones, despertar entre los jóvenes el ideal sacerdotal, ofrecer el Seminario Diocesano a los candidatos, constituir un equipo técnico del clero, religiosos y religiosas para la pastoral vocacional diocesana y ofrecer a la juventud en general una orientación espiritual que le ayude a su elección vocacional y a su inserción en la vida, cualquiera que sea su propia vocación».

## LA EDUCACION

Se establecen las normas para su aplicación

# EVALUACION Y SUPERVISION DEL CURSO

## SE REUNIO LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD DE MADRID

MADRID. (De nuestra Redacción).—Para la aplicación de la orden de 31 de diciembre de 1971 sobre evaluación y supervisión del Curso de Orientación Universitaria se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado» una resolución de la Subsecretaría del Ministerio de Educación y Ciencia.

De acuerdo con las citadas normas, constituyen el equipo de evaluación del curso todos los profesores responsables de la formación de los alumnos. La determinación de las calificaciones que en cada momento correspondan al alumno en una materia o seminario, se hará teniendo en cuenta la totalidad de los trabajos y actividades realizadas por éste dentro de la programación respectiva.

Cuando las calificaciones del alumno en todas las materias comunes y optativas y en los seminarios de formación sean positivas, se determinará la calificación global como promedio de todas ellas. Si la calificación fuese insuficiente en una o más materias, el profesor correspondiente explicará las causas de las deficiencias y el equipo de evaluación decidirá.

### Reunión de la Junta de Gobierno de la Universidad

MADRID. (Cifra).—Ha celebrado reunión ordinaria, a primeras horas de la tarde de ayer, y por espacio de más de una hora, la Junta de Gobierno de la Universidad Complutense de Madrid, que preside el Rector y componen los vicerrectores, el secretario general, los decanos de sus nueve Facultades y el director del Instituto de Ciencias de la Educación.

Según ha manifestado a Cifra el Rector, doctor Botella Llusá, en la reunión se han tratado asuntos de trámite que se hallaban acumulados, y no han sido abordados temas conflictivos.

### Centros autorizados para impartir sexto curso de Educación Básica

MADRID. (De nuestra Redacción).—Se autoriza a impartir con carácter de ensayo y experimentación el sexto curso de Educación General Básica en cien Centros repartidos entre treinta y ocho provincias, por una orden del Ministerio de Educación y Ciencias que hoy inserta el «Boletín Oficial del Estado».

### El decano de Medicina se reúne con un grupo de alumnos

MADRID. (Pyresa).—Veinticinco alumnos de Medicina, representantes del curso selectivo, de los cuatrimestres primero, tercero, cuarto, quinto, sexto y séptimo, y de los cursos cuarto y quinto del Plan Antiguo se entrevistaron ayer tarde con el Decano en una reunión que duró casi dos horas y que se celebró a petición de esta autoridad académica.

Los veinticinco alumnos, elegidos por votación entre sus compañeros, manifestaron al Decano que los estudiantes de Medicina consideran como puntos previos para la apertura del diálogo, con miras a la redacción del posible nuevo Plan de Estudios, la eliminación del sistema de selectividad del cuatrimestre y la eliminación, igualmente, de los tribunales del selectivo como método examinador, la necesidad de que, a partir del curso 1972-73, para todos los licenciados en Medicina, sin excepción de Planes, el internado rotatorio sea obligatorio y remunerado y que el título les sea concedido antes de este internado y el levantamiento de todas las sanciones académicas y extracadémicas de todos los alumnos de Medicina.

Los alumnos reunidos con el señor Tamari han solicitado también permiso para celebrar el lunes una asamblea de Facultad, presidida por las autoridades académicas, o en su lugar, por los propios estudiantes.

El Decano de la Facultad de Medicina ha prometido contestar a todos estos puntos hoy, sábado.

### Valencia: Incidentes y cierre de la Universidad

VALENCIA. (Cifra).—A última

hora de la mañana se celebró en la Facultad de Medicina de esta ciudad una llamada Asamblea de Distrito, a la que concurrieron, además de grupos de estudiantes de Medicina, otros elementos notoriamente subversivos que no pertenecían al alumnado de dicha Facultad.

Al presentarse a la fuerza pública, los reunidos le hicieron frente, arrojando contra los agentes piedras y botellas.

Los revoltosos, continuando su acción, cortaron el tráfico del paseo al mar, donde está enclavada la Facultad, por lo que fueron requeridos nuevos refuerzos policiales. Se produjo un fuerte enfrentamiento de los jóvenes con la fuerza pública y resultaron heridos un teniente y once miembros de la Policía Armada, algunos de éstos con heridas de importancia. Sufrieron confusiones una docena de estudiantes, fueron practicados 67 detenciones. Veintuno de los detenidos resultaron ser estudiantes árabes.

Hacia las dos y media de la tarde los revoltosos se dispersaron, restableciéndose la tranquilidad en las inmediaciones del recinto universitario.

### Barcelona: Cierre de una Escuela del Profesorado

BARCELONA. (Cifra).—Como consecuencia de las reiteradas alteraciones académicas, han sido suspendidas, por el Rectorado de la Universidad, las actividades docentes en los cursos correspondientes al plan de estudios de 1967 en la Escuela de Formación de profesorado de enseñanza general básica Eugenio D'Oro, según una nota que hoy ha publicado el Rectorado de la Universidad.

### Barcelona: Cierre de la Facultad de Farmacia

BARCELONA. (Cifra).—Las actividades académicas en la Facultad de Farmacia han sido suspendidas a partir de hoy, sábado, 5 de febrero.

El acuerdo ha sido adoptado por el Rectorado de la Universidad, atendiendo a la petición unánime de la Junta de Facultad, según nota facilitada por la Oficina de Prensa del Rectorado.

Con ésta son tres las Facultades cuyas actividades se han interrumpido. El pasado 3 de enero fueron cerradas, hasta orden, las de Ciencias y Filosofía y Letras.

### Reunión del Patronato Universitario de Toledo

TOLEDO. (Cifra).—El Patronato del Centro Universitario de Toledo ha celebrado una reunión presidida por la presidencia del Rector de la Universidad Complutense de Madrid, doctor Botella Llusá.

Durante la reunión, se aprobaron los presupuestos del presente curso, que ascienden a unos millones y medio de pesetas, los que la Diputación Provincial de Toledo aportará nuevo

## TIEMPO



## CONTINUAN LOS CHUBASCOS

MADRID. (Pyresa).—Ayer se han registrado lluvias en casi toda España, siendo intensas en Galicia y Andalucía, moderadas en las dos mesetas y débiles o inapreciables en el resto. Destacó Sevilla, con 46 litros de precipitación; Lugo y Tarifa, con 33; Vigo, con 27; Jaén, con 27; Pontevedra, con 25; Córdoba, con 23; La Coruña, con 20; Jerez, con 14; León, Cuenca, Ciudad Real y Málaga, con 12; y Valladolid Madrid y Badajoz, con 10.

Las temperaturas se han mantenido dentro de la tónica de estos días. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Santa Cruz de Tenerife, con 21 grados, y en la Península fue Murcia la capital más calurosa, con 19, seguida por Valencia y Alicante, con 18.

### PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy al mediodía en superficie sitúan el centro de la borrasca al noroeste de Galicia, con vientos del Sudoeste sobre nuestro país, que arrastran un nuevo sistema frontal, que al mediodía, estará aproximadamente sobre el centro de la Península. Los vientos soplarán duros en la vertiente atlántica y cantábrica y racheados en la mediterránea. La nubosidad será abundante en la vertiente atlántica, con numerosos chubascos, que serán más intensos en el sudoeste de Galicia, Duero occidental, Extremadura y baja Andalucía. A lo largo del día el área de precipitaciones se irá extendiendo al resto de la vertiente atlántica, y por la tarde o a primeras horas de la noche se producirá un empujamiento en la vertiente mediterránea, con precipitaciones débiles aisladas. En el Cantábrico habrá cielo nublado con chubascos dispersos. En Canarias, nuboso con riesgo de alguna lluvia. Las temperaturas subirán ligeramente al soplar los vientos del sudoeste más templados.

### Presidida por Fabián Estapé

## DELEGACION ESPAÑOLA A MAURITANIA

MADRID. (De nuestra Redacción).—Una delegación española, presidida por el comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabián Estapé, se encuentra en Mauritania en visita oficial con el fin de proseguir las conversaciones que el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, mantuvo con el Gobierno mauritano hace unas semanas.

Acompañan al señor Estapé el director del Próximo y Medio Oriente, señor Pérez-Urrutí, y un grupo de expertos de la Comisión del Plan.

### Misión diplomática polaca

MADRID. (Cifra).—El lunes próximo día 7 llegará a Madrid una misión diplomática polaca presidida por el director de Europa occidental del ministerio de Asuntos Exteriores de Polonia, señor Staniszewski, quien estará acompañado por un experto en temas de seguridad europea y un funcionario de la sección española de dicho Ministerio.

El objeto de la visita es celebrar conversaciones con altos funcionarios del ministerio español de Asuntos Exteriores a propósito de temas de interés común, así como de la proyectada conferencia de seguridad europea y cooperación y de la reducción equilibrada de fuerzas en Europa. Sobre estos últimos asuntos, España viene celebrando contactos con diversos países europeos.



CON MOTIVO DEL XXXIII ANIVERSARIO DE SU LIBERACION

## ADHESION DE GERONA AL JEFE DEL ESTADO

GERONA. (Cifra).—Sendos telegramas han sido cursados por el Municipio gerundense al Jefe del Estado y al Ministro del Ejército con motivo del aniversario de la liberación de esta ciudad por las tropas nacionales.

El primero de dichos telegramas está redactado en los siguientes términos:

«Jefe Casa Civil S. E. el Jefe del Estado. Palacio de El Pardo. Madrid. Con motivo cumplirse hoy conmemoración treinta y tres aniversario liberación de esta inmortal ciudad, ruego se sirva elevar a S. E. el Jefe del Estado el perpetuo reconocimiento de la ciudad y la inquebrantable adhesión de su Ayuntamiento y Alcalde. Firmado, José Bonet, Alcalde.»

El otro telegrama dice así: «Al Excmo. Sr. Ministro del Ejército. Ministerio del Ejército. Madrid. Celebrando hoy esta inmortal ciudad el XXXIII aniversario de su liberación, me complace en testimoniar a vuestra excelencia el reconocimiento perpetuo que Gerona guarda por tan gloriosa efeméride al Ejército de España. Salúdale, J. Bonet, Alcalde.»

## FRANCO ACEPTA LA MEDALLA DE ORO DE ARRECIFE DE LANZAROTE

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Pyresa).—El Alcalde de Arrecife, señor Tenorio de Pais, ha dado a conocer a los medios informativos que Su Excelencia el Jefe del Estado ha aceptado la Medalla de Oro de la ciudad de Arrecife, cuya fecha de entrega ha sido fijada para el próximo día 9, a las diez y media de la mañana, fecha en que la Corporación Municipal en Pleno, presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Las Palmas, señor Fernández Galar, será recibida por el Jefe del Estado. Aquí se recuerda que en la visita realizada por el Caudillo a Lanzarote, en octubre de 1950, el entonces Alcalde de Arrecife, señor Robayna, le hizo ofrenda del bastón de mando de la ciudad, homenaje que se reitera ahora con esta Medalla de Oro, que es la primera que concede la capital de esta isla.

## A TITULO POSTUMO

## DON MIGUEL MOSCARDO ASCENDIDO A GENERAL DE DIVISION

● El Inspector General de la Bundeswehr visitará España

Se concede el empleo de general de división, a título póstumo, al general de Brigada de Infantería, don Miguel Moscardo Guzmán, según un decreto correspondiente al Ministerio del Ejército que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

## Inspector general del Ejército alemán, invitado por Diez-Alegria

Como invitado del jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Diez-Alegria, el próximo lunes, 7 de febrero, llegará a Madrid en visita oficial el general Ulrich de Maziere, inspector general de la Bundeswehr.

Durante los seis días que durará su estancia en España, el general De Maziere realizará visitas a la base aérea de Manises, a Cartagena, cabecera de la Zona Marítima del Mediterráneo, y a la Academia de Infantería y el Alcazar de Toledo.

El general De Maziere vendrá acompañado del general de Brigada Jacoby, jefe de la 4.ª sección del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas, del coronel de Estado Mayor Komossa, ayudante de campo, y del teniente coronel de Estado Mayor Durante la segunda guerra mundial, el general De Maziere desempeñó destinos en la Escuela de Estado Mayor, Estado Mayor en Mandos de División y Estado Mayor Central del Ejército, prestando servicios en los frentes de Polonia y Rusia. Por un período de dos años fue prisionero de guerra británico. Luego de un período de cuatro años en la vida civil, se reintegró a la actividad militar y, después de una brillante sucesión de mandos alcanzó el grado supremo de inspector general de la Bundeswehr.

## Delegación del Estado Mayor francés visitará España

El día 8 de febrero llegará al aeropuerto de Barajas una delegación del Estado Mayor de los Ejércitos de Francia, para reunirse con representantes del Alto Estado Mayor, de los Estados Mayores de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y de las Direcciones de Industria Militar, Naval y Aérea de nuestro país. La delegación francesa será presidida por el general Saint Cricq, del Ejército del Aire, que desem-

peña el cargo de segundo jefe del Estado Mayor de los Ejércitos. La española la presidirá el general Vara de Rey, segundo jefe del Alto Estado Mayor.

Durante los días 9 y 10, y si fuera necesario el 11, ambas delegaciones celebrarán sesiones de trabajo en el Alto Estado Mayor para tratar del desarrollo del Acuerdo de Cooperación Militar suscrito por los Gobiernos de Francia y España el 22 de junio de 1970.

## Reunión plenaria de la Hermandad Nacional del Magisterio

TARRAGONA. (Pyresa).—La Hermandad Nacional del Maestrazgo ha celebrado reunión plenaria en Benicarló, tomándose, entre otros acuerdos, el de tributar un homenaje al presidente del Patronato Nacional de la Hermandad, don José Luis Zambrano, así como a todos los Consejeros Nacionales del Movimiento y Procuradores en Cortes, miembros de la citada Hermandad. Este acto se celebrará en Madrid el próximo mes de marzo. También se dio cuenta de la próxima aparición de la revista «Maestrazgo».

Asimismo, fueron nombrados miembros de honor de la Hermandad el Capitán General de la III Región Militar, don Luis Gómez Hortal; don Fernando de Linares y Zofio, y don León Herrera Esteban.

«Internacional Proyectos y Construcciones, S. A.» (INPROCONSA). En cumplimiento de lo establecido en el artículo 86 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas, se ha ce público que esta Compañía traslada su domicilio social actual, calle del Doctor Fleming, número 33, a la misma calle del Doctor Fleming, número 51, 2.º D, Madrid-16. Teléfono 456-66-45.

Citado por un jurado de Nueva York

## SUSSKIND, «TERCER HOMBRE» EN EL ASUNTO HUGHES

● Numerosos periodistas nacionales y extranjeros rodean su domicilio en Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa).—Richard Susskind, el «tercer hombre» que ha surgido en el ya mundial caso de las memorias de Howard Hughes, dio ayer señales de vida en Palma de Mallorca, donde lleva residiendo desde hace unos cuantos años. Susskind, en cuanto se desató el frasco de los truenos de las susodichas memorias, faltó de su domicilio, en compañía de su esposa e hijo parece ser que se trasladó a Ibiza. Ayer volvió a aparecer por la casa que ocupa en el caserío de Génova, próximo a la capital mallorquina, domicilio éste que desde la mañana estaba cercado por numerosos periodistas nacionales y extranjeros, junto con reporteros de televisiones extranjeras.

Susskind ha intentado por todos los medios esquivar a los informadores, y cuando alguno llegaba a formularle alguna pregunta, respondía amablemente: «Nada puedo decir, porque así me lo han recomendado mis abogados.»

Ultimamente ha recibido a un miembro del Servicio Postal de los Estados Unidos, llegado a Palma de Mallorca con el fin de entregarle una orden judicial, emplazándole para que el próximo lunes preste declaración ante el Gran Jurado. Esta orden le ha sido entregada a Susskind al tiempo que por el inspector del Servicio Postal de los Estados Unidos, por el señor Shatteril —del Servicio de Información de la Embajada de dicho país— y también por el señor Russell, vicecónsul de los Estados Unidos en Barcelona.

En cuanto al contenido de esta orden judicial, se ha informado a Pyresa que, en caso de incomparecencia, podrían sobrevenir al señor Susskind graves sanciones y que con la orden judicial se le había hecho entrega de un pasaje de avión para Nueva York. Un pasaje que posiblemente no tenga vuelta, pues no puede predicarse el tiempo que el acusado permanecerá en Estados Unidos.

## La biografía es auténtica

Susskind se mostró más tarde un poco más explícito con los informadores, y declaró llanamente:

## IMPUESTO GENERAL SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FISICAS

COMENZO EL PLAZO DE PRESENTACION DE DECLARACIONES

El día 1 de febrero actual ha comenzado el plazo de presentación de declaraciones por el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas, correspondientes al ejercicio de 1971, cuyo plazo finalizará el 5 de julio próximo.

En estos días se está iniciando la distribución de los impresos de declaración a los contribuyentes. No obstante, si alguna perso-

—Durante varios meses antes de comenzar las entrevistas entre Hughes e Irving, estuve investigando sobre la apasionante vida del multimillonario: consulté colecciones de Prensa, hablé con amigos suyos e indagué por todo cuanto podía facilitarme información. Irving me facilitaba las cintas en las que yo grababa las entrevistas obtenidas, y en este trabajo hemos estado ocupados algo más de un año.

—«Había tenido usted algún trato personal con el señor Hughes?»

—Antes de empezar mi trabajo, no. Posteriormente, le sometí a una larga entrevista.

—Las restantes entrevistas (corrieron siempre a cargo de Irving, en solitario con el multimillonario).

—Sí.

—«Son auténticas esas grabaciones? ¿Es la voz de Hughes la que tienen ustedes grabada?»

—Puedo garantizar que la biografía es auténtica, pese a lo que se haya escrito en estos últimos días sobre el particular.

## Volveré a España

—El lunes marchará usted a los Estados Unidos. ¿Y... después?»

—Volveré a España, que es un país maravilloso en el que mi familia y yo hemos encontrado la tranquilidad. Pero cambiaré de domicilio. Nos trasladaremos a Ibiza, donde acabo de comprar casa. Mi hijo continuará allí sus estudios y yo seguiré escribiendo.

—¿Le preocupa esta declaración ante el Gran Jurado?»

—No me gusta verme metido en líos y mucho menos en un escándalo mundial como este que se ha organizado. Soy un hombre tranquilo y quiero vivir en paz, y sobre todo, aquí en España.

Preguntado acerca de la elevadísima suma de dinero en dólares retirado por una señora que se dice esposa de Susskind, respondió:

«De eso no sé absolutamente nada. No puedo responder a la pregunta.»

El señor Susskind cerró con estas palabras sus breves declaraciones a los informadores. Y con una amplia sonrisa alargó la mano y saludó a todos con un «hasta la vuelta».

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

Tarragona

## FELICITACION AL «DIARIO ESPAÑOL»

Le ha sido concedida la Medalla de Plata de los «Xiquets de Valls»

TARRAGONA. (Cifra).—El director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, en nombre del Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, ha enviado un telegrama de felicitación a don Domingo Medrano, director del «Diario Español», de Tarragona, por la distinción de «Xiquet de Valls honorario» de que ha sido objeto el diario tarraconense de la Prensa del Movimiento.

La felicitación se hace también extensiva al personal de Redacción del «Diario Español» por habersele concedido en forma colectiva la Medalla de Plata de los «Xiquets de Valls».

## Fallece la madre del director del diario «Jaén»

JAÉN. (Pyresa).—A los noventa años de edad y confortada con los auxilios espirituales, ha fallecido en esta capital doña Julia Lozano Lozano, madre del director del diario «Jaén», de la Prensa del Movimiento, don José Chamorro Lozano. La noticia del fallecimiento de doña Julia Lozano ha causado penosa impresión en todos los estamentos sociales, en los que la finada era muy apreciada por sus mu-

chas virtudes. Ayer por la tarde, a las cinco y media, se celebró una misa de «corpore inseputo» y seguidamente tuvo lugar el entierro.

## Medalla de Oro al director de «La Voz de Albacete»

ALBACETE. (Cifra).—La Medalla de Oro de la ciudad ha sido concedida a don Antonio Andújar Valsalobre, periodista, director de «La Voz de Albacete», en cuyo cargo cumple las bodas de plata, según acuerdo adoptado en la reunión extraordinaria celebrada ayer por el Pleno de la Corporación Municipal.

Don Antonio Andújar es corresponsal de la agencia Cifra desde el año 1943, después de su regreso de Rusia, donde dirigió la hoja de campaña en las filas de la División Azul. Asimismo es corresponsal de «ABC», donde ha alcanzado renombre de poeta.

Le ha sido otorgado este galardón por méritos profesionales y por su larga labor en defensa de los intereses de Albacete y su provincia. Posee además la Cruz de Hierro alemana, la Encomienda del Mérito Civil y la Cruz del Mérito Aeronáutico.

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

## COMENZARON LAS FIESTAS DE INVIERNO

MADRID. (Resumen de agencias).—Han comenzado las Fiestas de Invierno de Santa Cruz de Tenerife con la proclamación y coronación de la Reina, título que ha recaído en Mari Luz Pérez Díaz, representante del Club Deportivo Tenerife, que participó en el concurso junto con otras veinticuatro señoritas.

La animación en la ciudad es extraordinaria, así como en el Puerto de la Cruz, donde también tienen lugar las Fiestas de Invierno y cuyos hoteles están abarrotados de turistas.

## Cierre del puerto de Santander

SANTANDER. — El Ministerio de Obras Públicas ha acordado dejar el tema del cierre del puerto de esta ciudad a la libre coordinación entre la Junta de Obras del Puerto y la Corporación municipal santanderina.

Se estudiará la forma de cerrar el recinto portuario sin que la ciudad quede privada de la vista de la bahía.

## Túnel bajo el puerto del Escudo

SANTANDER. — Un proyecto para suprimir la carretera por el puerto del Escudo, mediante la realización de un túnel de 1150 metros de longitud, ha sido realizado y redactado por el ingeniero de caminos santanderino, don Agustín Muñoz Obregón.

Este proyecto, en el que están implicadas las provincias de Burgos y Santander, podría realizarse en 1974 o, lo más tarde, en 1975, si se cumplen los plazos previstos.

## Visita de técnicos franceses

VIGO. — Un grupo de técnicos franceses están visitando durante estos días estaciones depuradoras de mulleros de nuestro país, al objeto de poder establecer normas comunes sobre la sanidad de los productos que son exportados recíprocamente por ambos países.

Ultimamente han visitado las depuradoras de Aguiño y Boiro, en la provincia de La Coruña, y las de Villagarcía de Arosa, San Adrián de Cobres y Mougas, en la de Pontevedra. Antes habían visitado las de Fuenterrabía, Barcelona, Gerona y Tarragona.

## «Operación vivienda»

SEVILLA. — El Ministerio de la Vivienda, la Alcaldía y la Organización Sindical se han pro-

puesto, mediante la denominación de «Operación vivienda», reducir en la mayor proporción posible la cifra de 4.000 familias sevillanas que hoy se ven obligadas a albergarse en alojamientos y refugios.

Se ha iniciado ya esta operación con base en los 1.500 pisos que el Instituto Nacional de la Vivienda, a través de la Obra Sindical del Hogar, pone a disposición de estas familias en el sector del Polígono Sur.

La segunda fase de la operación va a ponerse en marcha inmediatamente, casi con seguridad en este mismo mes de febrero, y consistirá en la evacuación de otras 800 familias que se alojan hoy en las denominadas «casitas bajas».

## Pide información sobre el trasvase Tajo-Segura

MADRID. — El Consejero Nacional por la provincia de Murcia, don Ernesto Andrés Vázquez, ha pedido al Gobierno una declaración sobre el estado actual de los trabajos del trasvase Tajo-Segura.

En su escrito manifiesta el citado Procurador que la ingente labor prevista en el plan de aprovechamiento conjunto requiere una coordinación entre los diversos Organismos que en él toman parte.

## Estudio científico del Volcán Teneguía

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Para estudiar la lava que recientemente vomitó el volcán Teneguía, de la Isla de la Palma, un químico austriaco saldrá desde Las Palmas de Gran Canaria en una balsa construida con bidones, según señala el periódico «El Eco de Canarias».

El químico analista, señor Boss Franz, se propone estudiar la lava del referido volcán en su contacto con el mar.



# Toda ESPAÑA es provincia



## EL BARRIO DEL ALBAICIN EN PELIGRO

Se han recibido las primeras ayudas del Ministerio de la Vivienda para salvarle

33 MILLONES DE PESETAS PARA MITIGAR EL PARO OBRERO

GRANADA.—El hecho de que a Granada le hayan sido concedidos treinta y tres millones de pesetas destinados a mitigar el paro obrero, da una idea de cuál es el problema en esta provincia, hoy por hoy eminentemente agrícola.

De estos millones, veinticinco han sido concedidos por la Junta Rectora de la Comisión Nacional Agraria de la Seguridad Social y los otros cinco fueron concedidos recientemente por el Consejo de Ministros.

Son más de cinco mil hombres del campo los que, debido a las inclemencias meteorológicas sufridas el año pasado, se ven este invierno sin su mejor ingreso que les proviene, generalmente, de la recogida de la aceituna. Las heladas sufridas el año pasado produjeron en el olivar granadino una auténtica catástrofe, hasta el punto de que los daños han obligado a arrancar muchas plantas y a dejar otras sin producción, lo menos, para una docena de años.

Los fondos serán empleados en obras de tipo comunitario, para lo cual, y a través de la Dirección Provincial de la Mutualidad Agraria, se ha enviado a los Ayuntamientos y Hermandades de Labradores y Ganaderos una comunicación para que envíen urgentemente los proyectos de obras que pretendan realizar con ellos. Los labradores han acogido con satisfacción las medidas que se han adoptado para paliar el problema que sufren.

### Sensible aumento en el coste de vida

Paradójicamente, frente a la situación expuesta anteriormente, el coste de vida ha aumentado en Granada, en los últimos nueve meses del año 1970, el 10,1 por 100.

Pese a los tecnicismos, que señalan que el coste de vida no significa que Granada sea la más cara de España, sí es cierto que el hecho de anunciar un aumento viene a alarmar al consumidor, poco preocupado del coste de la vida en otras provincias y sí profundamente afectado en la suya, en donde, por otra parte, las rentas personales son muy bajas y, por tanto, el poder adquisitivo se ve sensiblemente disminuido.

La cesta de la compra resulta cada vez más cara y eso es lo que afecta, en definitiva, al granadino medio, que ve cómo con el mismo volumen de dinero de hace unos meses ahora puede comprar menos. Al nivel de Granada, el incremento del 10,1 por 100 en el coste de la vida representa una cantidad alarmante, porque supone una profunda desinversión en los presupuestos familiares, que, en definitiva, son los que están padeciendo las esotéricas leyes de la economía, si efectivamente se puede hablar con rigor y seriedad de una normativa congruente en este amplio y complejo campo de las economías domésticas.

### Medidas para salvar el Albaicín

Desde hace tiempo se viene hablando en «slogans» de que el Albaicín: un barrio universal que se nos muere. Efectivamente. Uno de los barrios más singulares de esta Granada, que no es sólo Alhambra nazari, ni agua oculta que llora, ni tierra precisamente en donde «todo es posible», tiene en grave peligro el famoso barrio del Albaicín, en donde, junto a los Carmenes famosos, con sus jardines para disfrute exclusivo de algunas familias, están las casas modestas, que son las más afectadas por el transcurso del tiempo y sobre las que, en verdad, hay que decir que no se habían tomado medidas muy drásticas ni eficaces. Se había expuesto el caso, pero a la hora de la realidad todo habían sido lamentaciones, con la misma eficacia que los llantos jeremíacos.

La visita realizada por el Ministro de la Vivienda, hace unos meses, ha dado ahora sus frutos reales: el Ministerio de la Vivienda ha enviado dos millones de pesetas para que a través del Patronato de Mejora de la Vivienda Rural, de la Obra Social del Movimiento, conceda las ayudas oportunas, que sí ciertamente no van a poder extenderse más allá de las necesidades más urgentes, si es, en principio, una medida de contención para que nuestro más estimado barrio no se nos venga abajo en cualquier día de tormenta.

Los vecinos del barrio interesados en mejorar sus viviendas podrán enviar las solicitudes de las obras que deseen hacer y un presupuesto de las mismas. Los préstamos reintegrables deberán ser devueltos en quince años y con esa cancelación. Un primer paso muy interesante para salvar el Albaicín. Un primer paso muy interesante para salvar el Albaicín, cuya «operación rescate» se piensa continuar, tanto con las ayudas que puedan recibirse para tal fin, como por las cantidades que se vayan reintegrando de los préstamos que se concederán en esta primera ocasión.

### «El Debate», periódico de un pueblo: Zújar

Husmeando en documentos y en la Hemeroteca Provincial, me he encontrado con un periódico quincenal que apareció (sólo he encontrado dos números) en 1889, o sea, una veintena de años antes que el otro madrileño que ostentó el mismo nombre.

Sé que anteriormente a éste, de un pueblo granadino, ya existía otro del mismo nombre, editado en Madrid en 1855, pero no deja de ser curioso: tanto el título como lo que se decía en su primer editorial, en un pueblo que entonces no llegaría a los dos o tres mil habitantes, y que era esto: «Esta publicación, ajena por hoy a todo interés político, es hija de la necesidad que tiene de quejarse un pueblo que agoniza...»

PEDRO SAGRARIO

## PLAN DE ORDENACION DE BALEARES

PUEDE ENTRAR EN VIGOR EN EL PLAZO DE SEIS MESES

CONSTITUYE UNA DE LAS PIEZAS URBANISTICAS MAS AVANZADAS DEL PAIS

PALMA DE MALLORCA.—La mayor obra de planificación emprendida en la provincia llegó estos días a su penúltima etapa. El Plan General de Ordenación Urbanística de Baleares, llevado a cabo por la Diputación Provincial, ha llegado a su punto final. Esta ingente obra, iniciada hace más de cinco años, pasa ahora de la Diputación al Ministerio de la Vivienda, en donde debe ser sometido a una aprobación definitiva. El proceso ha sido largo, laborioso y en muchos casos espinoso. Por ello tal vez sea preciso volver sobre sus pasos y recordar algunas vicisitudes que han envuelto su elaboración.

### Estudio inicial

Cuando la Diputación Provincial acometió esta iniciativa, fue preciso elaborar, recoger y reunir un conjunto de datos suficientes para que el plan pudiera construirse sobre una base sólida. La falta de recursos en este sentido puso en marcha un equipo redactor que tuvo que reconstruir, casi desde su base, la esencia misma de lo que constituyen las islas. Este conjunto de datos fue publicado en un extenso volumen, conjunto de datos iniciales de la proyectada ordenación. El estudio quedaba, en algunos aspectos, ya desfasado en el momento de su publicación; sin embargo, sobre él comenzó a construirse la inaplazable tarea de la redacción del plan. A pesar de ello, este estudio inicial constituye, aún hoy, el más completo y extenso estudio elaborado sobre las islas.

El equipo redactor del plan comenzó entonces una labor que conduciría, en poco más de un año, a la planificación, a su fase de pública exposición. El plan, ya en esta fase, costaba a la provincia más de dos millones de pesetas. Con los trabajos realizados en el posterior, no es difícil suponer que su coste haya sobrepasado los tres millones de pesetas. La fase de pública exposición despertó, sin embargo, muy poco interés. Una ampliación de su plazo no mejoró los resultados. El número de objeciones realizadas no superó el de 240. Siendo esta cifra muy reducida, dada la amplitud de su ámbito de acción. El plan pasó perfectamente inadvertido para el ciudadano medio; incluso para gran número de municipios,

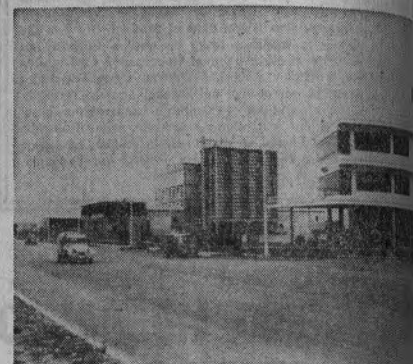
a pesar de verse inmersos en las directrices de esta planificación. Del contenido de las alegaciones pueden distinguirse claramente dos tendencias, si bien una más numerosa que la otra.

### Intereses públicos y privados

Unos pocos solicitaban del plan un mayor predominio de los intereses públicos sobre los sectores privados, con la intención de salvar amplias zonas de la isla de la especulación y destrucción a que ha sido sometida, y solicitaban un contenido de la planificación más futurista. Otras alegaciones, las más numerosas, eran formuladas por sectores privados que podían verse lesionados en sus intereses.

Unas y otras alegaciones fueron estudiadas posteriormente por los técnicos del equipo redactor. Esta nueva fase ha supuesto casi un año de trabajos. El plan es trasladado ahora a Madrid, y si no se introducen en él nuevas modificaciones puede entrar en vigor, por «silencio administrativo», en un plazo de seis meses.

El plan, como obra humana, lleva implícito numerosos defectos, pero es fundamentalmente una pieza clave para el futuro desarrollo. Sin él, las actividades urbanísticas en la isla venían realizando un salto de mata. Era preciso, pues, dotar a la provincia de este criterio ordenador y un contenido de normas que lo expresase con claridad.



Se desconoce el efecto que hayan producido sobre la planificación las objeciones realizadas en su plazo de pública exposición. El presidente de la Diputación dijo, al comunicar este traslado a Madrid, que el plan ha pretendido soslayar las complicaciones retóricas de un urbanismo futurista, pero que es quizá la pieza urbanística más avanzada que existe en el país.

directos y responsables de eficacia son, pues, los municipios de la provincia.

Los resultados obtenidos a la fecha en el terreno urbanístico en las islas es evidente: han sufrido un proceso de crecimiento y destructor. Amplia parte de nuestra geografía ha sido pasto excesivo de la especulación. El temor a colapsos del arrollo turístico ha llevado, junto a excelentes realidades sacrificios e irremediables trozos en un entorno urbano, una planificación urbanística en nuestra provincia que ser enérgica y evitar contemporizaciones. La obra planificadora de la Diputación es una pieza fundamental. Su eficacia, no es aún de juzgarla, nos dará en el futuro la medida y el acierto de esta gran obra.

Gaspar SABATER

### Oficina urbanística

Una vez aprobado definitivamente este Plan General de Ordenación quedará en la Diputación Provincial una oficina urbanística que velará por la observancia de sus directrices. Una mayor potenciación de las diputaciones permitiría imponer con fuerza lo que ahora es únicamente normativa. Los depositarios

## FONDO DE AYUDA Y PROTECCION AL GITANO

SE PRETENDE SU ALFABETIZACION Y PROMOCION CULTURAL

PALENCIA.—Un sacerdote palentino del barrio de El Cristo, don Simón Luis Martín Tejedor, y con el título de «Los otros españoles», lleva en la emisora local una emisión radiofónica que tiene por finalidad hacer desaparecer la leyenda lorquiana en la que está envuelto el gitano, y que en los momentos en que vivimos se ha convertido en falsa e injusta.

Este sacerdote ha organizado un Secretariado Diocesano del Apos. tolatado Gitano, integrado en Cáritas, con un Fondo de Ayuda y Protección al Gitano, suscrito por los mismos gitanos, y con su propia Junta directiva, elegida por la misma población gitana. Presidente, el mismo padre Martín Tejedor; secretario, un padre barnabita; dos tesoreros, uno gitano, y otro, payo; y cinco vocales, todos ellos gitanos. Se pide colaboración y comprensión.

### La población gitana

Los gitanos palentinos se están integrando en la sociedad y se les está aceptando sin discriminación alguna. Trabajan como obreros, eventuales o fijos; y realizan su cometido a satisfacción. Hasta las condiciones de vida a los gitanos han mejorado sensiblemente. En la capital de Palencia ocupan bloques de viviendas y están considerados como unos buenos vecinos. Van perdiendo hasta el tipismo de sus costumbres. De las 90 familias que hay en la capital, 60 se han casado por la Iglesia. El resto, por el llamado matrimonio gitano, aunque hay que señalar que la sinceridad de estas uniones por la Iglesia es un asunto discutible; pero el hecho es que están aceptando las condiciones de vida de la sociedad, en la que forman parte.

La población gitana de la provincia de Palencia no es muy importante. Se puede decir a su favor que es una de las que más han aceptado las condiciones de vida de los demás. En la provincia de Palencia han existido pequeños grupos en los pueblos de Torquemada, Carrión de los Condes y Balmaceda. En la capital, el grupo más numeroso se encuentra en el barrio de El Cristo. Anteriormente era muy numerosa la población gitana del castizo y céntrico barrio de La Puebla. En la actualidad, este barrio ha cambiado completamente su fisonomía. Veinticuatro familias de la capital viven en aceptables condiciones, ocupando los bloques del grupo Nuestra Señora de Belén, creación del anterior obispo, doctor don José Souto Vizoso.



Los gitanos del barrio de El Cristo de la capital de Palencia, mayor parte son trabajadores eventuales, que acuden a las campañas de la remolacha y la vendimia, llamados por sus familiares de las provincias de León, Valladolid y Palencia, muy empujados por todos ellos. Algunas industrias los tienen como fijos, para hacer labores de limpieza, como los obreros de La Tejera, Quesos Manzanao y diversos bonerías. En total, diez familias. En el ramo de la construcción, colocada una buena parte de la población gitana.

### El fondo de ayuda al gitano

Los fines del Fondo de Ayuda y Protección al Gitano son: dar a las ayudas de las gentes a los gitanos para evitar que se vechen sólo unos cuantos; ayudar equitativamente a todos los gitanos y unir a los gitanos. Todas estas ayudas no lo son por la palabra. Las ayudas que se pretenden ofrecer a los gitanos son: búsqueda de trabajo, vivienda, asesoramiento jurídico, inscripción en el Registro Civil. También se les dará dinero, como préstamo, cuando sea posible. Tal vez, el fin más importante de todos sea el de alfabetización y promoción cultural. Se concederán becas, se darán cursillos. Conviene señalar que nunca se concederán becas de tipo monetario a los que pudiendo trabajar no lo hacen. La población gitana palentina tenemos que destacar al gitano como «El hijo de la viuda», de quince años, que está cursando la primaria industrial, con matriculas de honor y becas, que es un ejemplar y una esperanza.

José PEREZ LLORIENTE



responsables de  
...es, los minis  
...os obtenidos  
...es evidentes  
...a proceso an  
...or. Amplias p  
...ografía hura  
...de la espe  
...co ha farg  
...ntos realiza  
...ntorno virg  
...provincia d  
...evitar cues  
...iones.  
...ffector de l  
...a plena func  
...a, no es f  
...a, nos dar  
...da y el acti

ABATABER TUD

ITAN  
CULTURA

... de Palenque  
...enden a las  
...sus familia  
...y empresa  
...da, no se ha  
...lo y divers  
...constru

...ano  
...Gitano son  
...vitar que se  
...a todas las  
...todo el sent  
...los gitane  
...rituales, vas  
...prestanse,  
...ados sea d  
...n boca, se  
...o lo haga  
...oneceder a  
...al gitano co  
...tá cursando  
... que es n



## CON LA FESTIVIDAD DE SANTA AGUEDA ASUMEN EL MANDO DEL PUEBLO

Por la tarde tienen lugar los bailes, al son de la dulzaina y el tamboril, en laseras del pueblo al el tiempo lo abona, o en un local cerrado, en e caso de que aquél no lo consienta. Como dato curioso es preciso consignar que las mujeres solteras no tienen cabida en las fiestas de orden profano señalado. El escritor Mariano Grau dice: «Al día siguiente de Santa Agueda aún continúa el simbólico imperio de las Alcaldesas. Sin embargo, ya el carácter de la festividad ha variado; ahora se trata de rendir un piadoso tributo a las asociadas fallecidas y, como homenaje a su memoria, las Alcaldesas mudan el color de sus típicos atuendos. Ayer era el encarnado el tono predominante en las ricas y policromadas ves-



Quizá en los últimos años esta bellísima leyenda o tradición se esté desdibujando un poco, o al menos dándole un aire menos tradicional. Pero estamos seguros de que, poco a poco, con ligeras variantes, la hermosa tradición se mantendrá viva y las generaciones, unas a otras, se irán transmitiendo la bonita costumbre de que, al menos una día, la vara de la autoridad esté en manos no del Alcalde, sino de una Alcaldesa. Y que la fiesta de las Aguadas cada año revivirá con sabiduría y alegría.

D. M. CEJUDO



**LA JUVENTUD, EN SILENCIO, REALIZA UNA MAGNIFICA LABOR**

No es fácil la empresa, porque los fondos de archivos de la tierra abulense, salvo los de la capital, se hallan, en su mayoría, sin catalogación, y algunos se han perdido en su totalidad. Pese a ello hay suficiente cantidad de documentos como para poder llevar a cabo la empresa con garantías de éxito. Por otra parte, no se puede olvidar que hay bases bibliográficas de muy diversa importancia, pero, en cualquier caso títulos, que puedan ser utilizados como material de consulta.

También existe el organismo que podría llevar a cabo esta al-

la misión: la institución Gran Duque de Alba, de Investigaciones y Estudios Abulenses, que depende culturalmente del Instituto de Investigaciones Científicas, y económicamente, de la Diputación Provincial. A esta institución pertenecen destacadas personalidades de las Letras y las Ciencias, a las que habría que incorporar, dándoles la adecuada importancia, las jóvenes generaciones de investigadores, que, en silencio, llevan a cabo una magnífica labor, como se he puesto de manifiesto recientemente en un curso de monografías patrocinado por la Obra Cultural de la Caja Central de



# EL DEPORTE, EN ALZA

En este último deporte, ha sido proclamada como la mejor deportista del año, una señorita, casi una niña, Raquel Barquero Sanz, de dieciséis años de edad, perteneciente a la Sociedad Deportiva Alto Duero. F. J., que entre los meses de marzo y mayo del año pasado, participando en cuatro pruebas sociales, categoría juvenil (natación), se clasificó en todas ellas en primer lugar, en cien metros libres, además de haber conquistado, en el curso del año, importantes trofeos nacionales.

M. HERRERO

M. HERRERO

It is well known that the most successful of all business men are those who are able to sell their goods and services to the largest number of people. This is why the man who is able to sell his goods and services to the largest number of people is the most successful of all business men.

**Ahorros y Préstamos.** A la empresa podrían prestar su apoyo y colaboración, igualmente, el Centro de Iniciativas y Turismo

y las diversas instituciones culturales que hay en la provincia. Ahí queda la idea, en espera de que «alguien» recoja la antorcha.

No podía terminar esta crónica sin aludir al más importante acontecimiento de trascendencia arqueológica de Avila: el descubrimiento y traslado a los jardines de San Vicente del «Toro de la Romarina». Este testigo vetón, localizado en el arqueólogo don Arsenio Gutiérrez Palacios, es de las mayores y más hermosas esculturas de la denominada «cultura de los verracos». La pieza llama hoy la atención de cuantos llegan a la ciudad, lo mismo que la acaparrarán las recuperadas pizarras visigóticas, que serán instaladas en la vacía iglesia de Santo Domingo, junto al recientemente abierto Museo Provincial de Arte, primer eslabón de un proyecto cultural de mayor alcance, que tiene en la Casa de la Cultura de la ciudad un complemento, y un instrumento de promoción científica, que viene a suplir en parte el vacío de un pretendido y no logrado Centro de Estudios Superiores o Universitarios.

**ABULA**



## ULSTER: PRUEBA DE FUERZA

Si la manifestación de Newry llega a celebrarse —y sus organizadores mantienen hasta ahora su decisión—, es evidentemente porque los irlandeses del Ulster y los del otro lado de la frontera quieren expresar su hostilidad al Gobierno de Belfast y afirmar su solidaridad nacional. En la atmósfera de drama nacida de los sucesos de Londonderry sería un milagro que no se desate la violencia.

Si el Gobierno de Londres —y especialmente el ministro de Defensa, Lord Carrington— no ha accedido a retirar las tropas de la tercera ciudad del Ulster —por el contrario, ha enviado unos centenares más de paracaidistas—, es evidentemente porque acepta todos los riesgos si esa violencia llega a producirse. Por ambos lados parece buscarle la prueba de fuerza, aunque por razones distintas.

Mister Heath y los partidarios de los procedimientos fuertes temen que se llegue a una internacionalización del problema de Irlanda del Norte. El ministro de Asuntos Exteriores del Eire, Hillery, llegó a Nueva York con este objeto, se dispone a entrevistarse en París con Schumann y han surgido voces reclamando, como mal menor, que las tropas inglesas sean reemplazadas por «cascos azules». Demostrando con medidas de fuerza que mantiene su autoridad, Londres cree evitar ese riesgo. Una internacionalización de la cuestión de Irlanda del Norte conduciría, como condujo en Chile, a una solución opuesta al propósito británico de mantener a todo trance el Ulster.

Los irlandeses de los seis Condados, a los que se ha llevado a la exasperación con la ley de internamientos preventivos sin juicio, la ocupación inglesa y los muertos de Londonderry buscan esa internacionalización para obligar a mister Heath a considerar más realísticamente el problema.

Una solución, o al menos una disminución de las tensiones, podría haber surgido de la «mesa redonda» propuesta por Maudling. Pero habría sido preciso la anulación de los internamientos preventivos. En Belfast y en Londres se rechaza, sin embargo, la petición de los partidos moderados del Stormont, a pesar de que con esa ley no se ha disminuido la actividad del IRA, sino que, por el contrario, la violencia ha aumentado hasta el borde de la guerra civil. Y en esta instancia del «último cuarto de hora», después de la tragedia de Londonderry, la entrevista entre Heath y el primer ministro del Eire, Jack Lynch, no habría conducido a aplacar por lo menos las pasiones y quizá a encontrar la solución que no ha sabido o no ha querido encontrarse a tiempo, cuando la discriminación de que son víctimas los católicos se planteaba en el terreno político. Pero manteniendo inflexible la consigna de vigilar la manifestación con los fusiles de los soldados británicos y enviando refuerzos, la entrevista se ha hecho imposible.

A menos de un milagro, la prueba de fuerza es inevitable. De todos modos, se celebra pacíficamente o concluye en una represión sangrienta, Inglaterra habrá perdido.

J. L. GOMEZ TELLO

ANTE LA ANUNCIADA MANIFESTACION

# EL EJERCITO BRITANICO CERCA LA CIUDAD DE NEWRY

INESPERADA ENTREVISTA HEATH-FAULKNER

## Duró seis horas y asistió el ministro inglés de Defensa

BELFAST (Irlanda del Norte), 4. (Crónica telefónica de nuestro redactor enviado especial, Diego Carcedo).—Tendremos que aprendernos todos el nombre: Newry, una pequeña ciudad cuyas casitas se arraciman alrededor del golfo Carlinford, justo en la frontera entre las dos Irlandas, está saliendo a marchas forzadas del anonimato en que se hallaba sumida desde su fundación, hace trescientos o cuatrocientos años. Esta mañana, los piadosos vecinos que habían madrugado para asistir a misa sintieron por unos momentos la sensación de que acababa de estallar la tercera guerra europea. Las calles, tortuosas y habitualmente tranquilas, ofrecían un aspecto por completo inusitado. Tanques, «jeeps» y coches blindados del Ejército patrullaban sin cesar, en tanto que soldados armados hasta los dientes se iban colocando en actitud de disparo en los puntos estratégicos, es decir, en las paradas de los autobuses, ante la oficina de Correos, frente a la panadería y, por supuesto, cerca de la iglesia. En los accesos a la población habían instalado controles en los que se registraba minuciosamente a todos los vehículos.

### El veinte por ciento en Seguro de Paro

Si en algo destaca Newry quizá sea por el arraigo que en él tiene la religión católica. Se nota en la modestia de los edificios, en la santidad y en el desconchado de las aceras, que los privilegiados protestantes, anglosajones de raza y conservadores por ideología, tienen escaso predicamento. La mayoría católica, étnicamente celta y, por tanto, nacionalista irlandesa, sin equiparación con ninguna otra localidad importante del Ulster, cara le viene costando a los vecinos. La agricultura, basada en cultivos de escaso rendimiento, y la ganadería, reducida a unos cuantos rebaños de ovejas, constituyen casi la única fuente de ingresos. El Gobierno regional, detentado siempre por los unionistas, se ha cuidado muy bien de no fomentar industrias en sus alrededores, ni de crear puestos de trabajo. Según cifras oficiales, el 20 por 100 de la población depende del Seguro de Paro. O, lo que es igual, uno de cada cinco hombres está sin ocupación.

### Todo depende de los soldados

Todas estas tristes circunstancias han sido las que impulsaron a los miembros de la Asociación para la Defensa de los Derechos Humanos, creada hace tres años con el fin de luchar por la igualdad ante la ley, a escoger a Newry para el gran desafío. Contra viento y marea, unos cuantos miles de nortirlandeses oprimidos, van a lanzarse el domingo a la arriesgada empresa de expresar la angustiosa situación en que viven. Prometen hacerlo en silencio, como corresponde hablar a los que carecen de voz, y sin armas. Sus planes, sin embargo, han sido puestos fuera de la ley: tanto las autoridades regionales, como los mismos dirigentes de Londres, claman porque la manifestación se suspenda. Los organizadores desoyen las súplicas y amenazas, y siguen adelante. Algunos periódicos ya se anticipan a hablar de la catástrofe de Newry, en la casi seguridad de que el domingo va a pasar algo grande. «Todo depende de los soldados —insisten los que irán a protestar—. Nuestra decisión está tomada: nosotros prometemos una actitud pacífica. Si los soldados, no obstante, disparan, al igual que lo hicieron hace ocho días en Londonderry, allá ellos con su conciencia».

### Reunión Heath - Faulkner

Faulkner, primer ministro del Gobierno autónomo del Ulster, viajó hoy a Londres, al parecer de forma precipitada y medio en secreto, para tratar sobre la difícil situación en que se encuentra Irlanda del Norte, con Edward Heath. Los dos «premier» estuvieron reunidos en compañía del ministro de Defensa, Lord Carrington, durante seis horas. Difícil paleta la que tienen planeada, a treinta y seis horas vista, los dos políticos. Ellos saben muy bien que los católicos esta-

rán el domingo en Newry esgrimiendo pancartas contra los campos de internamiento, donde se encuentran personas permaneciendo recluidas, sin haber prestado declaración alguna. Pero, ¿cómo evitarlo? Bloquear las innumerables carreteras que confluyen en la estratégica ciudad equivale a poner en pie de guerra a los quinientos mil soldados de ocupación —hoy llegaron 550 más, que reemplazan la cifra—, y, desde luego, a implantar el más riguroso toque de queda en la mitad sur del territorio; aparte de tener que cerrar a cal y canto la frontera. Disparar contra los que se quejan sin haber sido autorizados para quejarse, será repertorio, tal vez multiplicado, la mañana de Bogside. Y dejar que la gente se manifieste sería, después de tantas amenazas y tantas prohibiciones, caer en una claudicación cuyo precedente no podría ser más desastroso para quienes tanto precisan del principio de autoridad, si quieren mantener su estatuto actual.

### ¿Drama repetido?

Ignoro hasta qué punto son conscientes los que en estos momentos preparan su viaje a Newry del peligro que van a correr el domingo. Después de escuchar a algunos líderes de la Defensa de los Derechos Humanos si puede asegurar, en cambio, que los promotores no ignoran ese riesgo. Casi, casi me atrevería a añadir que, en su fuero interno, algunos desean una repetición del drama de Londonderry. Otra mañana como la del día 30, ante la expectación de toda la vieja Europa, tendría unas repercusiones en la opinión pública excesivamente difíciles de superar hasta para la misma flama británica. El temor de los dos jefes de Gobierno está precisamente en esto: pese a las reiteradas promesas de manifestarse en silencio y sin gesto alguno de violencia, ¿quién garantiza que los extremistas del IRA, metidos de lleno en la desesperación, no van a aprovechar la ocasión para provocar a los soldados?

La presencia de fuertes contingentes militares esta mañana en las calles y plazas de Newry y a lo largo de la frontera con el Eire, trata de evitar la infiltración de terroristas, descubrir previamente el mayor número posible de armas ocultas y frenar la entrada de nuevas remesas de material bélico.

### No hay justificación

Las repercusiones y temores que despierta la manifestación del domingo todavía no han permitido reflexionar a las autoridades acerca de los proyectos que el mismo Comité de Lucha por los Derechos Humanos ha anunciado para el miércoles. La manifestación del domingo será una manifestación de protesta pacífica, pero la manifestación del miércoles, en Londonderry, será una manifestación de venganza, por tanto, violenta. La idea no puede ser más alarmante: «Destruiremos cuanto encontremos a nuestro paso», declara-

ron los organizadores. «Los conductores que no quieren ver arder sus coches pueden pensar en aparcarlos fuera de la ciudad, y los propietarios de establecimientos públicos deben darse prisa en vaciar los escaparates y tapar las fachadas». Así que, cara a este sombrío panorama, mucho me temo que los dos interlocutores de Londres, Heath y Faulkner, no hayan llegado, pese al tiempo que se prolongó la entrevista, a un acuerdo definido. Seguramente, obtendrían buenos resultados si, en vez de estudiar medidas de emergencia para evitar lo que parece inevitable, buscasen una fórmula para cortar de raíz los problemas de fondo que han desencadenado esta dura y prolongada crisis. Algún día, más tarde o más temprano, los católicos van a conseguir las reivindicaciones que desean. De morral exige una contribución diaria en sangre que bajo ningún pretexto logra justificación.

### Heath, quemado en efígie

CORK (República de Irlanda), 4. (Efe).—Unos 1.000 manifestantes arrojaron bombas de gasolina contra las oficinas de ferrocarriles ingleses, en Cork, durante la pasada noche, ocasionando graves daños al edificio.

La Policía forcejeó con la multitud, que también logró quemar en efígie al jefe de Gobierno inglés, Edward Heath.

Los manifestantes protestaban por la ley de internamiento sin juicio en Irlanda del Norte y por las muertes de 13 hombres durante la reciente manifestación en Londonderry.

### La ONU debe estar en el Ulster

WASHINGTON, 4. (AP-Efe).—El senador Fred Harris declaró

ayer que una fuerza de pacificación de las Naciones Unidas debería reemplazar a las tropas británicas en Irlanda del Norte.

«Ahora es el momento de hacer esto. No debemos permitir que la situación en Irlanda del Norte se agrave aún más», dijo en una declaración.

Harris, demócrata por Oklahoma, dijo también que el Consejo de Seguridad de la ONU debía designar mediadores que ayuden a elaborar un acuerdo permanente para la incorporación de los seis condados del norte a la República irlandesa.

### Dinero del Eire para católicos del Ulster

DUBLIN (República de Irlanda), 4. (Efe).—El ministro de Hacienda de la República de Irlanda, George Colley, ha anunciado hoy ante el Parlamento la concesión de ayuda financiera a la minoría católica al objeto de ayudarle a obtener su libertad.

Colley indicó que el dinero sería canalizado a través del Gobierno provisional e ilegal creado por los católicos de Irlanda del Norte.

Una entrevista ha sido ya fijada con representantes de dicho Gabinete fantasma al objeto de discutir los objetivos, cuantía y distribución de dicha ayuda.

El ministro de Hacienda irlandés anunció asimismo que un llamamiento va a ser efectuado en todo el mundo con el fin de recoger fondos para los católicos del Ulster.

### Ayuda de los países comunistas

El primer ministro de la República de Irlanda, Jack Lynch, puede buscar apoyo en los países comunistas si no obtiene la adhesión de sus aliados en su

intento de forzar a Gran Bretaña a solucionar el problema del Ulster.

Lynch, que se refería al viaje que su ministro de Asuntos Exteriores, Patrick Hillery, ha realizado a Estados Unidos para pedir apoyo desde las Naciones Unidas, afirmó que confiaba en que Hillery conseguiría el suficiente apoyo.

«Nosotros —dijo al respecto— no hemos pensado en el apoyo de los países comunistas, pero, naturalmente, tendríamos que considerar la situación si no obtenemos ayuda de los países amigos».

### Hillery, a París

El ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Patrick Hillery, realizará una visita a París el próximo martes, 8 de febrero, según se confirma hoy oficialmente.

La estancia de Hillery en París, donde mantendrá conversaciones con su colega francés, Maurice Schumann, se vincula más a la situación de Irlanda como nuevo miembro de la Comunidad Económica Europea que a las consecuencias de la crisis de Irlanda del Norte.

### Cuatro soldados heridos

BELFAST (Irlanda del Norte), 4. (Efe).—Un soldado británico ha resultado gravemente herido al hacer explosión una mina en el condado de Armagh.

La víctima se hallaba de patrulla en la frontera con la República de Irlanda cuando estalló la mina.

Otros tres soldados de la misma unidad de reconocimiento resultaron con heridas menos graves.

## Inglaterra

# DETENCION DE DOCE PIQUETES DE MINEROS

Se espera que se adopte el estado de emergencia dentro del sector energético

CHESTERFIELD (Inglaterra), 4. (Efe).—Doce piquetes de mineros han sido detenidos en la región de Chesterfield, después de violentas escenas frente a las hulleras de Markham. La actitud de los mineros se ha cambiado en agresiva por la muerte de uno de sus compañeros, ocurrida ayer junto a la central eléctrica de Keadby, y numerosas escenas de violencia se han registrado a lo largo de la mañana en Inglaterra y Gales.

Doscientos sesenta mil mineros se hallan en huelga en todo el país desde hace veintisiete días y para este fin de semana se espera que el Gobierno adopte el estado de emergencia dentro del sector energético.

El secretario general de las Trade Unions (Federación de Sindicatos británicos), Vic Feather, ha acusado hoy al Gobierno de no haber detenido la huelga varias semanas atrás. Feather, en una conferencia de Prensa, señaló que el Gobierno, al negarse a subir los sueldos de los mineros, está actuando como un gerente económico, olvidando las esenciales características que reúne este sector público.

«Es ya tiempo —dijo— de que el departamento de Empleo diga al del Tesoro que no es posible para el sector público seguir el ejemplo de otros sectores de la industria en lo que a los salarios se refiere».

### Intervendrá el Gobierno

El Gobierno británico intervendrá por primera vez en la huelga nacional minera como consecuencia de la muerte de un minero ocurrida ayer, según se señala en fuentes allegadas a White Hall.

Dicha huelga, que actualmente atraviesa su cuarta semana de acción, no ha conocido hasta ahora más que una petición de negociaciones por parte de un miembro del Gobierno. Dicha iniciativa, realizada por el secretario de

Empleo, Robert Carr, finalizó en fracaso.

El presidente de la oficina del Carbón, Derek Ezra, ha indicado a los ministros interesados que es hora de que el Gobierno dé un paso para acabar con la disputa.

Las pérdidas económicas por causa de la acción de los mineros se eleva ya a 60 millones de libras (10.296 millones de pesetas), y por cada día que pasa se registra una nue-

va pérdida de dos millones de libras.

El Gobierno teme, por otra parte, que la muerte del minero traiga una escalada de violencia.

### Condolencia del Gobierno

El ministro del Interior, Reginald Maudling, expresó anoche en la Cámara de los Comunes su pesar por la muerte del minero Fred Matthews.

En respuesta a la petición del diputado laborista, Tom Swain, que esta tarde amenazó con «volver a su circunscripción —situada en la zona minera de Derby— para apoyar la violencia si no se hacía público un comunicado sobre el incidente», Maudling dijo: «Lamento tener que confirmar los informes aparecidos en la Prensa de que un minero ha resultado muerto durante un incidente mientras formaba parte de un piquete de huelguistas en la localidad de Scunthorpe».

Varios diputados se unieron a la declaración del ministro expresando su pésame por la muerte del trabajador.

Al dirigirse ayer tarde a la Cámara, Tom Swain dijo que «este incidente podría iniciar un nuevo Ulster en las zonas mineras de Gran Bretaña».



## LIMITACION DE ARMAS NUCLEARES

# LAS SALT BUSCAN UN ACUERDO PROVISIONAL

Concluida la «ronda» de Viena, se reanudarán en Helsinki en marzo

Han concluido en la capital austriaca las reuniones de las conversaciones soviético-americanas para la limitación de armamento estratégico, conocidas por el nombre de SALT. Esta serie ha sido la segunda en duración desde que se iniciaron estos encuentros, hace dos años. En total se han celebrado 116 Conferencias. Los comunicados finales siempre han sido expresados de una forma genérica, sin entrar en detalles, y parece ser que el de esta sexta ronda ha sido un poco más explícito, al indicar que en Viena se ha hablado de llegar a un acuerdo de carácter provisional, lo que aclara un poco las verdaderas intenciones de estos contactos.

### Comunicado

VIENA, 4. (Resumen de Efe.) Las conversaciones SALT sobre la limitación de armamento estratégico continuaron a partir del próximo 28 de marzo en Helsinki, según se desprende del comunicado final de la sexta ronda de las conversaciones, celebrada esta mañana en la Embajada de los Estados Unidos. El comunicado final es algo más explícito que los anteriores, puesto que señala que en la actual ronda de Viena, además de las negociaciones sobre la limitación de los sistemas defensivos antibalísticos, se ha hablado de un acuerdo «ad interim» sobre determinadas medi-

das relacionadas con la limitación de ofensivas estratégicas, pero se mantiene, sin embargo, en el terreno de las afirmaciones genéricas al indicar que «se han logrado progresos en una serie de cuestiones». Las Delegaciones han reiterado su decisión de proseguir los esfuerzos para llegar a un acuerdo. Los observadores subrayan ante todo que por primera vez se confirma oficialmente el que el acuerdo que se pretende respecto a las armas ofensivas sería un acuerdo «ad interim», es decir, de carácter provisional. Según todas las apariencias, se piensa especialmente en una limitación cuantitativa de los co-

hetes intercontinentales operativos. También ha llamado la atención de los expertos que se hable expresamente de un «trato» sobre sistemas antibalísticos y no como hasta ahora de un simple acuerdo. Esta nueva evolución es, sin duda, resultado de las conversaciones tratadas en Viena.

### Despedida de la delegación americana

Tras la ceremonia oficial conjunta de despedida del Presidente de la República austriaca, Franz Jonas, la Delegación americana salió inmediatamente en un avión especial en dirección a su país.

Después de leer su mensaje de despedida, el presidente de dicha Delegación, embajador Smith, respondiendo a algunas preguntas de los periodistas, negó radicalmente que su Delegación haya empleado una táctica dilatoria y desmintió ciertas informaciones según las cuales un acuerdo en las SALT antes del viaje de Nixon a Pekín hubiera irritado a los dirigentes chinos.

## FRANCIA

# CHABAN DELMAS, BLANCO DE LOS ATAQUES DE LA OPOSICIÓN

Causa: La supuesta irregularidad de su declaración de impuestos

PARIS, 4. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Es posible que las elecciones legislativas francesas se celebren en su momento, es decir en marzo de 1973, pero las formaciones de la oposición tienen la mosca detrás de la oreja, y, como dice el refrán que «quien tiene la mosca detrás de la oreja, no con el diablo se aconseja», todos andan de cabeza para sustituir la falta de un frente común con un alboroto de la opinión en contra de la mayoría actual. Así, en el caso de unas elecciones anticipadas, la confusión obliga a muchos electores indecisos a pronunciarse por un candidato de la oposición.

Hoy, la ofensiva ha tomado como punto de apoyo un asunto de carácter fiscal, que viene rodando desde hace muchos días en diversos periódicos: la supuesta anomalía de la declaración de impuestos del primer ministro, publicada por un semanario de humor político, mantenida en un juego de ataques y réplicas y desarrollada por la publicación de nuevos documentos para poner en la picota al señor Chaban Delmas y, de paso, a la mayoría gaullista que representa.

Los problemas fiscales han sacudido a una oposición que anda metida en ese tema y da de unas imposibles alianzas.

### Reforma de la fiscalidad

PARIS, 4. (Efe.)—«Una reforma de la fiscalidad es no solamente el ex jefe de Gobierno y mente útil, sino indispensables», ex titular de Economía y Finanzas, Antoine Pinay, en una entrevista concedida a la emisora Radio Europa Uno.

Pinay calificó de «complicación ridícula» el establecimiento de un sistema de «haber fiscales», mediante el cual el contribuyen-

te sigue pagando ciertos impuestos suprimidos y el importe le es reembolsado posteriormente por la Administración.

Un proyecto de ley será presentado a la Asamblea, pidiendo se haga público el importe de los ingresos y las rentas de los miembros del Gobierno y de las dos Cámaras parlamentarias, por el Movimiento de Reformadores, formado por centristas y radical-socialistas.

La decisión ha sido adoptada por la Oficina Nacional de este Movimiento, que preside el ex candidato a la Presidencia de la República, Jean Lecanuet y Jean Jacques Servan Schreier.

### Entrevista Pompidou-Saeb Salam

PARIS, 4. (Efe.)—El Gobierno francés ha ofrecido hoy su cooperación al Líbano para el mantenimiento y el restablecimiento de la paz en el país.

El Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, declaró al primer ministro libanés, Saeb Salam, después de un almuerzo ofrecido en honor de este último por el jefe del Estado francés: «Puede usted contar con el Gobierno francés, que da la importancia que usted sabe a la integridad y a la tranquilidad del Líbano, para aportar su concurso en todo momento al mantenimiento y al restablecimiento de la paz».

Pompidou rindió homenaje después a la política del Gobierno libanés, que «constituye un factor de paz y de razón».

Se refirió también Pompidou a que recientemente el Líbano ha dado pruebas una vez más de la sangre fría y de la prudencia que le son propias y manifestó su esperanza de que el sentido común acabe por triunfar y se imponga una paz justa y duradera en Oriente Medio.

## SEGUN UN SEMANARIO ARGENTINO

# UNA MISION MILITAR NEGOCIARA CON PERON EN MADRID

SE TRATA DEL ULTIMO INTENTO DE LOGRAR UNA SALIDA POLITICA

BUENOS AIRES, 4. (Resumen de Efe.)—El semanario «El Economista» publica un comentario en el cual se afirma que es un último intento de lograr una salida política con Juan Domingo Perón, que se pondría en marcha a la mayor brevedad, viajando a España una Misión militar. El semanario sostiene después que «no cabe otra posibilidad que elegir entre una dictadura de mano muy dura o intentar la negociación con Madrid».

A propósito de este dilema, el semanario califica la situación como «difícil para el jefe del Estado, cuya estrategia parece definitivamente unida a la posibilidad de un acuerdo con el ex Presidente argentino», y agrega: «Lanusse se empeñó ante los altos mandos en subrayar la necesidad de una salida electoral, para lo cual es indispensable contar con el apoyo de las mayorías, ya que la otra alternativa es una dictadura de cualquier signo».

### Reestructuración ministerial

El gabinete argentino presentará en pleno su dimisión después del 15 de marzo, fecha en que el Presidente Lanusse habrá concluido su visita oficial a Brasil, según afirma el diario «La Opinión», de Buenos Aires.

Agrega el periódico que los asesores de Lanusse están elaborando una serie de medidas económicas que configurarían, en su conjunto, un plan orgánico y que se calcula que la tarea habrá concluido en el curso de la primera quincena del mes próximo.

### Lanusse se reúne con la CGT

Ayer se inició la reunión del teniente general Lanusse con los miembros del Consejo Directivo de la Confederación General del Trabajo, encabezados por su titular, José Rucci. Las reuniones se celebran en la Casa Rosada.

Rucci declaró a los informadores que hasta el martes próximo no se darán a conocer los resultados que se obtengan en las reuniones.

### Crece el terrorismo

Desde el martes pasado ha crecido el terrorismo en Buenos Aires. Ayer el objetivo de los terroristas fue el edificio de la Central Obrera (CGT), donde fue arrojada una bomba contra la puerta de acceso. Otro artefacto explosivo estalló en las instalaciones de la ciudad deportiva del «Club Boca Juniors», causando daños de escasa importancia.

### Mejico: Aseguran que murió Vázquez Rojas

MEJICO, 4.—Según una versión oficial publicada ayer murió en accidente de automóvil el guerrillero Genaro Vázquez Rojas.

«Encuentro aspectos inverosímiles en la versión oficial», declaró nada más conocerse la noticia el abogado del guerrillero José Rojo Coronado, quien sugirió la posibilidad de que se hubiera detenido a Vázquez Rojas antes de la fecha en que se anunció el accidente que posteriormente habría sido simulado.

## En espera de confirmación oficial

# ACUERDO PROVISIONAL ENTRE USA Y EL MERCADO COMUN

BRUSELAS, 4. (Efe.)—El Mercado Común Europeo y los Estados Unidos llegaron esta tarde a un acuerdo de principio y provisional sobre cuestiones comerciales a corto, medio y largo plazo, según se supo esta tarde en Bruselas.

De la aprobación oficial de este acuerdo, que debe ser presentado al Congreso norteamericano y al Consejo de Ministros de los Seis, depende el que los Estados Unidos den carácter oficial a los acuerdos de Washington sobre reajuste monetario, en lo que concierne a la devaluación del dólar, lo cual permitiría a su vez oficializar, por parte del resto del mundo, la nueva paridad de las respectivas monedas.

Según fuentes próximas a la reunión, los Estados Unidos habrían terminado por aceptar las últimas propuestas comunitarias en lo relativo al corto plazo; es decir, que la Comunidad otorgará a Norteamérica reducciones «erga omnes» del arancel exterior común que será reducido del 15 hasta el 5 por 100 para las naranjas y al 4 por 100 para los pomelos durante los meses de junio a septiembre.

Las repercusiones de esta rebaja para España obligarían a la CEE a reducir el arancel comunitario al 3 por 100 durante los meses citados para los agrios españoles que, según el acuerdo España-CEE, se beneficiarían de una rebaja del 40 por 100 sobre el arancel de los Seis.

En cuanto al almacenamiento de cereales durante la próxima campaña, los Seis se habrían comprometido a guardar un millón y medio de toneladas de cereales en sus silos, con el fin de facilitar la salida al mercado internacional de los cereales norteamericanos.

A medio y largo plazo, norteamericanos y comunitarios habrían convenido que las grandes negociaciones sobre los productos de base y sobre productos industriales no comenzarían antes de 1973.

Un comunicado final será redactado en el supuesto de que tanto Bruselas como Washington suscriban el acuerdo provisional realizado hoy que, según confirmó

William Eberle, jefe de la delegación norteamericana, y Ralf Dahrendorf, miembro de la Comisión Europea responsable del comercio exterior, mantiene un equilibrio sobre las cuestiones a corto, medio y largo plazo; equilibrio que puede ser satisfactorio para las dos partes. Este comunicado definitivo no será publicado en Bruselas antes de la semana próxima.

William Eberle se declaró optimista antes de salir por vía aérea rumbo a Washington, en cuanto a las posibilidades de que el Congreso acepte este acuerdo, ya que, agregó, este compromiso deja abierta la puerta para la realización de considerables y serios progresos en las relaciones Europa-Estados Unidos y en las relaciones comerciales a nivel mundial.

### Pekín y el MCE

BRUSELAS, 4. (Del correspondiente de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Hasta cierto punto, la jornada de este viernes podría darnos una perspectiva de Europa en el mundo o al menos de Europa ante el mundo. En primer lugar, concluyeron —aparentemente con final feliz— las negociaciones entre el Mercado Común y los Estados Unidos. En segundo término, vuelve a hablarse de si las comunidades europeas, como tales, han de estar presentes en la Conferencia Europea de Seguridad. Es decir, si la Europa occidental entrará en diálogo con Rusia afirmando su personalidad, y en tercer término se especula sobre la posibilidad de que la China comunista reconozca, acaso antes que Rusia, la existencia de la Comunidad Europea.

En cuanto a las negociaciones comerciales entre la CEE y los Estados Unidos se ha producido hoy —y cuando la gente comenzaba a no creer en ello— un acuerdo de principio para que, a partir de 1973, se abran negociaciones mundiales en el marco del GATT para obtener la supre-

sión de barreras comerciales. Esta será la segunda edición de la Ronda Kennedy, que si todo va bien en los Estados Unidos para su actual Presidente, podría ser la Ronda Nixon.

### Conferencia de Seguridad

Respecto a la presencia de las comunidades europeas como tales en la Conferencia de Seguridad Europea, se ha sabido que el Gobierno francés es contrario a esta iniciativa, aunque esta misma mañana el portavoz del Mercado Común precisaba que la Comunidad tiene que estar presente en todos aquellos ámbitos en que les corresponden según el Tratado de Roma, y añade que la cuestión no había sido debatida en el Consejo de ministros de la CEE. Francia sostiene, pues, en principio, una presencia intergubernamental, con lo cual sus tesis son las mismas que las rusas y también que las españolas, que sostienen la participación de nuestro país precisamente dentro de un marco intergubernamental y partiendo de la presencia de Estados soberanos que actúan como tales. Sin embargo, parece ser que, tanto Alemania como Luxemburgo, sostienen la conveniencia de una presencia europea e incluso de una presencia de los diez países que el año próximo formarán el Mercado Común. En la intención de estas posiciones está el intento de forzar a Rusia a un reconocimiento oficial de las comunidades europeas, reconocimiento que hasta el presente no se ha realizado.

En cuanto a las especulaciones sobre la posibilidad de que la China comunista reconozca al Mercado Común, se insiste sobre ellas, y en un reciente número la revista de la CEE explicaba la posición, en principio positiva, de China, porque el Mercado Común está en contra de sus intereses. Desde Pekín el Mercado Común se ve como algo que puede neutralizar el poder de los Estados Unidos. Hay quien cree que los chinos, antes que los rusos, reconocerán la Comunidad Económica Europea.

# RUMANIA SIGUE SIN CONSEGUIR CIERTA AUTONOMIA DE LA URSS

VIENA, 4. (Servicio especial de Efe.)—Los círculos vieneses que siguen con dedicación profesional la vida política de los países de Europa oriental observan hoy con atención el cambio de embajador de Rumania en Moscú. En efecto, se supo que el Consejo de Estado (Presidencia de la República) ha nombrado a Gheorghe Badrus embajador en la capital soviética, donde sustituye al veterano Teodor Marinescu, considerado como un «hombre de Ceausescu». En función de esta condición y del contexto de las relaciones rumano-soviéticas no se descarta la posibilidad de que Badrus haya recibido instrucciones severas de apoyar una política de aproximación y paciguamiento.

### Tensiones internas

Ciertas «tensiones internas» son señaladas por los observadores en el conjunto de relaciones Bucarest-Moscú. Ciertos indicios apuntan a la posibilidad de que Ceausescu se considere amenazado por los supervivientes de la vieja guardia neostaliniana y muy fiel a Moscú que, al parecer, habrían establecido contacto con los servicios secretos soviéticos. Hay que tener presente que en Bucarest se ha seguido con expectación y ansiedad el desarrollo de la crisis de Croacia y se recuerdan con aprensión los rumores de que los agentes soviéticos habrían tenido alguna relación con la misma. Informes confidenciales que circularon hace algún tiempo llegaron a afirmar que los servicios secretos rusos estaban incluso en relación con la emigración yugoslava anticomunista (movimiento «Ustasha») con el propósito de crearle problemas insolubles a Tito, al que no se perdona su independencia.

### Cooperación en aumento

Sin embargo, otros informes hablan de que Moscú y Bucarest, contra las especulaciones apare-

cidas en toda la Prensa mundial, están en excelentes relaciones y desean aumentar su cooperación en todos los campos. A este propósito hay que recordar:

1.º El 10 de enero Radio Moscú anunció, en su emisión en rumano, que se ha firmado un convenio en Bucarest para construir en colaboración un gran complejo hidroeléctrico sobre el río Prut.

2.º El 12 de enero la agencia oficial rumana AGERPRESS informaba que la primera central nuclear rumana será construida con ayuda soviética. Estará alimentada con uranio enriquecido (aunque la colaboración soviética será indispensable) y tendrá una potencia de 440 mw.

Pero hay más: Los observadores se han hecho eco repetidamente de la operación de renovación ideológica emprendida por los teóricos del Partido Comunista rumano en los últimos meses, con discreción pero con energía. La operación no ha ahorrado medidas muy duras, como depuraciones entre los cuadros encargados de la formación de funcionarios comunistas, y es considerada como una carta que Ceausescu juega magistralmente, pues la hace compatible con una política exterior.



# VETO DE GRAN BRETAÑA

● SE LE PEDIA QUE NO DIERA CURSO AL ARREGLO PROPUESTO POR INGLATERRA SOBRE RHODESIA

ADDIS ABEBA, 4. (Efe-Reuter).—Gran Bretaña ha vetado hoy una resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que solicitaba del Gobierno británico que no diera curso al arreglo propuesto para Rhodesia.

Este es el quinto veto británico sobre la cuestión rodesiana, y el séptimo en total. Los otros dos fueron contra resoluciones durante la crisis de Suez en 1956.

Votaron a favor de la resolución Guinea, India, Somalia, Sudán, Argentina, Panamá, Yugoslavia, Rusia y China, con abstenciones por parte de Estados Unidos, Francia, Italia, Bélgica y Japón.

## Independencia de Namibia

El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha adoptado esta noche un proyecto de resolución presentado por Argentina en el que se asigna al secretario general de las Naciones Unidas y

a un Comité integrado por tres países para que inicie contactos con África del Sur para la independencia de Namibia (sur-este de África), que el Gobierno de Pretoria se ha negado a abandonar hasta ahora.

Catorce países votarán a favor de la resolución, ninguno en contra y la abstención de China Continental basándose en que tenía muchas dudas de que la iniciativa de un diálogo con África del Sur pudiera prosperar.

El Consejo aprobó también un proyecto de resolución sobre Namibia patrocinado por Sudán,

Somalia, Guinea y Japón. En dicha resolución se pide a África del Sur que abandone Namibia inmediatamente retirando sus fuerzas de Policía y militares, así como su personal civil de aquel territorio.

En el caso de que África del Sur se niegue a aceptar tal resolución el Consejo de Seguridad estudiará inmediatamente las medidas efectivas, de acuerdo con los correspondientes capítulos de la Carta de las Naciones Unidas para conseguir la cumplimiento rápida e inmediata de esta resolución.

Comunicado conjunto, tras la visita de Sadat

## LA URSS Y EGIPTO BUSCAN UNA SOLUCION PACIFICA EN EL ORIENTE MEDIO

● Se incrementará la ayuda soviética para aumentar la capacidad defensiva árabe

EL CAIRO, 4. (Efe).—Las conversaciones que ha mantenido Moscú el Presidente de Egipto, Anwar El Sadat, aumentarán la capacidad egipcia para rechazar la «agresión» israelí, dice el comunicado conjunto egipcio-soviético facilitado esta noche en Moscú. Afirmó el comunicado que tanto la Unión Soviética como Egipto continuarán, sin embargo, tratando de conseguir una solución pacífica al problema del Oriente Medio.

Añade el comunicado que en dichas conversaciones se ha hecho referencia «a las medidas encaminadas a asegurar los derechos e intereses legítimos de los pueblos árabes y aumentar la ayuda a la República Árabe de Egipto para que aumente su capacidad defensiva. Ambas partes han decidido adoptar medidas concretas en ese particular».

«Las dos partes han afirmado de nuevo su determinación a continuar la lucha para conseguir una solución justa en el Oriente Medio sobre la base de la implantación de las disposiciones de la resolución del Consejo de Seguridad del 22 de noviembre de 1967 y, principalmente, la retirada de las tropas israelíes de todos los territorios árabes que fueron ocupados en 1967», dice el comunicado conjunto.

### ● Misión Jarring

«Debido a la gravedad de la actual situación en Oriente Medio la Unión Soviética y la República Árabe de Egipto consideran necesario que el embajador Jarring, representante especial del secretario general de las Naciones Unidas, debería reanudar sus contactos inmediatamente con las partes afectadas, de acuerdo con la resolución del Consejo de Seguridad y la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La finalidad de estos contactos debe ser el restablecimiento de

una paz justa y permanente en el Oriente Medio, que requiera la retirada completa de las tropas israelíes de los territorios árabes ocupados en 1967 y garantizar los derechos y los intereses de todos los Estados y pueblos de la zona, incluyendo al pueblo árabe de Palestina». El comunicado, que termina afirmando que los dos países condenan «enérgicamente la política agresiva y expansionista» seguida por Israel, con el apoyo de los Estados Unidos.

### ● Sadat, en Yugoslavia

BELGRADO, 4.—Tras sus negociaciones de casi tres días con los supremos dirigentes soviéticos en Moscú, el Presidente de la República Árabe de Egipto, Anwar El Sadat, ha llegado esta tarde al aeropuerto de Pula, desde donde ha seguido viaje a la residencia del Presidente Tito, en la isla de Brioni. Sadat visita Yugoslavia en forma «amistosa y no oficial», por invitación del Presidente yugoslavo.

### ● Dayan, a USA

TEL AVIV, 4. — Israel envió hoy al ministro de Defensa, Moshe Dayan, a Estados Unidos para recaudar fondos y discutir con las autoridades estadounidenses la forma de inducir a Egipto a que mantenga negociaciones indirectas para abrir el Canal de Suez.

Oficialmente, durante su viaje a Estados Unidos visitará Nueva

York, Chicago, Miami y Los Angeles por cuenta de una organización, llamada «Judía Unidos», dedicada a la recaudación de fondos en Estados Unidos. El próximo lunes se entrevistará en Washington con el secretario de Defensa, Melvin Laird; el secretario de Estado, William Rogers, y el secretario de Estado, Joseph J. Sisco.

### PEKIN Y MOSCÚ:

## APOYO A LA PAZ DEL VIETCONG

TOKIO, 4. (Resumen de Efe, Reuter, Ap y Afp).—China comunista ha reafirmado hoy su apoyo resuelto al plan de siete puntos del Vietcong sobre la guerra del Vietnam expuesto el día 2 en la Conferencia de Paz de París. El «Diario del Pueblo», en un editorial, señala que el Gobierno provisional revolucionario de Vietnam del Sur ha divulgado una declaración explicando sus propuestas de siete puntos. El Gobierno chino y el pueblo apoyan la posición del Gobierno provisional revolucionario, y pide que el Gobierno norteamericano dé una respuesta concreta. En una alusión a la supuesta renuncia de Nixon sobre el «alto el fuego», China manifiesta que el objetivo norteamericano es obligar al pueblo sudvietnamita a abandonar sus armas. El Plan de Nixon prolonga la guerra y constituye un gran fraude.

A su vez, los enviados norteamericanos y del Vietcong han declarado hoy al primer ministro soviético, Kosyguin, que rechazan absolutamente el plan de ocho puntos de Nixon. El nuevo comandante norteamericano y el representante vietcong calificaron las propuestas estadounidenses como algo que es sólo un intento de imponer una solución sobre el problema de Vietnam de acuerdo con un modelo americano.

Kosyguin les aseguró que la URSS apoya las propuestas hechas por el Gobierno provisional revolucionario de Vietnam del Sur y de Vietnam del Norte para un arreglo político.

### ● Ataques aéreos

Reactores sudvietnamitas de bombardeo, en ataques en picada, han destruido cuatro carros de combate y otros vehículos blindados en una zona en la que se espera una importante ofensiva comunista. Los ataques fueron llevados a cabo en la zona montañosa donde confluyen la frontera de Vietnam del Sur, Laos y Camboya. Las informaciones añaden que unos 50 carros de combate norteamericanos penetraron recientemente en la zona.

## ¡LA ANGUSTIA DE UN JUEGO PROHIBIDO!

ROBERT DORFMANN y BERTRAND JAVAL  
presentan

FAYE DUNAWAY FRANK LANGELLA  
en un film de RENE CLEMENT

## LA MANSION BAJO LOS ARBOLES



filmax

escrita por SYDNEY BUCHMAN y ELEANOR PERRY  
adaptación de DANIEL BOULANGER y RENE CLEMENT

diálogos de DANIEL BOULANGER con BARBARA PARKINS  
KAREN BLANGUERNON RAYMOND GEROME

con la participación de MAURICE RINET

música de GILBERT BECAUD

EASTMANCOLOR

«Aunque presentado fuera de concurso, éste fue el mejor filme francés proyectado en el Festival de Cannes». (Cine-Revue)



# NUEVE PAISES EUROPEOS RECONOCEN AL BANGLA DESH

## ● También lo ha hecho Israel y tiene intención de hacerlo Japón

Si bien en Bruselas no se llegó a un acuerdo entre los «seis» de la CEE y Gran Bretaña para reconocer en bloque al nuevo Estado de Bangla Desh, por opinar Francia e Italia que era prematura tal decisión, nueve países europeos han coincidido en su reconocimiento en la misma fecha.

Los refugiados paquistaníes en la India, entre tanto, siguen regresando al nuevo Estado, donde no han concluido los combates de las fuerzas gubernamentales con la minoría musulmana bihari, luchas que han costado en los últimos días unas 350 muertes.

### RECONOCIMIENTO BRITANICO

LONDRES, 4. (Resumen de Efe, Upi, Reuter, AP y AFP).—Inglaterra ha anunciado hoy el reconocimiento del nuevo Estado de Bangla Desh, según afirmó el secretario de Asuntos Exteriores, Douglas Home, en la Cámara de los Comunes. Tal reconocimiento se produce cinco días después de que Pakistán decidiera abandonar la Commonwealth a causa del establecimiento de relaciones con Dacca de Nueva Zelanda y Australia y de que la propia Gran Bretaña se dispusiera a hacerlo.

Edward Heath envió esta mañana un mensaje a Mujibur Rahman informándole oficialmente del reconocimiento del Gobierno de Su Majestad. Añadía que era probable que visitara Bangla Desh a fines del presente año.

Douglas Home saldrá esta noche hacia Nueva Delhi y visitará posteriormente Tailandia, Hong Kong, Corea del Sur y Japón, antes de entrevistarse en Islamabad, los días 19 y 20, con el Presidente Ali Bhutto.

### ALEMANIA Y LOS PAISES NORDICOS

BONN, 4.—El Gobierno federal alemán reconocerá hoy a Bangla Desh, según declaró anoche el subsecretario de Asuntos Exteriores. La decisión del Gobierno federal de

entablar relaciones diplomáticas con el antiguo territorio de Pakistán Oriental se hace coincidir, declaró el político, con la medida que Gran Bretaña y los países escandinavos tomarán en el mismo sentido.

Efectivamente, los países europeos nórdicos —Suecia, Noruega, Dinamarca y Finlandia— han anunciado hoy el reconocimiento oficial diplomático de Bangla Desh, ya previsto en días anteriores. Los cuatro Gobiernos han en-

viado a Dacca sendos telegramas, dando cuenta de la decisión.

Holanda, a su vez, ha manifestado haber tomado la misma decisión. La Haya había informado al Presidente del Pakistán, Ali Bhutto, de su intención de reconocer a Bangla Desh. Finalmente, la República de Irlanda, Austria e Israel han hecho anuncios en el mismo sentido, de haber reconocido diplomáticamente al nuevo Estado de Bangla Desh.

### JAPON, PROXIMO A DECIDIRSE

TOKIO, 4.—El primer ministro japonés, Eisaku Sato, y el ministro nipón de Asuntos Exteriores, Takeo Fukuda, han declarado hoy que Japón reconocerá a la República de Bangla Desh poco después de que hayan observado atentamente los movimientos que en este sentido se están produciendo en los demás países. Fukuda no reveló la fecha en que esto podría suceder, pero la Prensa nipona cree que lo más probable es que sea reconocida la semana próxima.

### REGRESAN LOS REFUGIADOS EN INDIA

Seis de los nueve millones de refugiados bengalíes que huyeron a la India han regresado ya a Bengala Or, según el presidente de Cáritas Internacional. Los problemas de subsistencia de dicha población, sin embargo, no han concluido a causa de los destrozos registrados durante el reciente conflicto. Para marzo se calcula que habrán regresado los tres millones de refugiados que faltan, actualmente aún en los campos establecidos por Nueva Delhi. Veinte camiones que la Cruz Roja Internacional enviará a Bangla Desh fueron embarcados hoy en Calcuta.

### COMBATES CON LOS BIHARIS

Unas doscientas cincuenta personas civiles y un centenar de soldados de Bangla Desh han muerto en los combates que se vienen librando desde el sábado en la colonia musulmana bihari de Mirpur, en los alrededores de Dacca. Soldados y policías de Bangla Desh han acudido a la zona para obligar a los musulmanes bihari a que abandonen sus domicilios y se trasladen a un campo de refugiados situado a 19 kilómetros de Dacca. Esta evacuación forzada tiene la finalidad de permitir a las Fuerzas Armadas la búsqueda libre de armas, tras la cual se permitiría el regreso de los bihari a Mirpur.

## REACCION EN LA RFA

BONN, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos).—La República Federal ha reconocido hoy diplomáticamente a Bangla Desh, al mismo tiempo que Gran Bretaña, Dinamarca, Suecia, Noruega, Finlandia y Austria. Los países del Benelux acompañan la decisión de sus colegas de Comunidad con una declaración en la que se promete el reconocimiento del nuevo Estado para fecha próxima. Dos Estados del Mercado Común, Francia e Italia, se han negado a marchar al compás en esta ocasión.

Apenas se había declarado la independencia de Pakistán Oriental, cuando se dijo que el reconocimiento del Gobierno de Mujibur Rahman sería una cuestión de tiempo. No se ha hecho esperar demasiado. Bonn no quería dar este paso unilateralmente, pero tenía prisa por darlo, ya que la República Democrática se había lanzado inmediatamente a jugar la baza de Bangla Desh para conseguir el reconocimiento propio por parte de Nueva Delhi. El Gobierno Federal quería evitar esto último complaciendo a la India en la cuestión bengalí, y parece ser que lo ha conseguido.

Durante los sondeos llevados a cabo en la capital india por el secretario de Estado de Bonn, Paul Frank, se desembocó en una fórmula de compromiso: Bonn reconoce a Bangla Desh y Nueva Delhi aplaza el reconocimiento de Berlín orien-

tal. Lo que el Gobierno indio no ha querido fijar es la duración de este aplazamiento.

### DECEPCION

En determinados medios de la capital federal se cree que este reconocimiento en masa de varios Estados de la Comunidad se debe a los esfuerzos de Bonn. Lo que Bonn no pudo conseguir fue arrastrar a París y Roma. En la Adenauer-Allee se ha criticado la actitud de estos dos compañeros de comunidad y, sobre todo, la del Gobierno francés. Francia ha defendido con insistencia que la Comunidad debe adoptar posturas acordes en política exterior y cuando se presenta la ocasión de hacerlo es siempre París quien trata de torpedear la iniciativa. Esta es la queja que, con sordina, naturalmente, formulan los políticos de Bonn.

En efecto, se tiene la impresión de que el Gobierno Brandt-Scheel ha quedado hondamente decepcionado del revés que supone para la colaboración política de la Comunidad ampliada este primer experimento con el caso Bangla Desh. Los argumentos de Francia y de Italia no son aceptados por Bonn. En medios próximos al Ministerio Federal de Asuntos Exteriores se comenta con pesimismo que será siempre muy difícil ponerse de acuerdo con París en ciertas cuestiones de política exterior.

Lo propio podría decirse en esta ocasión París de sus colegas. Ciertamente a Bonn le urgía transformar su consulado en Dacca en Embajada, pero no menos cierto es que estas prisas han sacrificado quizá la armonía que hubiera podido darse en esta cuestión de haberse podido negociar sin prestaciones.

## ● ULTIMAS NOTICIAS

## BRANDT DECLARA LA GUERRA AL TERRORISMO

BONN (Efe).—El canciller Willy Brandt, utilizando anoche los dos canales de televisión, declaró la guerra a los grupos y personas aisladas que practican en Alemania Federal el terrorismo. «No toleraremos la violencia como instrumento político —dijo Brandt—, porque nuestro Estado no siente ninguna flojedad y está dispuesto a defender las instituciones de la democracia libre surgida de las ruinas de la segunda guerra mundial y de la dictadura».

Brandt calificó de complicidad delictiva toda solidaridad con los malhechores. El canciller manifestó al país que el ministro del Interior, el de Justicia y yo mismo recibimos numerosas cartas preguntándonos si el Gobierno no realiza lo necesario para poner coto a la violencia».

«Debemos honrar todos —afirmó el canciller federal— la conducta de nuestros funcionarios de Policía, sometidos con frecuencia a graves servicios, y estamos obligados a facilitar su labor mediante nuestro comportamiento comprensivo y prudente».

## ● CLUSKEY PIDE PARA IRLANDA UNA SOLUCION «A LO MINTOFF»

DUBLIN, (Efe).—El dirigente del partido laborista de la República de Irlanda, Frank Cluskey, ha pedido ayer en el Parlamento guerra diplomática total con Gran Bretaña.

Cluskey que intervenía en el debate de urgencia, convocado en el Parlamento de la República para estudiar la situación en el Ulster, reclamó para la política exterior de su país una solución «a lo Mintoff».

El dirigente laborista se refirió con ello a la posibilidad de buscar el apoyo de países comunistas tal y como ha anunciado el primer ministro de Malta en su disputa con Gran Bretaña.

El ministro de Asuntos Exteriores de la República de Irlanda se encuentra actualmente en Estados Unidos, al objeto de intentar conseguir la intervención de las Naciones Unidas en el problema del Ulster.

## ● SE SOLICITA MEDIACION DE ESTADOS UNIDOS PARA IRLANDA DEL NORTE

WASHINGTON, (Efe-Upi).—Los senadores norteamericanos James L. Buckley y Edward W. Brooke han requerido ayer el apoyo unánime del Senado para la aprobación de una resolución que demande el cese de las violencias en Irlanda del Norte y ofrezca la ayuda estadounidense para mediar en la disputa.

Buckley ha explicado que «la más pura lógica dicta la unificación del Eire con los seis condados septentrionales, que constituyen el Ulster, pero ha reconocido: «Nuestra oferta de ayuda no ha de ser una tentativa para imponer ninguna solución».

## ● ISLANDIA RECONOCE A BANGLA DESH

REYKIAVÍK (Efe-Reuter).—Islandia ha anunciado anoche el reconocimiento oficial de Bangla Desh.

El primer ministro Olafur Johannesson ha enviado un telegrama de felicitaciones y buenos deseos al primer ministro de Bangla Desh, Jekue Mujibur Rahman.

## ● UNA BOMBA EN DISNEYLANDIA

ORLANDO (Florida, Estados Unidos). (Efe-Reuter).—En el recinto de Disneylandia se ha hallado ayer una bomba, anunciada por una llamada telefónica anónima.

Un ayudante del esherif de Orlando ha comentado: «Quién hubiera esperado una cosa así en un lugar como éste».

El comunicante anónimo advirtió que se haría estallar el artefacto explosivo a menos que se le entregaran 90.000 dólares (5.940.000 pesetas).

## ● EL CONSEJO PIDE EL EMBARGO DE ARMAS CONTRA AFRICA DEL SUR

ADDIS ABEBA (Etiopía) (Efe-Reuter).—El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas ha aprobado ayer, por 14 votos y ninguno en contra, una resolución en la que se pide a todos los Estados que observen estrictamente el embargo de armas contra África del Sur.

En la resolución se condena a África del Sur por mantener su política de «apartheid», que viola la Carta de las Naciones Unidas, y hace un llamamiento al Gobierno de Pretoria para que ponga en libertad a todas las personas encarceladas, internadas o sometidas a cualquier otro tipo de restricción como resultado del «apartheid».

## ● ITALIA: HOY, POSIBLE DESIGNACION PARA FORMAR GOBIERNO

ROMA (Efe).—Hasta hoy al mediodía no hará el Presidente Giovanni Leone designación alguna, según se anuncia en los ambientes cercanos a la Presidencia de la República.

Después de las consultas de la mañana —pasaron por el palacio del Quirinal los presidentes del Senado y de la Cámara, Fanfani y Pertini— se esperaba que, en la tarde de ayer, Leone llamase a Mariano Rumor o a Giulio Andreotti para encomendarles la misión de formar Gobierno. La espera resultó inútil.

De fuente oficiosa se sabe que, tanto Rumor como Andreotti, por diversos motivos, no se mostraron propicios a aceptar un encargo que se presenta difícilísimo, ya que la Democracia Cristiana no desea otra solución que un Gobierno que prepare las elecciones.

## ● JARRING SE ENTREVISTARA CON WALDHEIM EN ROMA

ROMA (Efe-Upi).—Gunnar Jarring, mediador de las Naciones Unidas para Oriente Medio, ha llegado anoche a Roma, procedente de Estocolmo, para celebrar conversaciones con el secretario general, Kurt Waldheim, respecto al conflicto árabe-israelí.

Jarring rehusó hacer comentarios sobre la posibilidad de un acuerdo en relación con la próxima visita a El Cairo y Jerusalén.

Waldheim es esperado en Roma el sábado procedente de Addis Abeba, donde asiste a las reuniones del Consejo de Seguridad sobre África.



## SIGUE LA MALDICION DE TUTANKHAMON

EL CAIRO. (Efe-Reuters).—El temor a la maldición del faraón Tutankhamon ha revivido hoy en esta ciudad con la muerte del funcionario egipcio implicado en el envío, por barco, de los tesoros del citado faraón a Londres.

Mucha gente conectada con el descubrimiento de la tumba de Tutankhamon, hace cincuenta años, a consecuencia de una hemorragia cerebral del doctor Gamal Mehrez, director general del Departamento de Antigüedades egipcias, hace unos días, agrega una aura macabra a los vestigios arqueológicos, que pronto se exhibirán en Londres.

Lord Carnarvon, que financió la expedición de Howard Carter a Luxor en el Alto Egipto, murió de una picadura de mosquito tres semanas después de descubrirse la tumba.

Más recientemente, el director del Departamento de Antigüedades que firmó un acuerdo en 1967, bajo el cual se exhibieron los tesoros en París, también murió de hemorragia cerebral.

Ahora, tres altos funcionarios del Departamento —el doctor Gamal Mohtar, el doctor Zaki Iskander y el doctor Henry Riad— que supervisan el embarque de los tesoros de incalculable valor en dirección al British Museum se encuentran, según se dice, desasossegados.

Pérdidas de cuatro millones de pesetas

## INCENDIO EN UN CENTRICO ALMACEN DE TORTOSA

TORTOSA (Tarragona). (Cifra).—A más de cuatro millones se calcula ascienden las pérdidas, originadas por un incendio que ha destruido prácticamente un almacén de pinturas situado en el centro de la ciudad.

El fuego, cuyas causas no han sido determinadas, tomó rápido incremento, dada la combustibilidad de los materiales almacenados en dicho local, radicado en la avenida del Generalísimo.

Para garantizar la seguridad y facilitar los trabajos, el tránsito por la carretera de Barcelona fue desviado por el Cami del Mig.

### Dos muertos al estrellarse un tu- rismo contra un árbol

ALBACETE. (Pyresa).—Un turismo se salió de la calzada y chocó contra un árbol en la carretera local de Barras a La Rora, en el término de Balazote, resultando muerto en el acto su conductor, don Eugenio García Garde, de treinta y nueve años. También resultó muerto uno de sus acompañantes, don Jacinto Gálvez Calle, de treinta años, y sufrió heridas graves el pasajero del vehículo Luis Gar-

cía García, de diecisiete años, y con heridas leves doña Antonia García López, de cincuenta años.

### Salva a su herma- no de morir abrasado

LA BASTIDA (Alava). (Cifra).—Una niña de seis años salvó hoy de perecer abrasado al más pequeño de sus hermanos, de seis meses de edad.

El hecho ocurrió en La Bastida, cuando la madre de Guadalupe Eguitiz Santamaría se ausentó de su domicilio con una de sus hijas (tiene siete hijos), para llevarla a un consultorio médico. Guadalupe vio como unas prendas de ropa tendidas sobre el fogón de la cocina caían sobre el fuego y éste se propagaba a las ropas de la cuna de su hermanito, por lo que, sin dudarlo un momento, sacó a

éste de la cuna, apagó las llamas y lo sacó a la escalera. Inmediatamente lo dejó en brazos de otra hermana, de tres años, y fue a llamar a su madre.

### Suscripción popular para las familias de tres bomberos fallecidos

BARCELONA. (Cifra).—Tres cheques por un total de 2.219.244 pesetas, importe de la suscripción realizada por «La Vanguardia», han sido entregados a las familias de los tres bomberos fallecidos en el incendio producido en la industria Iberia Radio, el pasado mes de diciembre.

El importe de la suscripción fue entregado por el gerente del periódico a los familiares del cabo Camilo Roig Prunera y de los bomberos Emilio Monfili y Máximo del Valle.

## SUCESOS

### ROMA: Pánico entre los enfermos

## UN MUERTO AL ARDER UNA CLINICA

### • 14 PERSONAS RESULTARON HERIDAS

ROMA. (Efe).—Un muerto y catorce heridos es el balance provisional de un espectacular incendio declarado durante la madrugada de ayer en la Clínica «San Vincenzo», de Roma, en la periferia de la ciudad.

Los trabajos de socorro en el centro médico, donde se hallaban internados 250 pacientes, se vieron notablemente dificultados por la ausencia de la Cruz Roja, cuyo personal se halla actualmente en una huelga nacional de tres días de duración. Durante varias horas los bomberos, con todas sus ambulancias y la colaboración de otras unidades privadas, han transportado a los heridos y enfermos que corrían mayor peligro a los Hospitales de San Camillo, San Giovanni y Santo Spirito.

### Los enfermos se tiraban por las ventanas

ROMA. (Efe).—Según se ha podido establecer posteriormente, el incendio tuvo su origen en la sala de espera, situada en la planta baja de la clínica, donde había sido instalado un pesebre con ocasión de las recientes fiestas navideñas. Al parecer, se produjo un corto circuito en la instalación eléctrica. De allí se extendió el fuego a las habitaciones contiguas.

El intenso humo originado, así como la oscuridad producida al fundirse las líneas de energía eléctrica, crearon una atmósfera de pánico entre los pacientes, alojados en su mayor parte en el segundo piso del edificio. Uno de ellos, Giuseppe de Jullis, de ochenta y dos años, que había sufrido hace un mes una intervención quirúrgica, saltó de su cama y trató de salvarse, pero, tras dar unos pasos le faltaron las fuerzas y cayó al suelo, falleciendo pocos instantes después.

Creyendo que las escaleras estaban bloqueadas por el fuego, numerosos pacientes y algunas enfermeras se lanzaron desde ventanas del segundo piso, sufriendo diversas fracturas. Mientras que en el pabellón de Medicina Interna, el médico de guardia, Maurizio Polidori, ayudado por algunos otros colegas, logró impedir que el pánico provocara una si-

tuación grave, ya que en la sala se encontraban los pacientes sometidos recientemente a diversas operaciones.

Después de algunas horas de intensos trabajos, los bomberos consiguieron dominar el siniestro. En total, fueron trasladadas a otras clínicas unas cuarenta personas, entre heridos y pacientes alojados en la planta baja del «San Vincenzo». La mayoría de los heridos sufren diversas fracturas por haberse lanzado desde ventanas de la primera o segunda plantas. El más grave de ellos es la enfermera Domenica Musichini, quien resultó con fracturas en ambas piernas.

### Incendios forestales en Chile: Un muerto

VINA DEL MAR. (Ap-Efe).—Incendios forestales que arden sin control en las colinas costeras del centro de Chile, junto al Pacífico, han producido la muerte de una persona, hiriendo a 76 y dejando sin hogar a otras 1.200, según comunica la Policía que se halla encargada de los equipos de salvamento.

La entera provincia de Valparaíso, donde se encuentran ubicados los principales lugares veraniegos residenciales de Chile, se halla invadida por el humo gris de los incendios. En algunas partes, las llama-

### TORMENTAS EN LEON

## PUEBLOS AISLADOS DESDE HACE MES Y MEDIO

### ★ La nieve tiene, en algunas zonas, tres metros de espesor

LEON. (Cifra).—Durante la noche del jueves y la mañana de ayer ha nevado con intensidad en la ciudad. A las diez de la mañana, en que cesó el temporal, el espesor de la nieve alcanzaba más de diez centímetros.

Están prácticamente cerrados todos los puertos de alta montaña que comunican con las provincias lindantes, excepto el de Pajares, por el que se puede transitar con mucha dificultad y con la ayuda de cadenas. Es necesario también utilizar cadenas desde Pola de Gerdón; por la carretera general de Galicia, desde Astorga hasta Ponferrada, y por la de Lugo, por estar en malas condiciones el puerto de Piedrafitas del Cebrero.

Se han registrado numerosos accidentes de tráfico, sin que tengan mucha gravedad. El más importante fue el ocurrido al furgón correo que hace el servicio entre la capital y Medina de Rioseco, en la provincia de Valladolid. El vehículo volcó a unos seis kilómetros de León, resultando heridos algunos funcionarios de Correos.

El temporal que se registra actualmente en toda la provincia es el mayor desde hace muchos años. Hay pueblos situados en las alturas que registran más de dos y tres metros de espesor, y numerosas localidades están incomunicadas por la nieve desde hace más de mes y medio.

### Inundaciones en Palencia

PALENCIA. (Pyresa).—A causa del temporal de lluvia y nieve que está padeciendo la zona norte de la provincia de Palencia, hay cortadas cuatro carreteras, tres por la nieve (la comarcal 615, alto de las Portillas; comarcal 627, puerto de Piedrasluengas, y la CLP 210, de Cervera a Velilla), y por las aguas, la carretera nacional 611, de Palencia a Santander, kilómetro 114.

Se han desbordado las aguas de los ríos Rubagón, Lucio y Camesa, anegando los términos municipales de Quintanilla de las Torres, Forquera de los Infantes, Villalano y Aguilar de Campoo, causando grandes pérdidas en las casas y tierras de labor.

### Este invierno en Estados Unidos

## 8.820 MUERTOS DE GRIPE

WASHINGTON. (Efe).—La epidemia de gripe «Hong-Kong», que se ha extendido por los Estados Unidos, ha provocado la muerte en lo que va de invierno de 8.820 personas.

La epidemia se ha agudizado en los cincuenta Estados norteamericanos desde principios de año, siendo las ciudades de Nueva York y Washington las más afectadas por la enfermedad.

### MADRID: CON SETENTA Y DOS AÑOS

## GITANA DETENIDA EN UNA IGLESIA POR ROBAR BOLSOS

MADRID (De nuestra Redacción).—Una gitana de setenta y dos años de edad fue detenida por la Policía en el interior de una iglesia de la calle de San Bernardo después de que una señorita hubiese reconocido como suyos el pañuelo de cabeza y el bolso que la «calé» llevaba, que le había sustraído —en el mismo templo— el día anterior.

Cuando fue registrada la gitana llevaba dos bolsos, con sus correspondientes monederos, y otros objetos que acababa de sustraer en la iglesia.

La gitana fue identificada como Candelaria Díez Jiménez, sin domicilio fijo, que ha sido detenida en otras ocasiones por diversos hurtos. Según parece venía operando desde hacía varios días en el templo en que fue arrestada.

### Detenidos por drogas

Tres súbditos norteamericanos, al parecer pertenecientes al personal de la base de Torrejón, han sido detenidos y puestos a disposición de la autoridad competente bajo la supuesta acusación de tenencia y consumo de drogas. Los detenidos son James L. Flonoid, de veintidós años; Talmus D. Martin, de veintitrés, y Laurence P. Robertson, de veintidós años. Igualmente han pasado a disposición de la autoridad judicial, también en relación con consumo de estupefacientes, las súbditas extranjeras Michele y Andrée Bouvart, así como Antonio Carbonell, Carlos Kruger y José Romero. Las detenciones fueron llevadas a cabo por inspectores de la Brigada Especial de Estupefacientes.

### Robos por «el tirón»

Dos robos por el procedimiento del «tirón» se denunciaron ayer en la capital, y por las zonas en que se produjeron, parece que los autores pudieran ser los mismos.

Las víctimas fueron Magdalena González Fuentes, a la que arrebataron el bolso con efectos y metálico por importe aproximado a las 18.000 pesetas en la calle de la Infanta Mercedes, y María Teresa Fernández Arias, a la que despojaron del bolso, con documentación y efectos por valor de 1.000 pesetas, en la calle de Alonso Castriño.

En ambos hechos los autores ocupaban un vehículo color claro y eran dos individuos jóvenes.

### Cinco terremotos seguidos en Italia

ANCONA (Italia). (Efe).—Cinco movimientos sísmicos se han registrado desde la madrugada de ayer en Ancona, ciudad situada en la región de Las Marcas, alcanzando el más intenso de ellos, el octavo grado en la escala Mercalli.

No se tiene noticia de destrucciones personales, pero numerosos edificios han resultado resquebrajados.

El primer seísmo se produjo a las 3.42 de la madrugada y tuvo una duración de siete segundos. Diez minutos después se produjo un nuevo movimiento sísmico, aunque de menor fuerza que el primero.

Posteriormente, se sucedieron otros seísmos. El último, que fue advertido en muchas otras poblaciones de la región, alcanzó el octavo grado en la escala Mercalli, ocasionando pánico entre las poblaciones de las localidades de la zona.

### Alerta sobre un secuestro aéreo

MARSELLA (Francia). (Efe).—Una alerta para prevenir un supuesto secuestro aéreo del avión de la línea regular Braxville-París de la Compañía UTA ha sido lanzada, y en el aeropuerto de Marsella se han tomado las precauciones necesarias se informa hoy en fuente oficial.

El citado avión debería haber aterrizado entre las 15.30 gmt y las 17.00 en el aeropuerto de L'Argentan en Marsella, pero se desconocen las causas y las condiciones de esta escala porque las autoridades del aeropuerto no quieren hacer ninguna declaración al respecto.

### Demandando a un fotógrafo

## JACQUELINE ONASSIS ANTE LOS TRIBUNALES

NUEVA YORK. (Efe).—Jacqueline Onassis tendrá que comparecer el día de San Valentín ante un Tribunal federal, en Nueva York, en la vista de la causa contra el fotógrafo Ronald Galella.

La señora Onassis ha presentado una demanda por un total de 7.500.000 dólares contra el fotógrafo, acusándole de haberse entrometido en su vida privada, atormentando a ella y a sus hijos, con el fin de captar instantáneas de sus movimientos.

Ronald Galella ha presentado, por su parte, otra demanda contra la viuda de Kennedy, acusándole de haberle estorbado en el desempeño de su profesión de fotógrafo impidiéndole realizar su trabajo.



Arriba

# REPORTER

GUADALAJARA

## EL SALDO DE LOS CASTILLOS

❖ ❖ Página siguiente

OTERO NAVASCUES

## ES LA OPORTUNIDAD

# PARA CREAR NUESTRA INDUSTRIA NUCLEAR

Para llegar hasta el despacho de don José María Otero Navascués, presidente de la Junta de Energía Nuclear, hay que pasar un estrecho control. Nombre, matrícula del coche y una chapa metálica con las siglas del organismo y un número. El mío ha sido, esta vez, el 835. Personalmente pretendía que el señor Otero me contara los detalles de su viaje a Chile y la situación actual de su estatus colaborador con la Fábrica Nacional de Uranio que, al parecer, tiene interés en la fabricación multinacional europea de uranio enriquecido en el isótopo 235, con lo que los suministros de combustible nuclear dejarían de depender de los envíos y precios impuestos por los Estados Unidos que, en la actualidad, posee tres fábricas de este tipo.

Superados los controles y la breve antecámara, me he dispuesto a tomar una lección de energía nuclear y fabricación de uranio enriquecido.

—Verá, dentro de la Junta existe un Instituto de Estudios Nucleares, en el que se realizan cursos y contratos extramurales pa-

ra dar «aires» nucleares a Universidades y otros centros de investigación.

Estudiantes de todo el mundo, prácticamente, han pasado por este Instituto. Gracias a estos contactos se han desarrollado ampliamente determinado tipo de relaciones con países extranjeros.

—¿Cuál ha sido el motivo de su viaje a Chile, señor Otero?

—Habitualmente, el Ejército chileno ha mandado uno o dos ingenieros a los cursos de nuestro Instituto y, en la actualidad, tienen el propósito de montar un centro con un reactor similar al nuestro, contando como instrumento de investigación técnica y producción de isótopos, por supuesto, con la colaboración española. Este acuerdo particular nuclear ha sido como una consecuencia del amplio acuerdo de colaboración científica y técnica que nuestros países habían determinado con anterioridad.

El propio Presidente chileno, señor Allende, quiso estar presente en la firma del acuerdo, y

su Gobierno invitó expresamente para este acto al presidente de nuestra Junta de Energía Nuclear.

—En la firma del acuerdo, que fue el pasado día 19 de enero, todo se desarrolló en un clima de espléndida cordialidad. Incluso el Presidente, al acabar las ceremonias de protocolo, hizo un pequeño discurso muy agradable para España y la Junta de Energía Nuclear.

La colaboración española con otros países se extiende por Francia, Alemania, Estados Unidos, Inglaterra, Argentina, Brasil, Portugal, Italia, Pakistán y la India. Ahora, a esta prolongada lista, hay que añadir el nombre de Chile.

—Con otros países la colaboración que tenemos es en puntos muy concretos; con Chile estamos aportando algo más amplio, menos concreto que, en definitiva, viene a marcar una pauta para otros países hispanoamericanos. En el caso del acuerdo hispano-chileno, nuestro embajador, señor Pérez Hernández, ha tenido una actuación brillantísima

para la colaboración de los dos países.

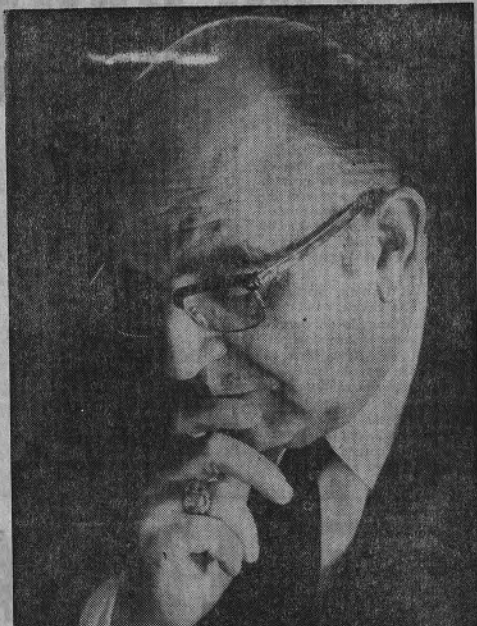
### ● Combustible nuclear

Aparte el acuerdo de colaboración con el Gobierno chileno, la energía nuclear ha salido estos días a las páginas de los periódicos. Se ha hablado de la posibilidad de fabricar un uranio enriquecido que favoreciera la producción de combustible nuclear.

—En el terreno del combustible nuclear, Europa depende de Estados Unidos. Ellos tienen instaladas y en funcionamiento tres fábricas que se dedican a la producción de combustible y que, por supuesto, ya están amortizadas, porque las han creado con fines militares por razón de que el uranio-235 es un explosivo básico.

—¿En qué consiste este enriquecimiento?

—El enriquecimiento en uranio-235 consiste en aumentar la proporción del 235 en el uranio



natural, para pasarlo de un siete por mil a un veinte o treinta por mil. Para este proceso hay varias tecnologías, que ahora no vienen al caso explicar, pero la que se ha comercializado es la de difusión gaseosa.

Las fábricas son extraordinariamente costosas, las fábricas pueden construirse sólo en países que tengan su amortización asegurada, como es el caso de Estados Unidos.

—Para que sean rentables tienen que ser muy grandes, y el coste aproximado es de unos mil millones de dólares.

Parece que en esta época de concentración europea, la «Gran Europa» debía también unirse para desembarazarse de esta dependencia USA.

—Hay una tendencia a salir de esta situación y existen dos caminos para la instalación de estas fábricas: uno de los sistemas es el de la ultra-centrifugación, en el que se consigue una separación selectiva entre los uranios 235 y 238, por medio de cascadas selectivas de ultracentrifugas por decenas de millares. El otro sistema, es el de la difusión gaseosa, pero éste sólo aplicable para grandes cantidades.

—¿Existen factorías de alguno de estos tipos en Europa?

—Gran Bretaña, Holanda y Alemania han creado una «puzle»

aprovechando la experiencia de Francia y Gran Bretaña.

### ● Una industria nuclear

El puesto nuclear de España en Europa occidental puede colocarse en el quinto o sexto lugar. El desarrollo en este campo ha sido grande y la experiencia adquirida en las tres centrales que están actualmente en funcionamiento, dos de ellas y próxima a terminarse la tercera, ha caminado a la par con el desarrollo. Recientemente se han encargado cuatro grupos idénticos de 909.000 kilovatios, de potencia cada uno. Dos de ellos serán la central de Lemóniz, al este de Bilbao; los otros dos constituirán la central de Almaraz, en un embalse del Tajo.

—Ahora es, pues, la mejor oportunidad de crear una industria nuclear y esta industria está en vías de realizarse. Ya en España se han unido varias industrias para crear elementos propiamente nucleares; pero son muy pocos los que están dispuestos a afrontar los riesgos de la calidad nuclear.

—Y en esta nueva industria nuclear, ¿cuál sería la función de la Junta?

—El papel de la Junta sería ayudar a crear esta industria y la de combustibles nucleares. En Estados Unidos hay grados de calidad y lo nuclear ocupa el grado máximo. Si nosotros creamos una industria nuclear que exija el máximo de calidad, inmediata-

1,30 pts.  
kilómetro

## EL PRIMER COCHE ELECTRICO DE ESPAÑA

Cuando todas las grandes ciudades del mundo están sumidas en el enorme problema de la contaminación atmosférica, y las enormes fábricas norteamericanas de Detroit expresan a sus cerebros industriales para conseguir la solución del futuro, el coche eléctrico, que paliará en gran medida el problema; cuando un día si y otro no hay congresos internacionales dedicados al tema, resulta que por las calles de un pequeño pueblo catalán circula tranquilamente un coche eléctrico, único en España.

Así, con su estampa contradictoria de veterano «Ramblero», modelo 1902, y la moderna matrícula barcelonesa, número 700.001, circula por Vendrell, silencioso, sin ruidos ni gases... Su propietario es don Juan Ferré Carbonell, padre de la criatura.

—Señor Ferré, hableme de las ventajas de su coche.

—Tiene un motor eléctrico de un caballo, tres marchas, también marcha atrás, y una velocidad máxima de cuarenta kilómetros a la hora.

—Por tanto, es un capricho, un coche de lujo...

—No era esa mi intención. Lo que pasa es que no me han dejado industrializarlo. A la hora de matricularlo todo fueron pegas, y una fábrica de coches me hizo una denuncia, para impedir su fabricación. Es difícil hacer un coche eléctrico, pero industrializarlo en estas condiciones, imposible...

—¿Pero cree posible su industrialización con esas características?

—Habría que hacerle reformas, poner más amortiguadores para conseguir mayor velocidad, y algunas cosas más...

—¿En cuánto le salió su modelo?

—Es difícil calcular. Este es un prototipo, y así resulta caro, pero hecho en serie saldría por setenta u ochenta mil pesetas.

—¿Y su consumo?

—Baratísimo: una peseta cada treinta kilómetros.

—¿Ahí lo tienen ustedes: silencioso y barático. Mientras los



grandes monstruos del automóvil siguen buscando una solución y los intereses del motor de gasolina le impiden crecer.

M. A.

## URANIO ENRIQUECIDO: UNA FABRICA COSTARIA MIL MILLONES DE DOLARES

para comercializar el sistema de ultracentrifugación. Es más complicado, pero también es más útil para fracciones más pequeñas. De difusión gaseosa hay dos factorías en Europa: una en Gran Bretaña y otra en Francia, pero las dos son con fines militares.

—¿Cuál sería la solución para que Europa se autoabasteciese de combustible nuclear?

—La alternativa para Europa es ponerse de acuerdo con Estados Unidos para que nos dé su tecnología 1972 en lo que a difusión gaseosa se refiere. Caso de no obtener toda la información necesaria habría que recurrir a un «traste» de cerebros europeos

mente nos hacemos aptos para construir otros equipos que nada tienen que ver con la industria nuclear pero que exigen calidad. Es una industria de punta que podría tirar de las demás.

Así es en la actualidad la situación española y europea de la actividad nuclear. La Fábrica Nacional de Uranio, asesorada por la Junta de Energía Nuclear, comienza a fabricar combustibles nucleares, y la industria española, a su vez, está acumulando fuerzas para lanzarse a la nuclear, aventura de crear una calidad del máximo grado que equivaldría a un elevado nivel competitivo.

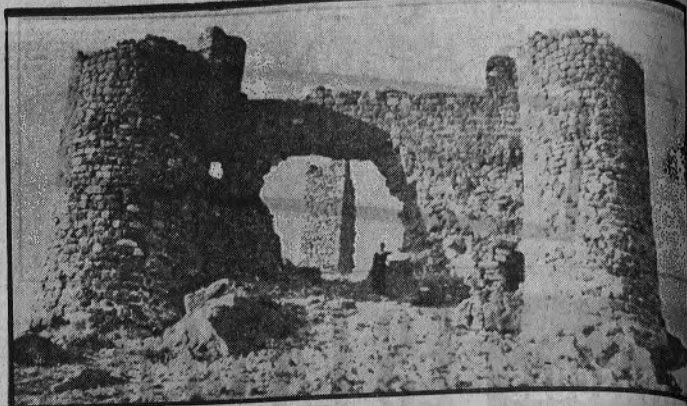
F. C.



GUADALAJARA

## DESAHUCIO DE FANTASMAS

## EL SALDO DE LOS CASTILLOS



A los fantasmas de Guadalajara se les amenaza con el desahucio. Como se lo cuento, señor, porque ocurre que si de aquí a tres días quiere usted titularse propietario casi feudal, mil pesetas —¡bah!, una cena de cinco tendores— pueden tener la culpa.

Es que el lunes, martes y miércoles que vienen, en el parque de la Hacienda de Guadalajara van a subastarse siete castillos medievales. Entre éstos, el castillo de Alcolea de las Peñas le pusieron precio mínimo irrisorio de un par de zapatos de no mucha artesanía. Y por muy ruinas que sean, por poco más de una roca horadada que se dice que es, esta «oportunidad»

bate todos los records de unas insólitas ventas fin de temporada. Bueno, pues puede muy fácilmente resultar que a partir de unos días se meta entre los muros centenarios el hormigón, el plástico, un «play-boy», o un póster del «Che». Es la civilización. ¡Pobres fantasmas de siete castillos de Guadalajara! En fin, vaya todo por Dios y porque la

## ● Sólo para románticos

Bueno, si bien se mira, más que castillos son ruinas de castillos. Lo sabe bien el señor Juan Salas, que me lo encontró en unos labradíos al borde de la carretera, según se va para Brihuega.

—¿Que se van a subastar unos

Dirección General de Bellas Artes no sabía qué hacer con unos «inmuebles» que, por muy medievales que sean, no daban otra cosa que insomnios a los responsables de nuestras reliquias monumentales. Y, además, ¡qué carra! ninguno de los tales inmuebles es un solar en la madrileña calle del Generalísimo. Tampoco es para llorar.

castillos? Mire, lo que pasa es que en Madrid le dicen castillos a cuatro piedras viejas que están amontonadas. Yo de otra cosa no sé, pero la Alcarria la conozco palmo a palmo, que la corrí muchas veces siendo arriero por más de cuarenta años.

Bueno, ¿pues sabe lo que le digo? Que no «chabrá naide» que se interese ni así por los tales castillos. A no ser que «haiga» muchas ganas de tirar los cuartos.

Y otra cosa, que sospecho ignora el señor Juan Salas. Los compradores, si es que los hay, tendrán que someterse a una cláusula, que dice así: «...no podrán deteriorar ni destituir el monumento, ni darle destino alguno que desvirtúe su significación histórica y artística, obligándose, por el contrario, a su cuidada conservación, sin poder realizar otras obras que las previamente aprobadas por los Servicios Técnicos de la Dirección General de Bellas Artes».

Los otros castillos que entran

en el lote a subastar son: el de Arbeteta, sobre un precio mínimo de 30.000 pesetas; el de Valfermoso de Tajuña, tasado inicialmente en 25.000 pesetas; el de Establés, en 30.000; el de Calve de Sorbe y Belaña de Sorbe, en 50.000 cada uno, y el de Ribas de Santiuste, el más caro, en 70.000 pesetas.

Sin embargo, parece que la puja va a tener éxito. Existen personas interesadas de toda España; pero, sobre todo, de Madrid. Y algún extranjero hubo. ¿Qué se puede hacer con estos castillos? Inicialmente, muchos pretendían convertirlos en parador de turismo, pero no es Guadalajara sitio para instalaciones de este tipo. Los castillos están situados en lugares no muy turísticos, con alto índice de emigración. Lo más probable es que los castillos vayan a parar a algún romántico que ame las piedras viejas. Pero si habrá postreros en la subasta. Claro que los habrá.

El de Arbeteta es como la proa de un barco que se asoma a breu un tajo de vértigo. Las paredes del castillo, que queda también: el aljibe, el cañi de una chimenea y algunas ventanas.

El castillo de Calve es uno de los mejor conservados dentro del lote a subastar, en el que hoy se mantiene su airea del homenaje, de planta cuadrada, de unos diez metros de lado, por veinte de altura y dos de espesor. Pero en el interior de la torre, desafortunadamente, no es ruina.

Más o menos como le vemos al de Ribas de Santiuste, dispuesto éste para la defensa militar de la época.

Poco se conserva también el castillo de Establés, una fortaleza de planta casi cuadrada, de breu la que destacan las cubas de tres torres, una de ellas, más sobresaliente, torre del homenaje.

Muchos de estos castillos —dos de los siglos XIII, XIV o XV— se encuentran en ruinas principalmente porque los señores usaron sus piedras de alquería para construir más cómodas «edificaciones».

● Puja abierta

En la Delegación de Hacienda de Guadalajara nos dicen que ellos son sólo unos interesados entre el comprador y la administración, que se limita a cumplir un encargo de la Dirección General de Bellas Artes. No saben cuántos licitadores se presentarán a la subasta, ya que ésta se realizará en puja abierta, pero si son muchas las personas que se dirigen —televisivamente o en persona— al palacio de «Patrimonio» de la Delegación de Hacienda.

—Lo conocemos siempre así, sin provecho, ¡y con la falta que le hace al pueblo algo de vida! Y veinticinco mil pesetas que son bien pocas, que sólo los terrenos valen más y la piedra de sillería, no digamos, porque los moros trabajaban a conciencia.

Como en muchas aldeas de España, también aquí los «moros» son los constructores de todo lo que suena a viejo. Dice el cronista Layna Serrano en su meritorio libro «Castillos de Guadalajara», que no existía noticia de que durante la dominación árabe ya existiera el castillo. Esta probado, en cambio, que es del siglo XV.

Poco queda hoy del castillo. Una galería subterránea, de piedra abovedada, de la que parte un sorprendente túnel para salir en caso de emergencia. Pero lo más importante lo mejor conservado, es el aljibe, una especie de acueducto de Segovia, pero de bolsillo. Y es una lastima que todo lo que hoy queda esté destinado a pajar y gallinero. Las llaves las tiene el alguacil, pero no hace falta su ayuda para poder entrar. Las puertas están trancas.

Por ahora, los setenta vecinos

de Valfermoso viven la misma esperanza: que el comprador le ve vida al pueblo.

—¿Y no le da pena que se venda, abuelo?

—Ninguna. Si aún fuera más, y a más, que por mucho que empeñen de aquí no van a ir varlo.

## ● Ruinas más que castillos

Cinco sólo, porque del castillo de Alcolea de las Peñas no se sabe más que un solar. Lo que son de doscientos cincuenta metros cuadrados y una roca.

Y tampoco queda mucho del castillo llamado «de doña Urraca», de Beleña del Sorbe, que cae a noventa kilómetros de Madrid. De la muralla quedan los zozos de torreones, dos paredes con varias ventanas y los cimbras del gran patio de armas.

El de Arbeteta es como la proa de un barco que se asoma a breu un tajo de vértigo. Las paredes del castillo, que queda también: el aljibe, el cañi de una chimenea y algunas ventanas.

El castillo de Calve es uno de los mejor conservados dentro del lote a subastar, en el que hoy se mantiene su airea del homenaje, de planta cuadrada, de unos diez metros de lado, por veinte de altura y dos de espesor. Pero en el interior de la torre, desafortunadamente, no es ruina.

Más o menos como le vemos al de Ribas de Santiuste, dispuesto éste para la defensa militar de la época.

Poco se conserva también el castillo de Establés, una fortaleza de planta casi cuadrada, de breu la que destacan las cubas de tres torres, una de ellas, más sobresaliente, torre del homenaje.

Muchos de estos castillos —dos de los siglos XIII, XIV o XV— se encuentran en ruinas principalmente porque los señores usaron sus piedras de alquería para construir más cómodas «edificaciones».

● Puja abierta

En la Delegación de Hacienda de Guadalajara nos dicen que ellos son sólo unos interesados entre el comprador y la administración, que se limita a cumplir un encargo de la Dirección General de Bellas Artes. No saben cuántos licitadores se presentarán a la subasta, ya que ésta se realizará en puja abierta, pero si son muchas las personas que se dirigen —televisivamente o en persona— al palacio de «Patrimonio» de la Delegación de Hacienda.

—Lo conocemos siempre así, sin provecho, ¡y con la falta que le hace al pueblo algo de vida! Y veinticinco mil pesetas que son bien pocas, que sólo los terrenos valen más y la piedra de sillería, no digamos, porque los moros trabajaban a conciencia.

Como en muchas aldeas de España, también aquí los «moros» son los constructores de todo lo que suena a viejo. Dice el cronista Layna Serrano en su meritorio libro «Castillos de Guadalajara», que no existía noticia de que durante la dominación árabe ya existiera el castillo. Esta probado, en cambio, que es del siglo XV.

Poco queda hoy del castillo. Una galería subterránea, de piedra abovedada, de la que parte un sorprendente túnel para salir en caso de emergencia. Pero lo más importante lo mejor conservado, es el aljibe, una especie de acueducto de Segovia, pero de bolsillo. Y es una lastima que todo lo que hoy queda esté destinado a pajar y gallinero. Las llaves las tiene el alguacil, pero no hace falta su ayuda para poder entrar. Las puertas están trancas.

Por ahora, los setenta vecinos

## CONFESIONES DE UN DONANTE

## LA SANGRE, AL ROJO VIVO

Tiene 22 dioptrías en el ojo derecho, el pelo cano, una mujer y un hijo que representan mucho para él. Tiene una historia larga, una tremenda historia vivida como donante de sangre con remuneración durante casi un año de sus cincuenta y tres de vida. Conoce profesiones diversas y pintorescas. Ha sido corrector de imprenta, mozo de espadas, encargado de obras y mil cosas más. Se llama Antonio Armedo, y un día, en situación de desempleo, se topó con el tremendo mundo del mercado de la sangre. Vendió por necesidad relativa; vendió su sangre para pagar el colegio de su hijo. Se horrorizó con las panorámicas que se le presentaban en los centros que en el «cargot» se llaman «vampiros» y vio a su lado a desnudos, mendigos, alcohólicos vendiendo sangre cada quince días. Vio también estudiantes algunos, que iban para sacar los duros necesarios para pagar la pensión.

Ahora Antonio Armedo tiene un trabajo serio, con nómina y seguridad social. Ahora, el que fue un tiempo «traficante» con su sangre, es donante desinteresado cada dos meses y, a media tarde, me ha confesado todo lo que sabe de la compra-venta de sangre, me ha explicado lo que es la sangre al rojo vivo.

«Hace dos años conocí todo este mundo. Tenía yo cincuenta y un años y estaba en la puerta de Cristino Marín, 4, para sellar el carné de parado en el Sindicato. Entonces me encontré con un amigo de sesenta y un años que me dijo: «Yo mañana tengo solución al problema. Voy a ver si «ligo» en un hospital». La verdad es que no comprendí nada porque yo no sabía que la sangre se vendía, y al día siguiente lo acompañé para saber qué es lo que pasaba. Yo estaba bien alimentado y la verdad es que fui porque ochocientos pesetas no le hacen mal a nadie y a mí me hacían falta

## ● Café y galletas

Mientras esperábamos, en el tiempo que se llama de pre-extracción, observé que había gente de muy baja catadura moral allí. Incluso, a veces, los médicos tienen que poner orden porque la gente quiere colarse. Aquel día era San Antonio, el día de mi santo. Como único requisito me hicieron un análisis para averiguar mi grupo y el RH, pero no me tomaron la tensión ni me miraron los brazos. Me hicieron la ficha médica, de acuerdo con mi propia declaración, y me extrajeron sangre.

A la salida me dieron las ochocientas pesetas por mis cuatrocientos cincuenta centímetros cúbicos. Me dieron además un café y unas galletas. Era el dinero más fácil que había ganado en mi vida.

Ante esta experiencia fui a otro hospital unos trece días después. El pinchazo anterior aún se notaba, pero no me miraron los brazos tampoco. Me extrajeron y me dieron setecientos cincuenta pesetas.

A los diez o doce días volví a otro lugar distinto de los dos anteriores y volvieron a sacarme sangre sin ningún tipo de reconocimiento. Me dieron ochocientas pesetas.

En ese momento empezó a inquietarme la anarquía que existía en la donación retribuida, y fui a Caritas para consultarlo con una señorita, que me parece que es asistente social, si yo hacia bien o no. Me dijo que sí, que yo era un hombre necesitado porque no tenía trabajo. De todas formas pensé que quizá estaba cometiendo un error, que me estaba perjudicando a mí mismo y a los receptores de mi sangre.

La reacción que tuve fue de autodefensa: pensé que yo no era el único y que si lo era me las ponían como a Fernando VII. Entonces inicié un estudio, con los medios que tenía a mi alcance, para investigar cómo estaba todo esto.

Con ese informe comprobé, con absoluta certeza, que no era sólo el donante, el marginado social, el culpable de la situación



existente en el mercado más o menos legal. Hay muchos centros en los que la honestidad brilla por ausencia.

## ● El «Tour» de los donantes

Lo que colmó mi sorpresa fue un banco de sangre particular en el que no me sacaron sangre porque exigían anémicos o al borde de la anemia. La segunda vez que fui me dijeron que me hiciera una sangría para disminuir la hemoglobina y que ellos pudieran obtener el plasma con facilidad.

Me sacaron la cantidad normal y me devolvieron los hematíes, inyectándome también suero. Me hicieron firmar un papel en el que negaba haberme hecho una sangría. Allí vi a uno que acababa de salir del sanatorio para tuberculosos que hay en Guadarrama. Además, a los que veían con un nivel muy bajo de hemoglobina les proponían hacer una extracción doble. Pagaban muy mal; sólo doscientas cincuenta pesetas por los cuatrocientos cincuenta centímetros cúbicos.

La verdad es que hay gente que vive de esto. Hay un bar, cerca de un albergue que tenemos aquí en Madrid, que lo frecuentan alcohólicos; allí llaman desde una capital de provincia y piden los donantes del grupo que necesitan. Es horrible.

Los reconocimientos de algunos centros de extracción también son vagos. En casi ninguno miran los brazos para observar si se han extraído recientemente, ni miran la tensión, ni controlan los días. En otros, los enfermeros que atienden cobran por sacarte cuando no estás en condiciones, y si te resistes a daries un tanto por ciento, no te vuelven a extraer.

Los vendedores profesionales se sacan cada quince días, aproximadamente, y cuando han agotado todos sus recursos en Madrid cubren una ruta por España para irse sacando sangre en los lugares que ellos conocen.

He visto tanto sobre esto, lo he vivido tan de cerca durante algunos meses de mi vida, que me asusta. Ahora ya, en algunos sitios que antes ya tenían mala fama porque exigían muchos requisitos, hacen análisis y reconocimientos exhaustivos, pero no son todos.

¿Cómo la Dirección General de Sanidad no hace unos carnés únicos para los donantes remunerados, si ya hay una disposición que lo establece? Quizá ese sería el único sistema de acabar con toda esta picaresca que fomenta la gente de escasa catadura moral

F. C.



## La ciudad

### LA CAJA CENTRAL

El señor delegado de Hacienda, Rentas y Patrimonio quiso explicarme minuciosamente la filosofía del Reglamento de la Ordenación del Fondo de Multas. Me apresuré a completar el dato con una aclaración. La filosofía del reparto no me interesa, ni creo que tenga un valor informativo específico; lo que yo deseo, y lo deseo para comunicárselo de inmediato a usted, es saber cuál es el volumen de las pesetas que anualmente ingresan en la Casa de la Villa en concepto de multas (Tráfico, Abastos, Limpieza, Urbanismo, Sanidad, Estadística y otras) y cuál es la cuantía que afecta a las tres fracciones del premio. Es decir: qué se reparten los denunciantes, a cuánto tocan los funcionarios que verifican el expediente y a cuánto asciende el ingreso en la misteriosa y sutil Caja Central y, lo que es más interesante, qué altos funcionarios participan en ella. La filosofía, con perdón, porque no soy licenciado en la materia, trataré de aportarla yo después.

El señor delegado de Hacienda, Rentas y Patrimonio tiene pendiente conmigo una conversación que no se ha verificado porque mis transitorias obligaciones sindicales no me lo han permitido. Confío que en el transcurso de esa conversación se clarifique el asunto y se desvanezcan las zonas de susceptibilidad o hipersensibilidad con que se contempla un Reglamento que fue aprobado apresuradamente en la última reunión celebrada (diciembre de 1963) por una Corporación veterana que se despedía del rectángulo rojo del salón de sesiones de la Casa de la Villa tras doce años de ejercicio ininterrumpido.

Sucede, como decía en mi anotación anterior («Materia reservada», ARRIBA, 4 de febrero), que a todas luces el premio tiene una distribución legal que pudiera considerarse arbitraria o, cuando menos, desproporcionada: el denunciante obtiene una parte mínima, como mínimo es—según mis noticias—el porcentaje que obtiene el funcionario que tramita el expediente; pero el volumen que ingresa en la Caja especial es ya otra cosa, y como a esa Caja accede, en ordenada concurrencia de criterios, un número excesivamente minoritario de personas, la desproporción alcanza matices verdaderamente considerables.

Tengo la esperanza de que el señor delegado de Hacienda, Rentas y Patrimonio desvanezca las dudas aritméticas que bullen sobre mi pobre cabeza, acostumbrada, en ese orden, a manejar cifras que no necesitan para su aplicación el esfuerzo de ningún Reglamento.

Antonio IZQUIERDO

## A QUIEN CORRESPONDA

Calle Federico Rubio  
Señor Director:

En la calle del Doctor Federico Rubio y Gali existen una serie de edificios de reciente construcción (no superior a cinco años) y entre ellos cuatro bloques que reciben el suministro de energía eléctrica de un transformador situado en el Edificio Gredos. Este transformador parece ser que ha quedado pequeño para las necesidades de estos cuatro bloques y la compañía eléctrica ha tratado de cambiarlo por otro suficiente para atender la demanda.

La propiedad del edificio Gredos se niega en redondo a permitir la sustitución del transformador, alegando que está dentro de su terreno, y he aquí que dicho edificio y otros tres más que nada tienen que ver en el asunto, con centenares de familias viviendo (en el nuestro, número 165 de la ciudad, son más de ochenta familias) llevan «disfrutando» desde hace tres semanas las delicias de continuados cortes de energía, particularmente a las llamadas horas punta (mediodía y de 19.00 horas en adelante).

La compañía alega que, a partir del momento en que la propiedad de Gredos dé su autorización, en tres horas queda el asunto solucionado. Por otra parte, Gredos sigue en sus trece.

En 1972, en la capital de España, con un servicio contratado y por las razones expuestas, puede dejarse sin alumbrado, calefacción, cocina, bombas de elevación de agua, refrigeración de alimentos, disfrute de radio, televisión, etc., a un gran número de madrileños?

Atentamente,

Miguel Angel Valbuena  
Dr. Federico Rubio  
y Gali, 165, 6.º A

Calle de la Miel

Señor Director:

En la avenida de San Diego, entre los números 130 y 132, existe una calle relativamente corta, muy transitada, concurrida, por haber en ella supermercados, tiendas de alimentación y otros establecimientos industriales. Pues bien; toda ella está sin urbanizar; hay muchos baches y ahora con las lluvias llenos de barro; las aceras son insuficientes, además, por los puestos ambulantes que en ellas se colocan; pero ahora vendrá lo peor: cuando el sol venga apretando un poco, todo ese barro y agua se descomponen y el hedor es insuperable.

Esa calle, para bochorno, se llama Peña de la Miel.

Francisco P. Rodríguez

### FUNERAL POR MANUEL HEDILLA

MADRID (Pyresa).—A las 8,15 de la noche se celebró, en la iglesia de los Padres Benedictinos, de la calle de San Bernardo, un funeral por el eterno descanso de don Manuel Hedilla. La ceremonia fue de una gran sencillez, y a la misma asistieron los familiares de Hedilla, así como amigos y camaradas, entre los que figuraban varias personalidades.

Al final de la misa se cantó el «Cara al Sol» y se dio el grito de «Manuel Hedilla, ¡presente!».

### ANGUITA, DE «MADRID», DESPEDIDO

MADRID (De nuestra Redacción).—El fotógrafo del diario «Madrid», Alfredo Anguita, ha sido expulsado del mismo. El despido le fue comunicado por escrito en la mañana de ayer. El señor Anguita, por considerarse injusto el despido, llevará el asunto a los Tribunales.

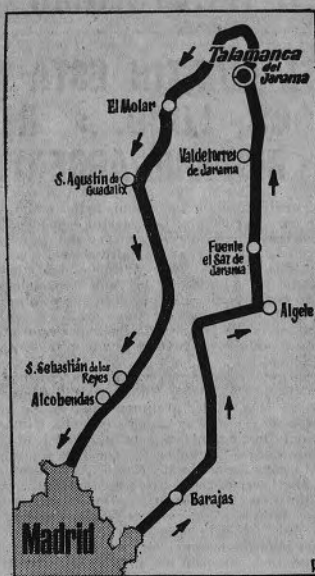
## LA EXCURSION

### ruta de TALAMANCA

A cuarenta y ocho kilómetros de Madrid se encuentra este pueblo, que guarda gran cantidad de reliquias históricas, así como algunos monumentos dignos de visitarse. Entre estos últimos se encuentra la iglesia parroquial, monumento nacional, que conserva del siglo XIII la capilla mayor con bóveda gótica. Al cuerpo del templo se abre un gran arco triunfal apuntado. El presbiterio, del siglo XIV, es de bellos ángulos y amplios arcos rebajados de estilo renacentista. El artesonado de su nave central, de alfarque, ostenta en los ángulos unos apliques triangulares muy notables. El ábside presenta, en su derredor exterior, detalles románicos de agradable aspecto, de sillares bien pulidos, columnas adosadas y alero con canecillos, algunos bien conservados.

En la Plaza Mayor y junto al frontón se ven los restos de una ermita que fue en sus tiempos iglesia parroquial. En conjunto tiene semejanza con un morabito y también podría pensarse que fuese primitiva sinagoga.

Lo que más fama ha dado a Talamanca ha sido la célebre cartuja que perte-



neció a los frailes de El Paular, en la cual guardaban la cosecha y los vinos en sus bodegas repartidas en dos edificios. Hoy se encuentran estos edificios algo arruinados, pero recordando bien los estilos de esta cartuja en pequeño.

Otra de las curiosidades históricas de Talamanca la constituye el puente romano, situado a dos kilómetros. Como todos los de su clase, tiene un gran arco central y otros menores laterales, a dos vertientes pronunciadas. Se conservan las losas primitivas del pavimento. Cerca de él existe un vivero forestal y también muy próximo, La Alameda, un intrincado bosque de álamos y olmos.

Aún se conservan, aislados, algunos henzos de la carcomida muralla de mampostería con ladrillos en los arranques, en un estilo algo indefinido.

## FIN DE SEMANA PARA PESCADORES

RIO TAJO.—Por Aranjuez tiene nivel normal y aguas claras. Se pesca con ova y pez vivo. En Toledo, el nivel es normal, pero las aguas están tomadas. La pesca está poco movida, en aguas remansadas y de mucha profundidad se ven saltar algunos peces a la superficie. El peso negro que arrastra este río por estos tramos sigue perjudicando las perspectivas de pesca. Los lugares más recomendables para pesca, son «Madre de la Balomera», «Barco Pasaje» y «Madre de Cristo», en la zona libre; en el coto de pesca «El Egido» y «Valdelobos». Los cebos, lombriz y gusano.

Por Almaraz, en la provincia de Cáceres, el nivel es normal y las aguas claras, que tienen una temperatura de nueve grados. Se pescan carpas y barbos en la Playa de Extremadura. La captura más importante durante la pasada semana la realizó un pescador de Don Benito, don Pedro Morcillo, que pescó 40 kilos de carpa y barbos, uno de ellos de siete kilos. Se utilizan como cebos trigo cocido, masilla de pan y lombriz.

RIO HENARES.—Tiene un nivel de cuarenta centímetros, las aguas están claras. Se podrá pescar, aunque no con mucha efectividad, en la tabla del puente hasta el campo de fútbol, con gusano.

En Alcalá de Henares está

muy crecido y con aguas turbias. En realidad el estado del río es impecable.

RIO JARAMA.—A su paso por Talamanca está crecido y con aguas turbias. El coto recomendable es la lombriz a fondo en las profundidades. En Aranjuez, el nivel es normal y las aguas turbias. Se pesca, igualmente, con lombriz.

RIO GUADIANA.—Por Malagón está alto de nivel y con aguas claras. Durante esta semana se han sacado algunos lucios en un pantano de Gasel, aunque de tamaño muy corriente. Los cebos más recomendables son en el río cucharilla y lombriz de tierra y en el embalse cucharilla y pez vivo. Se pesca en la garganta del Buenas. Puente de Alarcos y Coto.

### EL TIEMPO QUE HARÁ

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 5 y 6 de febrero:

SABADO.—Cielo muy nublado, con chubascos, especialmente en la Sierra, donde serán de nieve. Algunos claros se alternarán con abundante nubosidad. Vientos de componente Oeste, con alguna racha de viento fuerte. DOMINGO.—Continuará con análogos características.

### LA NIEVE

PUERTO DE NAVACERRADA.—Cero grados de temperatura. Las pistas están cubiertas. El espesor de la nieve es de dos metros. Nieve húmeda. Es necesario el uso de cadenas en los accesos. Los medios mecánicos funcionan.

LA PINILLA.—Menos un grado de temperatura. Hay veinte centímetros de nieve en la estación y dos metros en las pistas. Nieve polvo y pistas esquiables. Los accesos están abiertos y los medios mecánicos funcionan.

### DA PALMA-CARLOS, EN EL CURSO DE JURISTAS PORTUGUESES

MADRID. (De nuestra Redacción).—El segundo ciclo del Curso Juristas Portugueses en Madrid, que se realiza por iniciativa de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, bajo el patrocinio de la Fundación «Juan Marcha» y la cooperación de la Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores, proseguirá el lunes, día 7, a las siete de la tarde, con una conferencia del profesor de Derecho Procesal Civil de la Facultad de Leones, don Adelino da Palma-Carlos, que va a disertar sobre «Líneas generales del proceso civil portugués».

El profesor Da Palma-Carlos será presentado en la Academia de Jurisprudencia y Legislación por el decano del Colegio de Abogados de Madrid, señor Del Valle Irujo.

### Cursos semanales de Sociología Aplicada y de Formación Religiosa

MADRID. (De nuestra Redacción).—Un curso aplicado sobre «La encuesta social» (primera fase) será desarrollado por profesores del Instituto de Sociología Aplicada de Madrid, en el citado centro y en cinco sesiones, de los días 7 al 11 de este mes. En el mismo Instituto e iguales fechas, don José Montero Vives explicará el tema «La formación religiosa en la Educación General Básica». Las sesiones comenzarán cada día a las ocho de la tarde. Las inscripciones deben formalizarse en la Secretaría de dicho Instituto, calle de Claudio Coello, 141. Teléfono 2620239.

### VIDA CULTURAL

#### ● CONFERENCIA

A las 12.00 horas, en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» (Ibiza, 40), sesión científica de la Sociedad Española de Oncología, a cargo del profesor Barros.

#### ● CINE

A las 18.30 horas, en el Cineclub Cámara (Gaztambide, 11), «El bárbaro y la ghesa», de John Huston.  
A las 19.00 horas, en el Instituto Municipal de Educación (Mejía Lequerica, 21), documentales españoles en color.

#### ● POESIA

A las 20.30 horas, en la Casa de Málaga (Puerta del Sol, 13), recital de romances taurinos del poeta Gonzalo Ramos.

#### ● MUSICA

A las 19.30 horas, Radio Nacional, por el Segundo Programa, desde el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid, retransmisión del concierto por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, dirigida por Igor Markevitch. «Obertura en mi menor» de Schubert. «Una noche en el monte Pelado», de Moussorgsky; Suite de «El sombrero de tres picos», de Falla, y «Cuarta sinfonía», de Brahms.  
A las 21.30 horas, Radio Nacional, por el Tercer Programa, desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona, retransmisión de la ópera «Las bodas de Figaro», de Mozart. Intérpretes principales: Viviane Thomas, Angeles Chamorro, Rohangiz Jachmi, Franz Linckster, Hans Otto Kloose, Antonio Borrás, Dominique Rika, María Rosa Casals, José Manzaneda.



## EL TEATRO FRIVOLO

### «EL MARTIN ESTA LOCO, LOCO, LOCO...», REVISTA HISPANO-ARGENTINA

El teatro Martín ha cambiado de estilo y de decoración con el estreno de «El Martín está loco, loco, loco...», nueva revista hispano-argentina del género de las de escena suelta, piernas por alto y vuelta a repetir hasta que se llenan dos horas y media. En ella quedan perfectamente delimitadas las dos nacionalidades: lo hablado corresponde a la parte de acá y lo musical a la de allá, con incursiones de Gogó Rojo en ambos terrenos para recreo de la vista de los espectadores. La fórmula gustó al público y tuvo a su favor la ventaja de la autenticidad.

Fue auténtica la gracia española con que Mary Santpere, Rafael Alonso y Rubén García despacharon siete «skets» divertidos, argumentados en su mayor parte a base de escenificar un chiste o una situación comprometida. Destacaron en esta parte del programa «Una buena moza a la moda», del que hizo una creación Mary Santpere, el trabajo de Rafael Alonso en «Se necesita un hombre», el de los dos en la «Noche de bodas», el de Mary con Gogó Rojo en «Dos buenas compañeras» y sobre todo ese desopilante «Lovestory gitano», en el que Rubén García interpreta a un cantador en la línea de la más fina comedia.

Auténticos sonaron los aires criollos de Ruth Durante, soberbia en la interpretación de dos tangos conocidos; de Los Ranqueles, con sus increíbles boledoras, que marcaron la temperatura máxima de la noche en cuanto a ovaciones; los bailes de Lyse Belanger y Esteban Greco; el ritmo y belleza de las Maipo Girls y el complemento coreográfico de los Maipo Boys. Como antes digo, Gogó Rojo se multiplicó en una jornada casi exhaustiva interpretando escenas y bailes en un alarde de posibilidades físicas y coreográficas.

La dirección supo arropar el éxito con una presentación deslumbrante que ganó al público desde la introducción resuelta a base de tubos metálicos hasta los finales en plata y rojo, pasando por los numerosos efectos luminosos y sicológicos. Riquísimo también el vestuario —por qué no desmenuarlo?— realizado por Cornejo sobre bocetos de Enrique Brown. Y perfecta la dirección coreográfica y el montaje de Ricardo Ferrante, así como la artística de Arturo Rigel y la musical de Américo Bellotto, autor de la partitura de la obra, a la que han puesto letra Jesús María Arozamena y Alberto Enriquez.

Todos saludaron al final mientras el escenario se llenaba de flores y el público aplaudía a todos y especialmente a Mary Santpere, Ruth Durante, Los Ranqueles, Gogó Rojo, Rubén y Alonso, puntales esenciales del éxito.

José DE JUANES

## LLUVIAS TORRENCIALES EN MARTE PERO SE PRODUCEN CADA 25.000 AÑOS

WASHINGTON (Efe).—Científicos norteamericanos reunidos en Washington, para estudiar los datos transmitidos hasta ahora por el «Mariner», expusieron la teoría de los «diluvios periódicos» en Marte, como posible explicación de los muchos lechos secos de ríos que aparecen en las fotografías enviadas por el satélite.

Según esa teoría, al cambiar los equinoccios del planeta rojo, cada 25.000 años, el clima en uno de sus polos sube y el hielo seco que lo cubre se convierte en agua, que cae torrencialmente sobre la mayor parte de la superficie de Marte durante semanas.

Después de cada uno de esos diluvios, Marte vuelve a ser un planeta casi seco durante otros 25.000 años.

Los científicos que analizan los datos del «Mariner» llegaron a la conclusión de que Marte no es un planeta «muerto», como hasta ahora se había pensado.

En Marte, según los mismos científicos, existe actualmente actividad volcánica y el «Mariner» ha fotografiado fallas en su corteza similares a las que originan los terremotos en la Tierra.

El doctor Charles Barth, de la Universidad de Colorado, reveló que el «Mariner» ha encontrado vapor de agua en la atmósfera de Marte.

## EL LIBRO

### EL CAMBIO SOCIAL Y LA INMOVILIDAD

No conocíamos obra alguna de Guillem Frontera, el autor de «Los carníceros», novela que en su versión vernácula de «Els carnisers» ganó el Premio «Ciudad de Palma» y que ahora aparece traducida al castellano por Aina Montaner. Claro es que se trata de un joven poeta, y la citada es su primera novela que el autor, en su presentación, matiza como escrita con los estigmas de la misma juventud. Siente hacia ella «una cierta indignación, porque no supo escribir la novela», dice textualmente, a sus veintitrés años, y le guarda agradecimiento por su notoriedad —dos ediciones— y sus ganancias. Todo ello, como se ve, es bastante corriente en las primeras obras cuando tienen éxito y están escritas en la primera juventud. Luego se piensa que podrían escribirse mejor, pero, ¿quién sabe?, a lo mejor se dejaba a cambio una sensación de frescura en el tratamiento del tema, una dosis de espontaneidad que muchas veces es lo mejor de la obra y que luego inútilmente puede rehacerse con las fórmulas de la cocina literaria.

Nos encontramos con una novela con una parte de denuncia y con un considerable trasfondo social, bien que limitado al paisaje mallorquín. Al paisaje social, naturalmente, y no a sus bellísimos paisajes naturales, tan apreciados por el autor. El problema del cambio de un panorama patriarcal, tradicional y campesino a un panorama cosmopolita, del tránsito de una riqueza social a otra, con lo que ello hace cambiar a quienes viven de la riqueza —que es la mayoría de la gente, y ha de seguir sus estilos—, ha modificado muchas porciones de la tierra. No es, pues, nuevo bajo el sol cuanto Guillem Frontera nos cuenta lo sucedido sobre el sol de Mallorca. Las viejas fortunas arruinadas de las familias de arralgo, casi acabada de ser feudales: los nuevos ricos ocupando su puesto, los enlaces ocasionales de los miembros de uno y otro estamento proveen de una temática suficiente, aunque no demasiado nueva.

En lo que se refiere al paisaje social mallorquín, tenemos, por ejemplo, la obra de Lorenzo Villalonga. Sin embargo, éste, más refinado y proustiano, se detiene sobre todo en el fenómeno del cambio entre las «élites» y en las primeras aunque significativas escaramuzas. Guillem Frontera, que debe tener cuarenta años largos menos que Villalonga, trata el fenómeno en tiempo actual. Temáticamente, el resultado es más mecánico y menos sutil en la emoción y la caricatura, pero sirve todavía. Tampoco es demasiado resaltante como sátira social, aunque se percibe claramente que el autor se siente disconforme con el estado de cosas que pinta. Por fortuna, su novela carece de su punto de vista, que en estos casos se suele personificar en una figura que lo expone y por cuya boca habla el autor, y que suele hacer estas porciones de las novelas de sátira social una especie de sermónario. El autor de «Los carníceros» nos lo evita y se limita a dejar que los personajes representativos del cambio social sigan su trama. Individualmente su valor y hasta sus rasgos personales y de conducta están determinados por este mismo cambio social, que es el eje principal de la novela, pero sobre su inevitable raíz genérica tienen cierta personalidad. A lo largo de «Los carníceros» se ve que el autor deplora el cambio y las aficiones rampantes que desplaza en los nuevos ricos, a quienes complace y ridiculiza por su arribismo, que claramente, en algún caso —el de Miquel— es bastante patético y vacío, pero no se libera de una instintiva admiración por la vieja clase y por un rastro de feudalismo todavía operante en los modos, porque quizá ésta sea la exacta realidad que quiere demostrar en su novela, que aun leyéndola trasplantada, tiene las limitaciones y las ventajas de su localismo, hasta cuando realiza un rápido es-

quemado de los literatos locales, en el que se incluye en su estallido de sarcasmo en su dedicación de poeta. En fin, después de la lectura de «Los carníceros» nos damos cuenta de que la vida ha cambiado en Mallorca y cuál es uno de los resultados tangibles, el vuelco y la catástrofe quizá. No conocemos la poesía del autor, pero el estilo de la novela no deja suponer nada sobre ella. Es recto, realista, directamente narrativo, al menos en la traducción que nos llega.

Otro realismo mucho más antiguo, donde la característica más acusada no es la expresión de un cambio, sino de una inmovilidad, es el que resulta de la novela de Alfonso Martínez-Mena «Las alimañas». El paisaje campesino es lo mutable, sus pasiones se recortan nitidamente en el contorno, los personajes son esquemáticos y empoderados de forma que no sólo su choque, sino hasta su roce, les hace despedir chispas trágicas y seguramente fatales, pero que el autor deja suspender en su novela un halo de fatalismo. La tragedia está allí agazapada, desde el comienzo, y ninguna fuerza ha de detenerla en su progreso.

Este tipo de novela se halla inserta en una exacerbación del realismo, en el realce de sus rasgos duros, como el tremendismo de algún tiempo hace, y tal característica es un enfoque recurrente de la narrativa española. Indudablemente debe haber en los rasgos raciales o en la vida racial algunos puntos de apoyo para que la literatura haya podido tomarlos como modelo a seguir más de lejos o de cerca, y desde luego, con la necesaria transformación artística. Pero eso decíamos antes que, como contraste con las novelas que nos hablan de un cambio, existen las que nos centran en una inmovilidad, en una fatalidad más bien.

Novelas como «Las alimañas» son contemporáneas, como el paisaje interior de la península, y aparecen como los antipodas de la novela social. Hay en ésta siempre una palpación que nos recuerda y quiere denunciar la vida colectiva, mientras estas otras se apoyan en un fondo telúrico, innato. Los elementos de la civilización apenas aparecen en ellas, y Martínez-Mena, que es narrador avezado, sabe darle a su novela el tratamiento exacto dentro del género. Primero, dejando indecisa y seguramente retrasada en el tiempo la época de la acción; luego, pasándola someramente por los contornos ciudadanos, en donde la acción del tiempo y su color social se denota claramente, mientras el campo es ajeno a ello en mayor medida. De esta manera, «Las alimañas» se halla en situación de enfocar con toda su fuerza el mundo de las pasiones, de las venganzas, de las durezas implacables de una vida primitiva, de cuyo fondo los personajes, los buenos y los malos, las víctimas o los victimarios, parece que nos claman redención.

Quizá hallamos que Martínez-Mena se ha dejado llevar lejos de esta línea, que es la que provee de fuerza a su novela, tallándola con trazos duros sin alternativa, pero no hay duda de su intención, y para servir tal música eligió, buen conocedor literario, el tratamiento o la composición más adecuada a una ruralidad esencial y telúrica, a una serie de viejas historias por cuyo fondo camina al final la pareja de la Guardia Civil. Mucha novela se ha escrito, y alguna se escribirá todavía, sobre esta vena dramática del paisaje, y a este acervo ha de unirse la novela, bien compuesta y escrita, de Alfonso Martínez-Mena.

Antonio VALENCIA

LOS CARNICEROS.—Guillem Frontera. Plaza d. Janes, S. A.

LAS ALIMANAS.—Alfonso Martínez-Mena. Ediciones Pícaro.

## TEATRO DE LA OPERA EN MADRID

### PETICION A LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO QUE EL ESTADO ASUMA SU MANTENIMIENTO

MADRID. (Pyresa). — Que el Estado español asuma la responsabilidad de mantener una Compañía Nacional y un Teatro de la Ópera en Madrid, es el objeto del ruego dirigido a la Presidencia del Gobierno por el Procurador en Cortes, don Enrique Villoria Martínez.

Manifiesta el señor Villoria que una de las aspiraciones más sentidas por los aficionados a la música de toda España y fundamentalmente de los madrileños, es la necesidad de un Teatro de la Ópera en la capital de la nación. Estimamos, explica, que una obra de la complejidad y coste de un gran Teatro de la Ópera debe ser asumido por el Estado español, como una realización nacional, capaz de poder popularizar convenientemente una manifestación artística de esta categoría.

#### Semanas Musicales de América en Radio Nacional

MADRID. (Pyresa). — El Tercer Programa de Radio Nacional de España, a través de las emisoras de la red, va a difundir de lunes a sábado, a las 15.30 horas, y en el período comprendido entre el 7 de febrero y el 13 de marzo, una selección de música de América realizada por el musicólogo don Enrique Franco, crítico musical de ARRIBA.

Cincuenta y seis compositores, pertenecientes a 17 países, serán interpretados por 29 orquestas,

13 conjuntos, 30 directores, 24 pianistas, 12 cantantes, seis guitarristas y 11 solistas de otros instrumentos: arpa, violín, «cello», clave, bandoneón, trompeta, trompa, trombón y timbales. No todos los intérpretes serán americanos, para que quede así reflejada con mayor propiedad la proyección que la música de América ha logrado en Europa.

#### «Domingo»: Nuevo programa de Radio Nacional

MADRID. (Pyresa). — Todos

los domingos, a las diez y media de la noche, a partir del 4 de febrero, Radio Nacional de España difundirá, a través de la red de emisoras, el nuevo programa «Domingo», de noventa minutos de duración y especialmente concebido para escucharse en el hogar. La palabra música, la cita, el reportaje, la evocación, la realidad y el ensayo son los siete protagonistas de un programa en el que el oyente encontrará el intérprete querido, el reportaje de mayor actualidad, la noticia insólita, fantasía diferente y la comedia entrañable.

### ANIMACION EN BARAJAS

MADRID. (Cifra). — Las salas de tráfico del aeropuerto internacional de Madrid-Barajas tuvieron ayer una animación especial con la presencia de más de mil empleados de la Ford Motor Corporation, que regresan a sus países de origen en toda Europa, después de haber asistido a la Convención de la ciudad compañía, celebrada días pasados en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

Durante el día de ayer salieron veintidós vuelos especiales y para hoy se han programado trece más.

En los equipajes faltan sombreros cordobeses, objetos repujados y espadas toledanas,

como recuerdo de la visita a la paña.

#### Muere en Barajas participante de la Convención Ford

MADRID. (Pyresa). — El piloto británico George Ory, de veintiseis años, falleció en la clínica del aeropuerto de Barajas, donde se ingresó después de haberse sentido repentinamente enfermo. El señor Hudson había participado en la Convención Ford celebrada en Madrid, y se encontraba en el aeropuerto para tomar uno de los aviones especiales en que debía regresar a su país.



EL SEÑOR

**DON VICENTE OLÍAS RODRIGUEZ**

INDUSTRIAL

**Ha fallecido en Madrid el día 4 de febrero de 1972**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

Su apenada esposa, doña Isabel Martín Macías; hija, Rosario; hijo político, doctor don Joaquín Ángel Rodríguez Gómez; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

PARTICIPAN tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 5, a las 10,15 horas de su mañana, desde la casa mortuoria, calle de Ríos Rosas, número 31, al Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena.



## EXPOSICIONES EN MADRID

# DIVAGACIONES SOBRE EL PAISAJE

El paisaje es siempre una entidad geológica difícil de tratar. Es como una percepción absoluta que delimita los contrastes supereditándose a la descripción más que a la interpretación «su género» de la realidad. Cuanto más sencillo parece un paisaje más elaboración exige del artista, más preciso será para la revelación de ese cosmos esencial, pues en él podrá captarse el impulso creador del autor como plenitud fija o como estado de ánimo en trance de darnos la imagen reveladora del contorno vital. Dos paisajistas de formas absolutamente opuestas y definitivas exponen hoy en las salas de la Dirección General de Bellas Artes: Francisco Lloréns y Joaquín Vaquero. El primero, fallecido hace años, es una ordenación fragante y reposada de la naturaleza galaica; el segundo reduce esa entidad a las estructuras de un orden geológico fundamental y de raíz exhaustiva. ¿Quién de los dos está más próximo a la realidad? ¿En qué medida la Naturaleza es una energía antes que una contemplación? La pregunta abre un paréntesis al comentario sugerente.

### Francisco Lloréns

Sin duda, la madurez vital y artística que llegó a alcanzar Francisco Lloréns supone una plenitud vegetal y expansiva pocas veces conseguida en pintura. La fecunda meditación del artista, hijo de industriales catalanes y nacido en La Coruña en 1873, toma arraigo en las tierras de dulces afinidades brumosas y se sitúa dentro de una visión esencial donde el paisaje supone siempre un recreo trascendiendo del espíritu.

Es así como el artista Lloréns, sin desfallecimientos ni premuras, extrae de ese paisaje los elementos poéticos naturales que vitalizan e iluminan su realización. Panorámicas múltiples y dilatadas frente al mar, rincones íntimos de las aldeas y cruces, rosas, tan acordes y diécticos con el espíritu de la región, otorgan docilidad a la voz interior del artista, para descubrir lo que las cosas pueden ser por su actitud sensible o por el misterio de una comprensión infinita. De esta forma, vemos fluir ante no

sotros una realidad evanescente que se refleja en las dulces sinuosidades de las risas, en los horizontes lejanos y mortecinos de los montes semejantes a cadenas femeninas, en las playas de suaves moribundas que penetra el mar. ¿No es así como debemos aceptar ese paisaje tan sugestivo y tranquilo que nos presenta el artista Lloréns? ¿Y no será ese el símbolo ancestral de la Naturaleza de condición tan acogedora para el espíritu?

Para Lloréns, crear no es un trance milagroso ni una ordenación inductiva donde puedan naufragar las ideas. Es una prioridad extasiada en la realidad immanente que tiene delante. Es un intento sereno de hacer posible la visión exhaustiva de la Naturaleza. El paisaje que contemplamos es así y fue convertido en enigma dentro de una vestidura vegetal profundamente seductora. Bajo cielos nubosos o despejados, y ceñida a un or-

den de amplias perspectivas marítimas, los paisajes de Lloréns bordean el misterio natural tanto como el misterio imaginario.

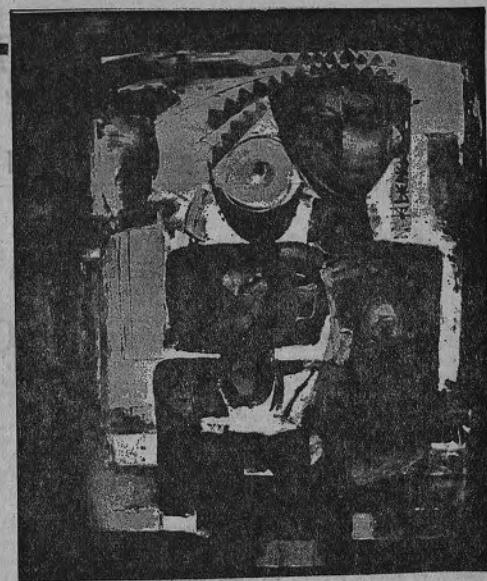
### Joaquín Vaquero

Sobre las diferencias de rigor y salvando los distintos niveles de creación esencial —tan divergente en ambos paisajistas— coincide aquí la apreciación del arte como creación personal, como invención que no debe ceder a lo esencial en los cánones establecidos por la Naturaleza.

Joaquín Vaquero adelanta una percepción desnuda y esquemática del paisaje como entidad planetaria, como superficie convulsionada o vibración profunda inalienable en sus orígenes. Late sobre las crestas orográficas de sus cuadros, un pasmo que se remonta a los períodos del Génesis. La incipiente líberica, tantas veces supuesta y comentada, brota aquí en forma de materia orgánica y monumental como en el día primero del mundo. Es una confabulación con los dioses tutelares de nuestra raza que no quiere ceder a su misión de conquista. Corren las cordilleras con fuerza biológica y zigzagante para encontrarse con la llanura inhóspita. Muchas veces serritones y colinas decapitadas por la erosión del tiempo parecen



EL ARTE



«Composición», de A. Morsi

gemir bajo los cielos implacables. ¿Dónde encontrar en estos paisajes un hábito de vida que justifique la razón de su existencia? ¿Es éste el origen de nuestra razón de ser por su condición metafísica? Todo en los cuadros de Joaquín Vaquero supone una descomunal fijeza o un tránsito mineral de evolución primaria. No es posible vivir en los paisajes del pintor sin coincidir con los testimonios remotos de la prehistoria. Aun en sus cuadros últimos, de fuerte identidad faunista, se intensifica el sol de la meseta hasta volatilizarse formas y colores en una expresión casi abstracta. Es un fulgor que contradice los tonos ásperos y crudos empleados anteriormente por el pintor para fundirse ahora en masas ígneas de imprecisión absoluta. El paisaje ha dejado de ser una ordenación maciza y consistente para convertirse en magma de sorprendentes fulgores. ¿Dónde encontrar, pues, la realidad esencial en esa visión convulsionada? El anhelo de la obra cósmica y evolutiva de Joaquín Vaquero, síntesis de nuestro paisaje elemental, ilumina las distintas etapas de su pintura, bajo una desolación intensa que contradice la exaltación sugestiva de la Naturaleza. Es la contraposición a la obra de Lloréns, tan llena de efectos mágicos y de naturales immanencias realistas. (Salas de la Dirección General de Bellas Artes.)

### Gerardo Rueda

No es fácil buscarle definición a los collages de Gerardo Rueda, manipulados en papeles y cartulinas de colores. Parecen suscitar un nuevo intento en las combinaciones abstractas de Terry Frost y Pasmore. Pero son, tal vez, una derivación de lo que Poliakoff insinuó dentro de esa posible conjunción geométrica que obtuvo ensayos bastante

estimables en nuestro país en los collages del pintor Torner. Estas muestras de Rueda, acaso menos profundas y convincentes que las del pintor de Cuenca, reorientan a una inquietud estética hace tiempo desfasada por su limitación y falta de interés vital. (Galería EGAM.)

### José Cózar

Si la pintura del paisaje despliega un decantado realismo en los lienzos de Cózar, es porque el autor les infunde esa realidad precisa que no llega a integrarse del todo en la fórmula académica. Y, sin embargo, Cózar toma de ella arraigo para diversificar la sensiblería estilística de sus paisajes. Arte sereno, meditado y lleno de punzantes registros. Una intención sensible se recrea en cordiales acentos para hacernos recordar la luminosidad siempre vigente de este pintor de Baeza. (Galería Eureka.)

### Vázquez Azpiri

La pintura de un escritor —y en tal caso de una firma tan conocida como la de Héctor Vázquez Azpiri— presenta casi siempre formas de expresión en afinidad con su obra escrita. Pero en otros casos, cambia el sentido de la expresión y vemos al autor en trance de conseguir unos módulos diferentes a su literatura. ¿Puede ser esto una evasión renovadora? Amplios destellos a ritmos ondulantes,

tratan de reflejar en los cuadros de Vázquez Azpiri un paisaje ideal de mágicas referencias. El hecho de haberlo conseguido, pone al escritor en situación de proseguir por esa vertiente tan próxima a un fauvismo romántico. Por lo demás, todo puede estar subordinado, en estas composiciones, a esa interpretación vital y fascinante, capaz de recrearse en múltiples facetas del arte. (Galería Abril.)

### Morsi

Entre los jóvenes artistas egipcios, Abdel Wahab Morsi supone una personalidad bien definida en conjunción con el pasado y el presente de su país. Sus cuadros, inspirados muchas veces en caracteres ancestrales, reorientan a simbolismos de animales y aves, intensificados por misteriosas sugerencias. Esa plenitud de ideación retrospectiva, acentuada en sus aguafuertes más que en sus pinturas, le confieren una capacidad expresiva de excelentes resultados en la parte conceptual. (Galería Tolsón.)

Ramón SAEZ



«Barcas-Catarroja», de José Cózar

## CRITICA Y LENGUAJE

Advertía Baudelaire con desdeñosa ironía «que la mejor crítica es la que resulta divertida y poética, y no la fría y algebraica que, bajo el pretexto de saberlo todo, carece de odio y amor». Pensaba el poeta maldito que la mejor descripción de un cuadro o una escultura era la que se podía hacer a través de un soneto o una elegía. Ambiciosa opinión que no carece de cierto atractivo al margen de un objetivismo siempre dudoso de su integridad. Pero actualmente pensamos que la sensibilidad unida a un juicio equilibrado hace de la crítica un factor ineludible. ¿Hasta qué punto puede ser verdad esa suposición? Necesita el crítico de ahora un don profético que le permita atisbar las obras en problemática y un lenguaje de larga proyección para lanzarlas incluso más allá de su tiempo.

Los problemas del arte moderno involucran todo un sentido diferencial en lo subjetivo y crean un poder de fórmula superior a los hallazgos, desvirtuando muchas veces la peripetia humana o la expresión intrínseca de la realización personal. Ya el hecho de despreciar la fábula en las múltiples facetas del arte actual excluyen valores temperamentales que antes apuntaban hacia el héroe-artista. El arte así concebido era un cabal entendimiento de lo que debe ser —y era hasta principios de siglo— una aventura desinteresada de la realización íntima. Era ensimismarse dentro de un proceso marginal donde el artista se lo jugaba todo a una sola carta. Pero el crítico actual no suele vivir por exigencias vitales en ese trance lúcido del artista con la misma intensidad y medida que él pueda vivirlo. Es una realidad de los tiempos modernos que delimita la capacidad contemplativa lanzándola a un proceso de urgencia.

Cierto es que el crítico debe saber tanto de teorías como de utopías lejanas. Debe, en cualquier caso, establecer la ecuación conveniente para que la contextura humana del artista no se le escape. Debe intuir, como Montaigne, que el hombre «es un ser ondulado y diverso» y con más ubicuidad, sin duda, debe serlo el hombre-artista. Y todo lo que se haga por reglamentar esa condición resultará en principio pueril e intrascendente.

Y, sin embargo, la crítica también incurre en formalismos de frontera. Al parecer, la impronta de la invención encuentra trabas y cortapisas en todos los sitios. Mas el arte se escapa por sí sólo y no puede ser una vasta unidad de reflejos condicionados. Tiende a ser, por el contrario, la averiguación de una continuidad posible, incluidos los sobresaltos. Es la pieza que falta en el «puzzle» y que es necesario completar de alguna manera.

Por otra parte, ahora más que nunca, la divulgación de las artes plásticas necesita de vehículos informativos y procedimientos didácticos. Es una eclosión social que requiere sistemas verbales flexibles y coloreados para ser comprendidos. Recordemos el verbo inflamado de Apollinaire en Francia; o el sorpresivo y circense de Ramón Gómez de la Serna en España. Ellos, al menos, supieron revelar las facetas desconcertantes del arte moderno, dentro de un juego maravilloso y expansivo. Entendemos que para vivir el arte de actualidad hay que vivirlo bajo la claridad del día. Así la palabra tendrá un valor dinámico y comprometido y podrá definir perfectamente la obra de su tiempo.

R. S.



# LOS DEPORTES

NATACION: Carta al presidente del C. N. Sabadell

## ESTEVA SE DESLIGA DE LA FEDERACION NO RENOVARA LA LICENCIA CON SU CLUB

Estalló la bomba en la natación española. Santiago Esteva, el mejor nadador nacional de todos los tiempos, ha decidido no renovar la licencia a favor del Club Natación Sabadell y, por lo tanto, no seguir representando los colores españoles al desligarse, igualmente, de la Federación Española correspondiente. Los motivos de Santiago Esteva de no estar federado los expone en una carta dirigida al presidente del Club a, que ha pertenecido hasta ahora, don Francisco Borrull. Por su gran interés, la reproducimos a continuación:

«Querido amigo: No tome este encabezamiento como frase hecha. Sepa que le aprecio verdaderamente, no en balde usted ha sido el único —junio con el señor Samaranch— que me ha defendido públicamente en nombre propio y del Club que en estos momentos está bajo su presidencia. Usted sabe que siento el Natación Sabadell como el que más, por todo lo que representa para mí; nos hemos dado lo mejor que teníamos. En él he podido desarrollar cuanto deseaba: cultura y deporte; por mi parte, no le he regateado esfuerzos y participaciones, acudiendo a defenderlo por lejos que me encontrara, cuando llegaban los Campeonatos.

Por ello me duelo tener que decirle que este año de 1972 no renovaré licencia federativa por el Club Natación Sabadell y, por lo tanto, me considere fuera de la disciplina del Club como nadador, deseando seguir en él como socio. Por ello, a partir del primero de enero de 1973, quedo desligado de las Federaciones Catalana y Española, no teniendo éstas ninguna obligación ni derechos sobre mi vida deportiva al no suscribir licencia alguna.

Agradezco al Delegado Nacional de Deportes su acertada intervención, que si bien ha dejado las cosas en un silencio tranquilizador, no puede influir sobre las intenciones y deseos de cada persona. En muchas ocasiones ha quedado demostrado que todo sigue igual.

Sin desear mi baja en el Club como nadador, no la puedo evitar y me llena de tristeza; lo mismo me ocurre con la Federación Catalana, aunque no con tanta intensidad, pues ésta todavía no ha dejado oír su voz en defensa mía, culminante este desalentador proceder con la desafortunada petición, por parte del presidente de esa Federación Catalana, de una adhesión de las demás Federaciones regionales a la Federación Española y a su presidente, por la solución y manera de llevar los problemas delicados que este año ocurrieron. Creo que hubiera costado poco salir del atolladero sin echar mano de una solución que perjudica a un amigo injustamente.

Este proceder me ha desmoralizado todavía más, pues nunca esperé recibir este trato de una amistad que siempre apreció y respeté en su personalidad deportiva y humana. Al mismo tiempo me confunde, pues no se puede olvidar que el señor Mones es un sabadellense que siempre ha destacado por su trabajo y defensa del deporte de su ciudad y ha sido el presidente del Club de Natación Sabadell, que colocó a éste en el camino del éxito, dotándole de magníficas instalaciones.

Quiero dejar constancia de que no tengo nada en contra de ambas Federaciones como organismos; es más, sé apreciar que gracias a su desenvolvimiento y organizaciones deportivas, controladas por sus Colegios de Arbitros, he tratado de corresponder a ella defendiéndola siempre que ha sido necesario, como lo prueba mi historial de nadador internacional. Mi entrega a la Federación Española culminó el pasado verano de 1971, en el que, encontrándome lesionado —y por ello había dejado de entrenar el día 10 de mayo—, se me pidió que acudiera al «Siete Colinas» de Italia (cuatro medallas de oro individuales), al «Siete Naciones» de Israel (dos victorias individuales y dos en relevos) y en la Copa de Europa, celebrada en Uppsala (Suecia), donde fue menos afortunada mi actuación, pues al celebrarse a finales de agosto llevaba cuatro meses sin poder entrenar normalmente y dedicándome. Se me pagó este sacrificio de nadar lesionado, que podía —y así ha sido— perjudicar mi lesión, alargándola. Mi bajo rendimiento y el de mis compañeros de selección en Uppsala fue debido, además, al hecho de habernos trasladado a la citada ciudad el día antes de la prueba, mientras que las demás naciones participantes venían de concentraciones encaminadas a esta competición y llegaron a Uppsala una semana antes de la misma.

Le comunico mi decisión en estos momentos porque al finalizar el año es la ocasión de hacerlo, y, al propio tiempo, el Club debe saber con quién puede contar, aparte de que mi lesión en el hombro me impide saber si podré dar el rendimiento acostumbrado. Ello demuestra que mi actitud no es ningún desquite a nadie, pues en este momento soy un nadador de limitadas posibilidades. IM proceder es para hacer uso del derecho humano de escoger quien pueda dirigirme y mandarme. Si mi lesión se cura definitivamente y puedo rendir como antes, sufriré al no poder defender los colores de nuestro Club, al carecer de licencia, pero sabré aguantar, pues los jóvenes debemos ser valientes y defender nuestros principios de libertad y no claudicar a la fuerza ante hechos consumados por la influencia y posición de ciertas personas. Antes el sacrificio de la renuncia a vivir toda la vida sintiendo desprecio de mí mismo. Como compensación a esta renuncia voluntaria quedará claro que no dependo económicamente del Club Natación Sabadell ni de las Federaciones.

MI pasaporte español está a disposición de la afición de España a través de la Delegación Nacional de Deportes para, con grandes deseos, acudir a defender al Comité Olímpico Español en sus compromisos del deporte de natación. Haré cuanto sea necesario para servir a la Delegación Nacional de Deportes, y quiero significar mi agradecimiento a la misma por el trato sincero y humano que siempre he recibido en mis contactos y relaciones deportivas.

Sin otro particular que darle las gracias por cuanto por mí ha hecho, y con los mejores deseos para nuestro querido Club, le saludo diciéndole: «Visca el Club Natación Sabadell!», —Firma: Santiago Esteva Escoda.

### Marqués de la Florida: «Incomprensible la actitud de este muchacho»

El presidente de la Federación Española de Natación, don Luis Benites de Lugo, al tener conocimiento de la carta que el nadador español Santiago Esteva ha dirigido al presidente del C. N. Sabadell, y en la que la cuenta de su cese como federado del Club y de la Federación Española de Natación, ha manifestado:

«Es realmente incomprensible la actitud de este muchacho. Lamento sinceramente la decisión que ha adoptado, pero si éste es su deseo, que le vamos a hacer. Sin embargo, debe tener en cuenta, que sin la licencia de federado no podrá actuar en ningún tipo de competiciones internacionales en representación de España.»

## PANORAMA

### TENIS

#### VICTORIA DE MANUEL ORANTES

El tenista español Manuel Orantes ha vencido al suizo Ove Bengtson por 6-3 y 6-4 en la primera jornada del torneo internacional de tenis en pista cubierta de Kansas.

Otros resultados fueron: Ilija Nastase (Rumania) venció a Mike Belkin (Canadá) por 6-4 y 6-0.

Ion Tiriac (Rumania) venció a Alex Olmedo (Estados Unidos) por 6-2 y 6-4.

Zeljko Franulovic (Yugoslavia) venció a Patricio Cornejo (Chile) por 6-4 y 6-3.

Tom Edelsten (Estados Unidos) venció a Jaime Fillol (Chile) por 2-6, 6-4 y 7-5.

### GRAN BRETAÑA VENCIO EN EL TORNEO TRIANGULAR

Gran Bretaña ha ganado el encuentro triangular de tenis de Torquay para menores de veintidós años que se ha celebrado esta semana en esta capital. El equipo británico aventajó a Francia en una victoria (17 a 16). España terminó última, con sólo tres victorias.

Resultados de la cuarta y última jornada:

Gran Bretaña-Francia:

Farrell (Gran Bretaña) vence a Naegelen (Francia) por 6-3 y 6-1.

Lloyd (Gran Bretaña) vence a Debricker (Francia) por 4-6, 7-6 y 6-3.

Francia-España:

Claitie (Francia) vence a Mir (España) por 6-3 y 6-1.

Thamin (Francia) vence a Coco (España) por 4-6, 7-6 y 6-4.

España-Gran Bretaña:

Soler (España) vence a Wayman (Gran Bretaña) por 5-7, 7-6 y 6-4.

Herrera (España) vence a Collins (Gran Bretaña) por 6-1 y 6-4.

### FUTBOL

#### EL LANGREO QUIERE RETIRARSE DE LA COPA

La Unión Popular de Langreo, debido a las coincidencias de fechas que le obligarán a jugar frente al Castellón de los encuentros, uno de Copa, el día 1 de marzo, y otro de Liga, el día 5 del mismo mes en su campo de Ginzabal, estudia la posibilidad de retirarse de la Copa del Generalísimo.

La directiva del Langreo, en tal sentido, ha establecido contactos con la Federación Española de Fútbol.

### RUGBY

#### HOY, GALES - ESCOCIA

Hoy sábado se celebra en Cardiff el encuentro de rugby entre Gales y Escocia correspondiente al torneo de las Cuatro Naciones. El partido será transmitido en directo por Televisión Española a las cuatro menos cuarto de la tarde.

## 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 1X2 «Peña Cibernética» ARRIBA

JORNADA  
23

Base  
1 X 2

1. Córdoba-Burgos	A	—
2. Málaga-Sevilla	—	C
3. R. Sociedad-Coruña	A	—
4. Español-Granada	D	—
5. Gijón-Valencia	—	B
6. At. Madrid-At. Bilbao	A	—
7. Betis-Sabadell	1	—
8. Celta-R. Madrid	—	B
9. Logroñés-Valladolid	C	—
10. Hércules-Leonesa	—	C
11. Ferrol-Mallorca	—	D
12. San Andrés-Oviedo	—	D
13. Mestalla-Elche	—	B
14. Zaragoza-Castellón	C	—
1-R. Villarreal-Cádiz	1	X
2-R. Jerez-Santander	1	X

APUESTAS: 5.796

### CONDICIONES ESPECIFICAS

Grupo A: 0 ó 1 fallos rectificables.  
Grupo B: 1 ó 2 fallos rectificables.  
Grupo C: 0, 1 ó 2 fallos rectificables.  
Grupo D: 0, 1 ó 2 fallos rectificables.  
Siempre que se cumplan las condiciones anteriores se obtendrán uno o varios premios de trece aciertos y posibilidades al premio de catorce aciertos.

### INVERSION

Pesetas invertidas ... 28.980  
Columnas selladas ... 5.796  
Fondo restante ... 87.020

### BOLETOS

Del 7910005 al 7910233, excepto los boletos inutilizados, que no se han sellado.

### APORTACIONES FEBRERO

Cerrado el plazo de admisión para las cuatro jornadas de febrero y realizado el recuento de las aportaciones que reglamentariamente llegaron a nuestro poder dentro del plazo señalado al efecto, el número de participantes inscritas es de 145, lo que representa una cantidad de 116.000 pesetas, que serán invertidas totalmente en las jornadas 23, 24, 25 y 26 del PAMDB.

Jugar a las quinielas es apasionante  
Participar con ARRIBA, además  
de un entretenimiento rentable,  
puede proporcionarle un

MINI (el más grande)

¡¡Apresúrese a inscribirse en la

Gran Peña de Quinielas!!

«PEÑA CIBERNÉTICA»

La más espectacular asociación  
quinielística al servicio  
de nuestros lectores

NO LLEGUE TARDE:  
EL PLAZO DE ADMISION  
PARA EL PROXIMO MES DE MARZO  
ACABA EL 2 DE MARZO

### AVISO

Las inscripciones para el mes de marzo, por ser cuatro las jornadas, la cuota mínima de participación es de 800 pesetas, pueden efectuarse hasta el día 2 de marzo.

Quienes utilicen el giro (postal o telegráfico) recuerden que deben dirigirlo a PONS-PCA, avenida de José Antonio, núm. 30-bis, Madrid-13, por una cantidad múltiple exacta de 800 pesetas y a continuación comunicar dicha remesa por carta o en el adjunto boleto.

«Peña Cibernética» Administración  
ARRIBA Apartado 528  
Madrid

Para mi inscripción en la «Peña Cibernética» he remitido a PONS-PCA (avenida de José Antonio, 30-bis, Madrid-13) la cantidad de pesetas ... correspondientes a ... participaciones para las cuatro jornadas de marzo, por giro (Indíquese postal o telegráfico) número ... con fecha ...

INCLUYANME EN EL SORTEO DE LA «MINI-1000» QUE OBSEQUIAN A LOS

INTEGRANTES DE LA PERA.

Mi dirección:

Nombre .....

Apellido primero .....

Apellido segundo .....

Calle .....

Población .....

Provincia .....

(Utilice letra de imprenta)



## Juegos Olímpicos de Sapporo

# YA HAY DOS MEDALLAS DE ORO

- EL RUSO VADENINE GANO LOS 30 KILOMETROS DE ESQUI NORDICO
- SCHENK, DE HOLANDA, SE ADJUDICO LOS 5.000 METROS DE PATINAJE

SAPPORO (Japón), 4. (Crónica de Añil).—Un ruso y un holandés fueron los primeros que subieron al podio de vencedores olímpicos, cuando los XI Juegos de Invierno entraron en su fase de consecución de medallas.

La URSS fue la primera en obtener oro, cuando Vladimir Vadenine, oficial del Ejército, de treinta años de edad, se impuso en la dura prueba de 30 kilómetros de esquí nórdico.

El triunfo obtenido por Vadenine ha sido el primero logrado por un representante soviético en una competición individual de cross-country. Llegó a la meta con cincuenta y cuatro segundos de ventaja sobre el segundo, Paul Rydum, de Noruega, que tuvo que conformarse con la medalla de plata.

El patinador de velocidad Ard Schenk, el holandés volador, como es conocido por su patria, se adjudicó la prueba de 5.000 metros, y con ello logró un primer peldaño, de lo que es la confianza en que será un récord de cuatro medallas de oro.

Schenk, de veintiseis años, quien dijo que sonó que iba a conquistar la medalla de oro, fue un claro ganador en la prueba de los 5.000 metros, en la que se impuso con autoridad sobre Rod Grønvald y Sven Stensen, ambos de Noruega.

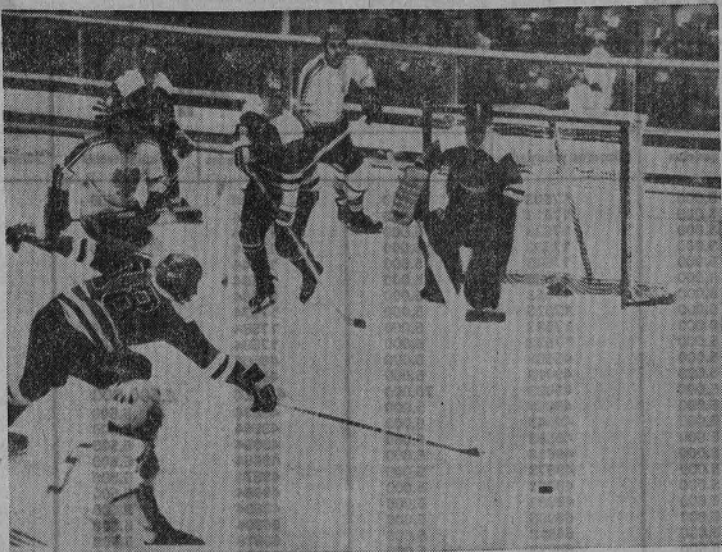
Pero, el holandés, que posee tres récords mundiales, tendrá dura oposición en la prueba de los 500 metros, particularmente por parte de Erhard Keller, de Alemania Occidental, y los finlandeses Leo Linkovesi y Seppo Haapinen.

### La Proell cayó en el descenso

En el descenso femenino, la Proell, actual líder de la Copa del mundo, es la candidata más calificada al triunfo.

Más la suiza Marie Therese Nadig, que registró ayer el segundo mejor tiempo, se presenta como una dura contrincante, en ausencia de la española francesa Françoise Macchi, lesionada hace dos días en un accidente ocurrido mientras se entrenaba.

Proell tiene gran confianza en sí misma, y lo demostró cuando se recuperó brillante y hábilmente de un peligroso bandido, para después, al comentario, son-



GUSTO A HIROHITO.—Tanto agradó al Emperador japonés el juego desarrollado por Estados Unidos y Suiza, en la modalidad de hockey sobre hielo, que prolongó su estancia en el recinto deportivo por espacio de media hora. En la fotografía, un momento del extraordinario encuentro. (Telefoto de Cifra.)

reirse. Al tomar a gran velocidad un desnive, la esquiadora austriaca perdió el equilibrio y casi se estrelló contra el suelo, pero, en forma maravillosa, logró recuperarse.

Susan Corrook, de Estados Unidos, realizó el mejor tiempo, aunque las estrellas no se emplean a fondo.

El estudiante japonés de diecinueve años, Hideki Nakano, dio la sorpresa de la jornada al adjudicarse el salto con esquí correspondiente a la combiada nórdica. Nakano tiene 10,5 puntos de ventaja sobre el finlandés Rauno Miettinen, mientras que Alexandre Nossow (URSS) se halla tercero, a 19,2 puntos del primero. Nakano tendrá que luchar mucho y bien si quiere conservar su privilegiado puesto cuando se celebre hoy la prueba de cross-country, sobre 15 kilómetros, donde los escandinavos y rusos se muestran tradicionalmente potentes.

Los veteranos alemanes Wolt

gang Zimmerer y Peter Utzschneider parece que han dado el primer paso en la consecución de la medalla de oro en el bobsleigh de dos plazas. Después de los dos descensos, tienen una ventaja casi insalvable de 1,6 puntos segundos sobre la pareja suiza compuesta por Jean Wick y Eddy Hubacher.

Otras dos medallas de oro se decidirán hoy: el bobsleigh, masculino, biplaza, en la que la tripulación alemana occidental tiene clara ventaja tras los dos descensos de ayer, y la combinada nórdica (saltos con esquí y prueba de fondo), donde los japoneses esperan proporcionar una sorpresa.

### Hockey sobre hielo

Resultados de los partidos de hockey sobre hielo jugados ayer correspondientes a los Juegos Olímpicos de Invierno que actualmente se están celebrando en Sapporo.

Finlandia, 13; Noruega, 1.  
Estados Unidos, 5; Suiza, 3.  
Polonia, 4; Alemania Occidental, 0.

### Más bajas austriacas

Los austriacos han sufrido otra baja, que viene a añadirse a la del descalificado Karl Schranz. Esta vez se trata de la esquiadora Wirtlud Drexel. La chica padece un ataque de gripe y tiene que guardar cama. Ayer no participó en el descenso femenino (non stop), y se ha anunciado ya que tampoco podrá participar hoy en la prueba de descenso.

Por si fueran poco, la gran figura masculina del equipo austriaco, Heini Messner, también padece una gripe, que le ha obligado a dejar los entrenamientos y guardar cama. Sin embargo, se confía en que Messner se haya restablecido para competir el lunes.

El esquiador austriaco Reinhard Tritscher ha sido designado como sustituto de Karl Schranz, descalificado de los Juegos, en el descenso masculino.

Especialista de slalom (tercero de la Copa del mundo en 1969), el esquiador de Ramsau no ha tenido resultados destacables.

El programa de hoy: A la una, bobsleigh. A las dos, 15 kilómetros de esquí fondo, combinada nórdica.

A las dos, 500 metros, patinaje de velocidad. Patinaje artístico femenino. Hockey, Estados Unidos-Suecia.

A las 5,31: descenso femenino. A las seis, hockey: Checoslovaquia-Polonia.

A las diez: trineos, masculino y femenino.

A las once, hockey. Unión Soviética-Finlandia.

## FUTBOL

# NOVEDADES EN EL ATLETICO

## ● Reaparecen Rodri y Ovejero

Parece que Max Merkel va disipando sus dudas con vistas al partido que el Atlético de Madrid jugará mañana contra el Atlético de Bilbao.

De momento Leal no ocupará el extremo derecho. En su lugar saldrá Salcedo, mientras que Luis puede tener un sitio en la delantera. El estado del terreno de juego ha inclinado al mister madrileño a apartar también a Becerra y a Uriarte, por lo que la delantera quedará formada por: Salcedo, Luis, Orozco, Irureta y Alberto.

La media era otra de las líneas que ofrecían dudas para Max Merkel. Ahora parece ser que Adelardo e Iglesias serán los centrocampistas. Si no cambian las cosas, el equipo más probable estará formado por: Rodri; Melo, Ovejero, Calleja; Adelardo, Iglesias; Salcedo, Luis, Orozco, Irureta y Alberto.

### Salió el Madrid hacia Vigo

Anoche salió hacia Vigo la expedición de directivos y jugadores del Real Madrid, que mañana se enfrentará al Celta de Vigo. Por la mañana, la plantilla blanca realizó la última sesión preparatoria y, al final, Miguel Muñoz facilitó la lista de los jugadores que se desplazan, que son:

Angel, Corral, Touriño, De Felipe, Verdugo, Grande, Pirri, Zoco, Aguilar, Santillana, Amancio, Ficitas, González, Marañón y Velázquez.

Todos los expedicionarios llegarán a Vigo en las primeras horas de hoy y se alojarán en el hotel Bahía de la ciudad gallega.

### El Celta, con alineación decidida

VIGO. (Pyresa).—Tras el entrenamiento de ayer, Arza, fallido ya la lista de los jugadores que se concen hoy sábado, para enfrentarse mañana al Real Madrid, aunque el preparador celtico no ha dado todavía la alineación definitiva, es muy posible que de salida sean los mismos que jugaron ante el Be-

lta el pasado domingo, es decir, Alarcia; Domínguez, Rivas, Hildalgo; Manolo, Villar; Lezcano, Juan Sanromán, Castro y Jiménez. Como suplentes figuran Gost, Navarro, Rivas y Rodilla.

La expectación es enorme, en la ciudad gallega, por lo que se espera un lleno absoluto.

## Boxeo: en marzo en Rotterdam

# URTAIN-LUBBERS, CON TITULO EN JUEGO

## Antes se enfrentará a Piero del Papa en Barcelona

LA HAYA. (Añil).—El púgil español José Manuel Ibar "Urtain", campeón europeo de los pesados, pondrá voluntariamente su título en juego contra el holandés Rudi Lubbers, según se supo ayer en La Haya.

Banala, el empresario de Urtain, comunicó telefónicamente a Henk Ruhlmg, empresario de Lubbers, que Urtain había aceptado la oferta hecha por Lubbers hace unas semanas.

El combate Lubbers-Urtain se desarrollaría en el Palacio de Deportes "Ahoy", de Rotterdam, pero, según Ruhlmg, el único problema pendiente es el de la fijación de la fecha. Urtain había dicho que prefería el mes de marzo, pero, al parecer, esta fecha no es la más idónea para los directivos del Palacio de Deportes de Rotterdam, ya que, dice, el plazo de preparación es muy corto.

Los holandeses estiman, no obstante, que la fecha límite para Urtain sería el 27 de marzo, puesto que el púgil español debe pelear el 14 de abril en Madrid contra el canadiense George Chuvalo. También existe la posibilidad de que se enfrente al italiano Piero del Papa el 3 de marzo en Barcelona.

La semana pasada, la Unión Europea de Boxeo había designado al alemán occidental Juergen Blin como provocador oficial de Urtain, si bien, pese a ello, Urtain debe poner voluntariamente en juego el título.

### Urtain puede poner su título en juego voluntariamente

El campeón europeo de los pesados, José Manuel Ibar "Urtain" es posible que ponga en juego su título voluntariamente.

Hay conversaciones al respecto con el holandés Rudi Lubbers, campeón de su país de la máxima categoría, para que se enfrente a Urtain en Rotterdam a finales de marzo, si es que se llega a un acuerdo. Las negociaciones se han iniciado ya y van por buen camino, por lo que Urtain, que tiene interesantes ofertas del exterior, regresará a Madrid a mediados de la próxima semana para iniciar sus entrenamientos en Las Matas.

El domingo Urtain hará una exhibición, junto con Mariano Echevarría en Biarritz, a beneficio de los niños subnormales, gesto que es de agradecer en los dos boxeadores vascos.

Antes de la pelea contra Lub-

bers, si es que se llega a un acuerdo, boxeará en Barcelona el día 3 de marzo, frente al italiano Piero del Papa, un boxeador con un gran record, ya que estuvo varias veces en el ranking mundial. (Añil.)

### Aisa no se enfrentará a Saldivar

«No voy a Méjico, a última hora han decidido suspender la velada», manifestó el boxeador español Luis Aisa, que el próximo día 12 debía enfrentarse en la capital mejicana a Saldivar.

Según manifestó Aisa, había arreglado ya todos los papeles para el viaje, pero, a media tarde, San Román le comunicó que la velada había sido suspendida.

«Ellos dicen —continuó informando— que yo estoy destrozado

do tras mi pelea del miércoles en Bilbao, contra Capella, que tengo las cejas rotas, los pómulos no sé como, en fin, que no estoy en condiciones. Todo eso no es cierto, pues a la mañana siguiente del combate mi cabeza estaba ya completamente curada y ahora mismo estoy en perfectas condiciones para enfrentarme a Saldivar.

Lo que ocurre —añade— es que ellos querían que yo estuviese en Méjico quince días antes del combate, lo que no fue posible y, además, tienen dificultades para el montaje de la velada, por lo que han recurrido a esta excusa. En conclusión, lo único que pasa es que han roto todas mis ilusiones por este combate, que eran enormes, pues tenía mucho que ganar y nada que perder, ya que Saldivar tiene un nombre de fama mundial.

### Elogios de «L'Equipe» para Senín

PARIS. (Añil).—El campeón de Europa de los pesos gallos, el español Agustín Senín, tiene una calidad de un campeón del mundo, según afirmó ayer el diario deportivo parisiense «L'Equipe», refiriéndose al combate que el púgil hispano, al que llama el «hippy» de Bilbao, disputado contra el francés Guy Caudron. Para el comentarista de boxeo de «L'Equipe» lo más destacado de Senín es «la potencia poco común y un "punch" impresionante para un hombre de su categoría» y escribe que es probablemente el mejor situado, a pesar de Carrasco, para alcanzar un título mundial, que haría vibrar de orgullo a toda la España deportiva.

Estas posibilidades de Senín se concretizan en la revelación de que ya se han iniciado conversaciones para la organización de un combate contra el campeón del mundo, el mejicano Rubén Olivares.

«La posibilidad mundial de este magnífico atleta de bolsillo —agrega «L'Equipe»—, que se anuncia como digno sucesor del gran Luis Romero, no debería tardar».

## CROSS: En la Casa de Campo

# IV TROFEO JUNTA PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA

Para hoy tiene programada la Federación del Deporte Universitario de Madrid, su séptimo cross de la presente temporada, en el que se pondrá en juego el IV Trofeo Junta Provincial de Educación Física, sobre la distancia de 6.500 metros.

Tendrá por escenario los terrenos de la Casa de Campo, en el campo de fútbol que se encuentra en las proximidades del puente de los Franceses, con salida y llegada en dicho campo.

Dos clasificaciones se han establecido, una individual y otra por equipos de cinco corredores. La salida se dará a las cuatro en punto de la tarde. Este trofeo está organizado por la Federación del Deporte Universitario, y el control, a cargo de la Federación de Atletismo de Madrid.

### Mañana, el X Campeonato de Educación y Descanso

Más de ochocientos atletas, todos ellos trabajadores, representantes de cuarenta provincias españolas, participarán en el X Campeonato nacional de campo a través de Educación y Descanso, que se celebrará mañana en el recinto de la Casa de Campo, sobre un recorrido de diez kilómetros, comenzando en las

inmediaciones del lago, y dándose cuatro vueltas de dos kilómetros y medio hasta totalizar las diez marcadas en la prueba.

Se establecerán tres clasificaciones: por equipos, por empresas e individual. Entre los trofeos de este Campeonato Nacional de campo a través, figura, para el campeón, el del Ministerio de Relaciones Sindicales, y para los equipos el del Secretario Nacional de la Organización Sindical. La prueba dará comienzo a las doce de la mañana, y todos los atletas, por su condición de trabajadores afiliados a Educación y Descanso, serán amateurs.

### Cross de Cornellá

CORNELLÁ DE LLOBREGAT. (Añil).—Mañana se celebrará el IV Cross Ciudad de Cornellá, que a causa de las riadas del pasado septiembre que dejaron impracticable las pistas del campo municipal de deportes, discurre este año por un nuevo recorrido.

La prueba tendrá lugar en terrenos de la barriada Batilo. Se iniciará la competición a las 10.30 horas con la prueba de juveniles sobre 4.500 metros, seguirán las féminas juveniles con 1.400 metros, féminas juniors y seniors, con 1.500 metros, juniors masculinos, con 7.000 y senior, con 11.000.





# LOTERIA NACIONAL

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

SORTEO NUMERO 4  
4 DE FEBRERO DE 1972  
(Once series)

Estos premios caducan el  
4 de agosto próximo



1		2		3		4		5	
Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas
15481	150.000	17502	5.000	17503	5.000	17504	5.500	17505	5.000
17501	5.000	17512	5.000	17513	5.000	17514	5.500	17515	5.000
17511	5.000	17522	35.000	17523	5.000	17524	10.500	17525	5.000
17521	1.500.000	17532	5.000	17533	5.000	17534	5.500	17535	5.000
17531	5.000	17542	5.000	17543	5.000	17544	5.500	17545	5.000
17541	5.000	17552	5.000	17553	5.000	17554	5.500	17555	5.000
17551	5.000	17562	5.000	17563	5.000	17564	10.500	17565	5.000
17561	5.000	17572	5.000	17573	5.000	17574	5.500	17575	5.000
17571	5.000	17582	10.000	17583	5.000	17584	5.500	17585	10.000
17581	5.000	17592	5.000	17593	5.000	17594	5.500	17595	5.000
17591	5.000	49602	5.000	49603	5.000	49604	5.500	49605	5.000
49601	5.000	49612	5.000	49613	5.000	49614	5.500	49615	5.000
49611	5.000	49622	5.000	49623	70.000	49624	2.500.000	49625	70.000
49621	5.000	49632	5.000	49633	5.000	49634	5.500	49635	5.000
49631	5.000	49642	5.000	49643	5.000	49644	5.500	49645	5.000
49641	5.000	49652	5.000	49653	5.000	49654	5.500	49655	5.000
49651	10.000	49662	5.000	49663	5.000	49664	5.500	49665	5.000
49661	5.000	49672	5.000	49673	5.000	49674	5.500	49675	5.000
49671	5.000	49682	5.000	49683	5.000	49684	5.500	49685	5.000
49681	5.000	49692	5.000	49693	5.000	49694	5.500	49695	5.000
49691	10.000	66902	5.000	66903	5.000	66904	5.500	66905	5.000
66901	5.000	66912	5.000	66913	5.000	66914	5.500	66915	5.000
66911	5.000	66922	5.000	66923	5.000	66924	10.500	66925	5.000
66921	5.000	66932	5.000	66933	10.000	66934	5.500	66935	5.000
66931	5.000	66942	5.000	66943	5.000	66944	5.500	66945	5.000
66941	5.000	66952	5.000	66953	5.000	66954	5.500	66955	5.000
66951	5.000	66962	5.000	66963	5.000	66964	5.500	66965	5.000
66961	5.000	66972	5.000	66973	5.000	66974	5.500	66975	5.000
66971	5.000	66982	5.000	66983	5.000	66984	5.500	66985	5.000
66981	10.000	66992	5.000	66993	5.000	66994	5.500	66995	5.000
66991	5.000					77954	150.500		
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
021	5.000	192	5.000	3563	50.000	564	5.500	465	5.000
651	5.000	582	5.000	283	5.000	874	5.500	585	5.000
691	5.000			363	5.000	24	5.500		
981	5.000			423	5.000	4	500		
				713	5.000				
				843	5.000				
				933	5.000				

6		7		8		9		0	
Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas	Números premiados	Total pesetas
17506	5.000	17507	5.000	01878	150.000	17509	5.000	17510	5.000
17516	5.000	17517	5.000	17508	5.000	17519	5.000	17520	35.000
17526	5.000	17527	5.000	17518	5.000	17529	5.000	17530	5.000
17536	5.000	17537	5.000	17528	5.000	17539	5.000	17540	5.000
17546	5.000	17547	5.000	17538	5.000	17549	5.000	17550	5.000
17556	5.000	17557	10.000	17548	5.000	17559	5.000	17560	5.000
17566	5.000	17567	5.000	17558	5.000	17569	5.000	17570	5.000
17576	5.000	17577	5.000	17568	5.000	17579	5.000	17580	5.000
17586	5.000	17587	5.000	17578	5.000	17589	5.000	17590	5.000
17596	5.000	17597	5.000	17588	5.000	17599	5.000	17600	5.000
49606	5.000	25757	150.000	17598	5.000	49609	5.000	49610	5.000
49616	5.000	49607	5.000	49608	5.000	49619	5.000	49620	5.000
49626	5.000	49617	5.000	49618	5.000	49629	5.000	49630	5.000
49636	5.000	49627	5.000	49628	5.000	49639	5.000	49640	5.000
49646	5.000	49637	5.000	49638	5.000	49649	5.000	49650	5.000
49656	5.000	49647	5.000	49648	5.000	49659	5.000	49660	5.000
49666	5.000	49657	5.000	49658	10.000	49669	5.000	49670	5.000
49676	5.000	49667	5.000	49668	5.000	49679	5.000	49680	5.000
49686	5.000	49677	5.000	49678	5.000	49689	5.000	49690	5.000
49696	5.000	49687	5.000	49688	5.000	49699	5.000	49700	5.000
66906	5.000	49697	5.000	49698	5.000	66909	5.000	66910	5.000
66916	5.000	66907	5.000	66908	5.000	66919	5.000	66920	5.000
66926	5.000	66917	5.000	66918	5.000	66929	5.000	66930	5.000
66936	5.000	66927	5.000	66928	5.000	66939	5.000	66940	5.000
66946	5.000	66937	5.000	66938	5.000	66949	5.000	66950	5.000
66956	5.000	66947	5.000	66948	10.000	66959	5.000	66960	5.000
66966	5.000	66957	5.000	66958	5.000	66969	5.000	66970	5.000
66976	5.000	66967	5.000	66968	5.000	66979	5.000	66980	5.000
66986	5.000	66977	5.000	66978	5.000	66989	5.000	66990	5.000
66996	20.250	66987	5.000	66988	20.250	66999	5.000	67000	5.000
	5.000	66997	5.000	66998	5.000				
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
5177	50.000	5177	50.000	158	5.000	059	5.000	110	5.000
557	5.000	557	5.000	233	5.000	069	5.000	370	5.000
				658	5.000	219	5.000	760	5.000
				948	5.000	339	5.000		
						799	10.000		
						839	5.000		

## INSTRUCCIONES PARA EL MANEJO DE ESTA LISTA

- Compruebe en su décimo si la fecha del sorteo coincide con la de la lista que está mirando y, para mayor seguridad, si el dibujo que aparece en la parte superior es igual al de su décimo.
- Busque en la lista la columna doble cuyo número grande coincide con la última cifra del número que juega. Esa columna es la única en que debe fijarse, puesto que en ella se refunden todos los premios, por extracciones, terminaciones y reintegros, que puedan haberle correspondido. A la izquierda, bajo el epígrafe «Números premiados», aparecen éstos por orden correlativo de menor a mayor; a la derecha, bajo el «Total pesetas», figura al lado de cada número la cantidad que le corresponde por el premio o premios acumulados.
- Tal cantidad se refiere al premio recaído en el billete entero. Por cada décimo que Vd. juegue, si su número está premiado, cobrará en consecuencia la décima parte de aquel importe.

- Si no ve premiado su número completo, busque al pie de columna las «Terminaciones» que pueden ser de cuatro, tres o dos cifras, o de una; compárelas con las de su décimo y observe si son iguales y están colocadas en el mismo orden. En estas terminaciones también se acumulan todos los premios obtenidos por cada una.
- En esta lista no es necesario buscar en distinto lugar si su número ha tenido reintegro, pues estará igualmente acumulado con los premios o terminaciones, o figurará como terminación de una sola cifra en el último lugar de la columna correspondiente.
- Si realiza la comparación en el orden indicado, advertirá que el número completo, cuando está premiado, hace innecesario comprobar la terminación de cuatro cifras, ésta la de tres y ésta la de dos y esta última la de una cifra.



# BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

# Economía

## y FINANZAS

### PLENA CONFIANZA



Nada ha pasado, si por nada se entiende la alteración del mercado ante las vicisitudes ajenas, pero que le implican en su tendencia. Ha sido más fuerte la cordura del ahorador que todas las violencias llevadas a cabo en el intento de atraer consecuencias que no justifican una deterioración del buen ambiente y de la buena armonía. La Bolsa, como un todo homogéneo, como ente definidor de nuestra economía, salta las barreras psicológicas de un problemático medio y se planta en la posición recuperadora de principios de año. Y no es lo mismo que por su propia tendencia acista tienda a reajustarse en una objetiva valoración, que por el miedo a lo que pueda pasar ceda ostensiblemente, lo que sería hacerse eco de una desesperanza o desanimación, cuando en realidad lo que hay es una plena y total confianza en un futuro mejor a corto plazo, teniendo como meta la lejanía de la España económica y socialmente fuerte.

También influye poderosamente lo que desean los empresarios, lo que quieren hacer en bien de sus empresas y el grado de riesgo que quieren soportar en la expansión que necesitan llevar a cabo para continuar la potenciación de su sociedad. Parte esencial de todo programa es el ambiente social que en cada entidad haya, así como los deseos que se tengan para mejorar la rentabilidad y un sentido mayor de la responsabilidad que cada persona le compete en la otorgación de servicios y en la producción del bien de consumo. Como pueden ver, la Bolsa es una amalgama del sentido inversor, del productivo y de la comercialización de todas y cada una de las sociedades en ella cotizadas; por supuesto que es también polo atractivo para la masa-ahorro, que no se contenta ya con los bajos intereses del depósito en los intermediarios financieros y es en alto grado caja de resonancia de las cuerdas que toca la Administración regulando el quehacer económico-social para que haya equilibrio entre todas las variables del sistema económico y aumentos anuales del producto nacional en la distribución de la riqueza.

#### Todos a pedir al buen provecho

El Círculo de Economía pide un programa económico estable que resuelva la crisis de confianza del empresario y que genere una política reactivadora, compatible con un desarrollo a largo plazo; la parte social, por medio de los convenios colectivos, pide aumentos de las rentas salariales muy superiores al alza del coste de la vida; las amas de casa se escandalizan de los precios de «la cesta de la compra», y piden haya regulación y freno; la Administración quiere que se evadan menos impuestos por rentas del capital, para contribuir al presupuesto expansivo y al aumento de gastos para dotar al país de mejoras públicas; y este servidor pide que en todo momento prevalezca la cordura y el buen comportamiento por todas las partes, atendiendo las reivindicaciones hasta donde haya lugar y que no

sientan precedentes para nadie. Y mucho menos que aumenten el grado de inflación, ya que no servirían tantas peticiones para nada al tenerse que volver nuevamente a la carga peticional. Pero lo más chocante es que la inversión extranjera se está volcando sobre la Bolsa, adquiriendo valores que a los españoles casi se nos pasa inadvertido, pensando más en lo que pueda resultar de tal o cual tensión patronal-empleados y lo que pueda perjudicar a la empresa. Hay que tener en cuenta que lo más prelado de un país es su paz interna, y el nuestro la tiene, y por eso está acudiendo mucho dinero extranjero buscando refugio seguro y rentable, como la que sule dar la Bolsa en la doble vertiente dividendos de derecho de ampliación y subidas de cambios, si han lugar después de la compra.

#### Vicisitudes de la jornada

El mercado ha cerrado muy firme, estable en sus consideraciones y una plusvalía del 0,16 por 100 del índice general ponderado. Sin embargo, el negocio ha disminuido, sin que afecte a la buena disposición demandataria, al haber más dinero que papel al final de la jornada. Cinco índices parciales: bancario, eléctrico, construcción, inversión y químico-textil alcanzan las cotas máximas de puntuación del presente año, así como también el general ponderado.

Las entidades bancarias han operado bajo el signo repetidor y aumentos de papel a realizar, aunque la demanda se mostraba dispuesta a absorber bastantes volúmenes realizadores. En la misma línea han operado las eléctricas, sin que la parte institucional haya tenido que intervenir en la sesión para frenar estridencias, saliendo papel al cierre para Iberduero y varias más de primera fila. El grupo mejor ha sido el siderúrgico, destacando una serie de entidades, entre ellas Altos Hornos, Ciroñ y Santa Ana, en recuperación de posiciones anteriores, así como el químico-textil, que mantiene su buena tendencia anterior, destacando la fuerte presión del dinero para Petróleos, del que salió papel para un 40 por 100 de las peticiones del lado institucional.

#### Cifras de contratación

En la semana —incluido el total de la última sesión— se han contratado títulos por 641,06 millones nominales, que supone aproximadamente los mil millones de pesetas, desglosados en su mayor parte para el departamento de las acciones o renta variable. Pero si en algún momento ha podido parecer el mercado cansado, no se sabe de dónde vuelve a salir demanda para seguir adquiriendo lo que a juicio de muchos está ya alto.

En la sesión tenemos al grupo bancario con un negocio efectivo de 71 millones de pesetas, frente a un nominal de 8,5 millones, destacando Central con 2,864 acciones contratadas, por 13,9 millones; le sigue Banesto con 7.003, por 12,9 millones; Hispano con 1.453, por 5,8 millones; Industrial de Bilbao con 1.390, por 5,7 millones; e Indubah con 1.838, por 5,2 millones. Los valores eléctricos contratan por un

A. ESPADA BEJAR

Effectos públicos	Cambio	Diferencia
Interior 4 % 1971	140,25	+ 0,78
Exterior 4 % 1971	129,50	—
Amort. 4 % 1952	129,50	—
Amort. 4 % 1951	134,50	—
Amort. 4 % 1953	133,50	—
Amort. 4 % 1951	120,50	—
Amort. 3,50 % 1951	104,50	—
Céd. Inver. C. 1962	108,50	—
Céd. Inver. D. 1963	108,50	—
Inst. Nac. Colonizac.	108,50	—
Reconst. Nacional	110,50	—
Reenta	111,50	—
Deuda Universitaria	111,50	—

Cédulas	Cambio	Diferencia
Banc. Hipot. 4 % 1971	73,50	—
Banc. 4 % 1971	86,50	+ 0,25
Banc. 4 % 1971	83,50	—
Banc. 4 % 1971	90,50	—
C. 4 % 1971	110,50	—
Extensas 4 % 1971	110,50	—
Credito Local Inter.	100,50	—
de 1.000	102,50	—
de 500	102,50	—
de 1.000	102,50	—

Bonos bancarios	Cambio	Diferencia
Banquero 1963	95,50	—
Banquero 1964	95,50	—
Banquero 1965	95,50	—
Banquero 1966	95,50	—
Banquero 1967	95,50	—
Banquero 1968	95,50	—
Banquero 1969	95,50	—
Banquero 1970	95,50	—
Banquero 1971	95,50	—

Bonos	Cambio	Diferencia
Banquero 1963	95,50	—
Banquero 1964	95,50	—
Banquero 1965	95,50	—
Banquero 1966	95,50	—
Banquero 1967	95,50	—
Banquero 1968	95,50	—
Banquero 1969	95,50	—
Banquero 1970	95,50	—
Banquero 1971	95,50	—

Bonos	Cambio	Diferencia
Banquero 1963	95,50	—
Banquero 1964	95,50	—
Banquero 1965	95,50	—
Banquero 1966	95,50	—
Banquero 1967	95,50	—
Banquero 1968	95,50	—
Banquero 1969	95,50	—
Banquero 1970	95,50	—
Banquero 1971	95,50	—

ACCIONES	Cambio	Diferencia
Banesto	738,50	—
B. Industrial León	345,50	+ 3,50
Banquero	345,50	+ 3,50
Bilbao	875,50	—
B. Noroeste	320,50	—

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID	Cambio	Diferencia
Base 31 diciembre de 1971 = 100		
Día 3		
Día 4		

CONTRATACION PESETAS NOMINALES	Cambio	Diferencia
Fondos públicos	5.831.000	4.084.000
Obligaciones	49.579.500	20.344.000
Acciones	47.649.750	47.914.400
Total	103.060.250	72.342.400

EN 1971 SE INSTALARON MAS DE MEDIO MILLON	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—Al final de 1971, España contaba con 5.129.501 teléfonos, 506.093 más que en 1970, correspondiendo quince teléfonos por cada cien habitantes, porcentaje comparable con el de otros países europeos de alto nivel económico. Entre los objetivos logrados en 1971 por la Compañía Telefónica, destacan la instalación del teléfono cinco millones y la puesta en servicio de 380.250 líneas, con un aumento del 35 por 100 sobre las 287.050 instaladas en 1970. Fueron hechos destacados también la inauguración del servicio público de transmisión de datos, la estación terrena de comunicaciones por satélite de Aguirre y los cables submarinos Bilbao-Londres, Península-Baleares, el segundo entre la Península y Canarias y los que unen a Fuerteventura, Lanzarote y Gran Canaria.		

ESPAÑA CUENTA CON 15 TELEFONOS POR CADA 100 HABITANTES	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

PRODUCCION TERMOELECTRICA EN 1971	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

GRUPO QUINCE, S. A.	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

GRUPO QUINCE, S. A.	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

Effectos públicos	Cambio	Diferencia
Interior 4 % 1971	140,25	+ 0,78
Exterior 4 % 1971	129,50	—
Amort. 4 % 1952	129,50	—
Amort. 4 % 1951	134,50	—
Amort. 4 % 1953	133,50	—
Amort. 4 % 1951	120,50	—
Amort. 3,50 % 1951	104,50	—
Céd. Inver. C. 1962	108,50	—
Céd. Inver. D. 1963	108,50	—
Inst. Nac. Colonizac.	108,50	—
Reconst. Nacional	110,50	—
Reenta	111,50	—
Deuda Universitaria	111,50	—

Cédulas	Cambio	Diferencia
Banc. Hipot. 4 % 1971	73,50	—
Banc. 4 % 1971	86,50	+ 0,25
Banc. 4 % 1971	83,50	—
Banc. 4 % 1971	90,50	—
C. 4 % 1971	110,50	—
Extensas 4 % 1971	110,50	—
Credito Local Inter.	100,50	—
de 1.000	102,50	—
de 500	102,50	—
de 1.000	102,50	—

Bonos bancarios	Cambio	Diferencia
Banquero 1963	95,50	—
Banquero 1964	95,50	—
Banquero 1965	95,50	—
Banquero 1966	95,50	—
Banquero 1967	95,50	—
Banquero 1968	95,50	—
Banquero 1969	95,50	—
Banquero 1970	95,50	—
Banquero 1971	95,50	—

Bonos	Cambio	Diferencia
Banquero 1963	95,50	—
Banquero 1964	95,50	—
Banquero 1965	95,50	—
Banquero 1966	95,50	—
Banquero 1967	95,50	—
Banquero 1968	95,50	—
Banquero 1969	95,50	—
Banquero 1970	95,50	—
Banquero 1971	95,50	—

ACCIONES	Cambio	Diferencia
Banesto	738,50	—
B. Industrial León	345,50	+ 3,50
Banquero	345,50	+ 3,50
Bilbao	875,50	—
B. Noroeste	320,50	—

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID	Cambio	Diferencia
Base 31 diciembre de 1971 = 100		
Día 3		
Día 4		

CONTRATACION PESETAS NOMINALES	Cambio	Diferencia
Fondos públicos	5.831.000	4.084.000
Obligaciones	49.579.500	20.344.000
Acciones	47.649.750	47.914.400
Total	103.060.250	72.342.400

EN 1971 SE INSTALARON MAS DE MEDIO MILLON	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—Al final de 1971, España contaba con 5.129.501 teléfonos, 506.093 más que en 1970, correspondiendo quince teléfonos por cada cien habitantes, porcentaje comparable con el de otros países europeos de alto nivel económico. Entre los objetivos logrados en 1971 por la Compañía Telefónica, destacan la instalación del teléfono cinco millones y la puesta en servicio de 380.250 líneas, con un aumento del 35 por 100 sobre las 287.050 instaladas en 1970. Fueron hechos destacados también la inauguración del servicio público de transmisión de datos, la estación terrena de comunicaciones por satélite de Aguirre y los cables submarinos Bilbao-Londres, Península-Baleares, el segundo entre la Península y Canarias y los que unen a Fuerteventura, Lanzarote y Gran Canaria.		

ESPAÑA CUENTA CON 15 TELEFONOS POR CADA 100 HABITANTES	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

PRODUCCION TERMOELECTRICA EN 1971	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

GRUPO QUINCE, S. A.	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

GRUPO QUINCE, S. A.	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

GRUPO QUINCE, S. A.	Cambio	Diferencia
Madrid (Pyresa).—La producción termoeléctrica, por su parte, de España, con excepción de Inglaterra e Italia, que se encuentra actualmente en operación. Cuando entren en servicio este año las nuevas centrales automáticas internacionales de Madrid-Dun Ramón de la Cruz y Barcelona-Septilveda, se podrá alcanzar automáticamente desde España la mayoría de los países del mundo.		

Nada ha pasado, si por nada se entiende la alteración del mercado ante las vicisitudes ajenas, pero que le implican en su tendencia. Ha sido más fuerte la cordura del ahorador que todas las violencias llevadas a cabo en el intento de atraer consecuencias que no justifican una deterioración del buen ambiente y de la buena armonía. La Bolsa, como un todo homogéneo, como ente definidor de nuestra economía, salta las barreras psicológicas de un problemático medio y se planta en la posición recuperadora de principios de año. Y no es lo mismo que por su propia tendencia acista tienda a reajustarse en una objetiva valoración, que por el miedo a lo que pueda pasar ceda ostensiblemente, lo que sería hacerse eco de una desesperanza o desanimación, cuando en realidad lo que hay es una plena y total confianza en un futuro mejor a corto plazo, teniendo como meta la lejanía de la España económica y socialmente fuerte.

También influye poderosamente lo que desean los empresarios, lo que quieren hacer en bien de sus empresas y el grado de riesgo que quieren soportar en la expansión que necesitan llevar a cabo para continuar la potenciación de su sociedad. Parte esencial de todo programa es el ambiente social que en cada entidad haya, así como los deseos que se tengan para mejorar la rentabilidad y un sentido mayor de la responsabilidad que cada persona le compete en la otorgación de servicios y en la producción del bien de consumo. Como pueden ver, la Bolsa es una amalgama del sentido inversor, del productivo y de la comercialización de todas y cada una de las sociedades en ella cotizadas; por supuesto que es también polo atractivo para la masa-ahorro, que no se contenta ya con los bajos intereses del depósito en los intermediarios financieros y es en alto grado caja de resonancia de las cuerdas que toca la Administración regulando el quehacer económico-social para que haya equilibrio entre todas las variables del sistema económico y aumentos anuales del producto nacional en la distribución de la riqueza.

#### Todos a pedir al buen provecho

El Círculo de Economía pide un programa económico estable que resuelva la crisis de confianza del empresario y que genere una política reactivadora, compatible con un desarrollo a largo plazo; la parte social, por medio de los convenios colectivos, pide aumentos de las rentas salariales muy superiores al alza del coste de la vida; las amas de casa se escandalizan de los precios de «la cesta de la compra», y piden haya regulación y freno; la Administración quiere que se evadan menos impuestos por rentas del capital, para contribuir al presupuesto expansivo y al aumento de gastos para dotar al país de mejoras públicas; y este servidor pide que en todo momento prevalezca la cordura y el buen comportamiento por todas las partes, atendiendo las reivindicaciones hasta donde haya lugar y que no

sientan precedentes para nadie. Y mucho menos que aumenten el grado de inflación, ya que no servirían tantas peticiones para nada al tenerse que volver nuevamente a la carga peticional. Pero lo más chocante es que la inversión extranjera se está volcando sobre la Bolsa, adquiriendo valores que a los españoles casi se nos pasa inadvertido, pensando más en lo que pueda resultar de tal o cual tensión patronal-empleados y lo que pueda perjudicar a la empresa. Hay que tener en cuenta que lo más prelado de un país es su paz interna, y el nuestro la tiene, y por eso está acudiendo mucho dinero extranjero buscando refugio seguro y rentable, como la que sule dar la Bolsa en la doble vertiente dividendos de derecho de ampliación y subidas de cambios, si han lugar después de la compra.

#### Vicisitudes de la jornada

El mercado ha cerrado muy firme, estable en sus consideraciones y una plusvalía del 0,16 por 100 del índice general ponderado. Sin embargo, el negocio ha disminuido, sin que afecte a la buena disposición demandataria, al haber más dinero que papel al final de la jornada. Cinco índices parciales: bancario, eléctrico, construcción, inversión y químico-textil alcanzan las cotas máximas de puntuación del presente año, así como también el general ponderado.

Las entidades bancarias han operado bajo el signo repetidor y aumentos de papel a realizar, aunque la demanda se mostraba dispuesta a absorber bastantes volúmenes realizadores. En la misma línea han operado las eléctricas, sin que la parte institucional haya tenido que intervenir en la sesión para frenar estridencias, saliendo papel al cierre para Iberduero y varias más de primera fila. El grupo mejor ha sido el siderúrgico, destacando una serie de entidades, entre ellas Altos Hornos, Ciroñ y Santa Ana, en recuperación de posiciones anteriores, así como el químico-textil, que mantiene su buena tendencia anterior, destacando la fuerte presión del dinero para Petróleos, del que salió papel para un 40 por 100 de las peticiones del lado institucional.

#### Cifras de contratación

En la semana —incluido el total de la última sesión— se han contratado títulos por 641,06 millones nominales, que supone aproximadamente los mil millones de pesetas, desglosados en su mayor parte para el departamento de las acciones o renta variable. Pero si en algún momento ha podido parecer el mercado cansado, no se sabe de dónde vuelve a salir demanda para seguir adquiriendo lo que a juicio de muchos está ya alto.

En la sesión tenemos al grupo bancario con un negocio efectivo de 71 millones de pesetas, frente a un nominal de 8,5 millones, destacando Central con 2,864 acciones contratadas, por 13,9 millones; le sigue Banesto con 7.003, por 12,9 millones; Hispano con 1.453, por 5,8 millones; Industrial de Bilbao con 1.390, por 5,7 millones; e Indubah con 1.838, por 5,2 millones. Los valores eléctricos contratan por un

A. ESPADA BEJAR



## Las «superventas» de la industria española

# 100 EMPRESAS ACAPARAN MAS DE LA MITAD DE LA INVERSION INDUSTRIAL

- Dan empleo al 12 por 100 de la población industrial
- En 60 de ellas participa el capital extranjero

MADRID. (De nuestra Redacción). — Cien Compañías, las cien mayores Empresas industriales del país, clasificadas por el volumen de ventas, realizan más de la mitad —casi el 53 por 100— de la inversión total realizada en la industria. Las «superventas» de la industria española totalizan un volumen de 418.246 millones de pesetas, aportan 127.816 millones de valor añadido, lo que supone un porcentaje del 23 por 100 sobre el total de la industria, y dan empleo a 402.481 trabajadores, es decir, al 12 por 100 del total de la mano de obra industrial. Estos son algunos de los datos más significativos del trabajo «Las cien grandes Empresas Industriales en 1970», realizado por el Servicio de Estudios del Ministerio de Industria, en el que se pasa revista a la panorámica general de las grandes Sociedades industriales, en los más diversos aspectos.

Este estudio viene a llenar un hueco en uno de los aspectos poco conocidos de la realidad económica del país. Como se señala en el citado estudio, las Empresas tienen pocas obligaciones legales respecto a la publicidad de los datos y resultados más relevantes de su actividad. Y en algunos casos, la propia Administración se compromete a guardar secreto sobre los datos suministrados por las mismas, lo que dificulta un conocimiento serio de la realidad que las atañe.

Esto contrasta con el sistema seguido en otros países donde los estudios de este tipo están a la orden del día y donde existen instituciones de derecho público cuya misión consiste en elaborar trabajos completos sobre la información recibida de las Empresas, para lo cual la legislación fiscal sirve de cauce para que la información sea completa y fidedigna. Si se hacen estas salvedades es sólo para resaltar que la clasificación es sólo aproximada, ya que, al tener que recabar los datos de las propias Empresas, pudo ocurrir que algunas hayan dado cifras de venta inferiores o que existiesen algunas no detectadas.

De todas formas, pese a los posibles y mínimos errores, la clasificación es interesante. La lista la abre SEAT, con 26.369 millones de pesetas de ventas en 1970, y la cierra SANDOZ, con 1.430. Inmediatamente después de SEAT se coloca Altos Hornos de Vizcaya, con 18.481 millones. Como se ve, el salto es considerable. Veinte Empresas, cuya lista ofrecemos, tienen un volumen de ventas superior a los 5.000 millones de pesetas. La cota de los 3.000 millones solamente la superan treinta y nueve Empresas. Seis tienen un volumen de ventas comprendido entre los 15.000 y 19.000 millones: dos siderúrgicas, dos del sector refino de petróleo y una de la construcción naval. Entre los 5.000 y 15.000 millones figuran trece Empresas, de las que cuatro son de vehículos, tres del sector químico y una, respectivamente, de material eléctrico, siderúrgico, petróleo, metalurgia no férrea, alimentación y bebidas, y construcción naval.

De las cien Empresas clasificadas, 21 pertenecen al sector químico, 14 al de material eléctrico, 11 al de alimentación y bebidas, otras 11 al de vehículos, diez al siderúrgico, ocho al de construcción mecánica, seis al de petróleo, seis al de metalurgia no férrea, tres a la construcción naval, tres al de auxilios de la construcción, tres al textil, tres de papel y editoriales, y dos mineras. En 13 de estas cien Sociedades tiene participación el Instituto Nacional de Industria, y en 11 de ellas dicha participación es mayoritaria, es decir, superior al 50 por 100.

### Inversiones

Las inversiones de las «cien grandes» suponen el 52,8 por 100 de la inversión industrial y participan en un 21,3 por 100 del producto industrial, empleando tan sólo un 12 por 100 de la mano de obra empleada en la industria. Es decir, las cien más, empleando alrededor de la décima parte de la mano de obra, realizan más del 50 por 100 de la inversión total y aportan casi la cuarta parte del producto industrial. Cabe concluir, a la vista de estos datos, que las grandes Empresas capitalizan con más intensidad, por lo cual la productividad del sector trabajo es superior al de las pequeñas y medianas Empresas, así como que la sustitución de la mano de obra por capital es sumamente rentable para estas Empresas.

### Exportación

El valor de lo exportado por las cien grandes Empresas a lo largo de 1970, ascendió a 35.742 millones de pesetas, lo que supone el 30,6 por 100 de la exportación total en dicho año de productos industriales. Lo elevado de este porcentaje permite afirmar que la gran Empresa española desempeña un papel muy importante, casi fundamental, en la exportación de productos industriales. Hay que tener en cuenta que algunas de estas cien grandes no exportan en absoluto.

Los sectores en los que el peso de estas Sociedades en el va-

lor total de lo exportado adquiere dimensiones considerables, son los de la Construcción Naval y Vehículos, que suponen entre el 80 y 100 por 100 del total de los exportados por todas las Empresas de los mencionados sectores.

La exportación de las grandes empresas representan, en su conjunto, un tanto por ciento muy pequeño de las ventas de las mismas, que se cifra en un 8,5 por 100.



## LA ECONOMIA

- INDUSTRIA
- COMERCIO
- DESARROLLO

### Productividad

Los sectores con mayor participación de «las grandes» en el producto industrial son el químico y el de petróleo, con un 43,7 por 100. En estos sectores la productividad media de las Empresas es el doble de la media del total, ya que empleando sólo un 15 por 100 de la mano de obra participan con más del 31 por 100 en el producto industrial. El sector de menor productividad es el de la minería, casi la mitad de la media, pues participa con un 12 por 100 en el producto industrial y da empleo al 26 por 100 de la población laboral de la industria. Vemos, pues, que los sectores en donde la importancia de las grandes Sociedades es mayor son el químico y el de petróleo.

En 1970 se produjeron en la industria española un total de treinta concentraciones de Empresas, de las que tan sólo en seis intervinieron las grandes. Desde 1959 hasta 1970 las grandes Empresas sólo participaron en 63 concentraciones. Los sectores en donde éstas han sido más numerosas, entre 1969 y 1970, fueron los de metalurgia no férrea y construcciones mecánicas.

### Capital extranjero

Del total de las cien Empresas consideradas, sesenta tienen participación del capital extranjero. De estas cien, en treinta la participación extranjera es mayoritaria, es decir, superior al 50 por 100. En las treinta restantes, la participación es inferior al 50 por 100.

Los sectores que ofrecen una mayor penetración del capital extranjero son el de material eléctrico, el de vehículos y el químico, con un porcentaje de participación sobre el capital social de las Empresas del sector incluidas en las grandes, del 54,5 por 100, 49,4 y 46,8, respectivamente.

### Investigación

Del total de las cien Empresas, tan sólo cuarenta y siete realizan una cierta actividad investigadora, bien por sí mismas o en colaboración con distintos organismos dedicados a la investigación. Cuarenta Empresas realizan actividad tecnológica propia, invirtiendo en este concepto 1.376 millones de pesetas, lo que representa el 8,7 por 100 de sus ventas.

### Comparaciones internacionales

Las grandes españolas son muy pequeñas si las comparamos con las grandes internacionales. Prescindiendo de las Empresas no americanas y atendiendo tan sólo a las de los países del Mercado Común, la comparación en este sentido, si excluimos construcción naval, es bastante desfavorable para España. Como ya se dijo, treinta y nueve Empresas españolas tienen un volumen de ventas superior a los 3.000 millones de pesetas. Pues bien, Alemania tiene 247, Francia 207 e Italia 59.

Comparando por sectores las Empresas españolas con las de la Comunidad, tan sólo en el sector naval ocupamos un lugar destacado: Astilleros Españoles ocupa el segundo lugar en la clasificación. El puesto que ocupa la primera Empresa española de cada sector en Europa es como sigue: alimentación, 28; minería, 9; siderurgia, 24; metalurgia no férrea, 19; construcciones mecánicas, 58; material eléctrico, 32; vehículos, 12; químico, 26; petróleo, 23; auxiliar de la construcción, 56 papel y editoriales, 29; textil, 31.

## PRESUPUESTOS DEL ESTADO Y EMISION DE DEUDA PUBLICA

En la Comisión correspondiente de las Cortes ha comenzado el debate del proyecto de ley de los Presupuestos Generales del Estado para 1972, que debe tener una incidencia reactivadora este año en los gastos e ingresos del Estado.

El proyecto establece que los ingresos y gastos presupuestarios han de quedar en 1972 equilibrados en la cifra de 419.330 millones de pesetas, lo que representa aumento del 13,2 por 100 respecto al ejercicio anterior. Este incremento es lo suficientemente amplio para garantizar la deseada dimensión del sector público y, sin embargo, no parece que sea tan fuerte como para acentuar las tensiones inflacionistas, sobre todo teniendo en cuenta la ponderación que, dentro del gasto público, existe entre los referidos al consumo y los destinados a la inversión.

Recordemos que las inversiones a realizar durante el año en curso han de ascender, según el proyecto de ley que ahora examina la Comisión de las Cortes, a la cifra de 135.633 millones de pesetas, o sea casi exactamente la tercera parte de los gastos totales a realizar por el Estado en el año actual. Es interesante hacer un ligero examen de la estructura que presenta en el proyecto de ley la financiación del gasto público, ya que posee algunas características que merecen ser subrayadas.

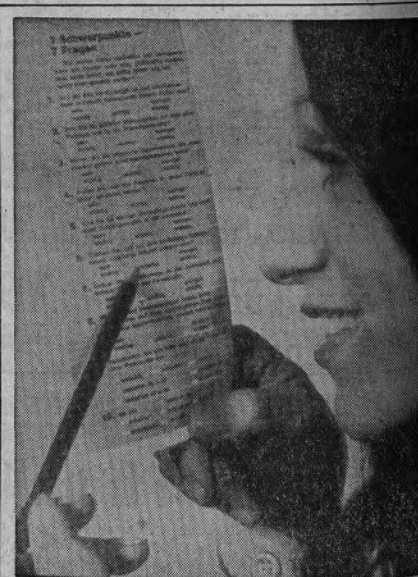
Se estima que los ingresos fiscales, o sea los obtenidos por contribuciones e impuestos, ascenderán a la suma de 337.100 millones de pesetas. Dada la configuración tradicional de nuestro sistema impositivo, las contribuciones indirectas proporcionan muchos más ingresos que las directas, pero este año, y por primera vez desde hace ya mucho tiempo, estas últimas aumentan su cifra recaudatoria en mayor medida que las primeras, hecho que representa una trayectoria favorable para perfeccionar nuestro sistema tributario, con excesivo predominio de la imposición indirecta.

Además de los ingresos fiscales, los derivados de la venta de bienes y servicios a realizar por el Estado, se estima que han de ascender a 43.400 millones, mientras que los ingresos patrimoniales se cifran en 22.830 millones.

La suma de todos estos ingresos ordinarios arroja una cifra inferior en 16.000 millones de pesetas a la de los gastos, y este déficit se cubrirá con la emisión de Deuda Pública a plazo medio (diez años para la amortización total), de características similares a la emitida en 1971, por importe de 20.000 millones.

Para mantener en elevado nivel el gasto público, en su doble vertiente de consumo e inversión, Hacienda hubiera podido reforzar la presión tributaria. No obstante, dadas las características actuales de la economía española, necesidad de un evidente impulso, singularmente en el aspecto industrial, ha parecido más conveniente recurrir a una emisión de deuda, por otra parte, de cortas proporciones en relación no ya sólo con los gastos totales del Estado, sino incluso con los referidos exclusivamente a la inversión, que ha de llegar hasta los 135.633 millones de pesetas.

Mientras las Cortes no aprueben la ley de Presupuestos, permanecen vigentes, mediante prórroga, los del año anterior, por lo que el proyecto de ley que comentamos —ya en debate—, así como el referido al III Plan de Desarrollo, figura con carácter de prioridad en la agenda de nuestro supremo organismo legislativo.



## A TRAVES DE LA ESTADISTICA EL MARCO Y EL HUEVO

A veces, los economistas, los matemáticos, los técnicos en estadística se cansan un poco de hallar porcentajes de cobertura, de obtener la relación entre el valor añadido y la producción industrial, de calcular la productividad por hora de trabajo o de estimar la subida de los precios implícitos en la determinación del Producto Interior Bruto. Y entonces, de la manera más seria, sirviéndose de ese formidable instrumento que es la Informática, empiezan a interesarse por cosas más triviales aparentemente. Y así nos enteramos que cada alemán de la República Federal pasan 3.000 horas en la cama durante el año, 2.000 horas en el local de trabajo (que no es lo mismo que trabajar, dicen), y 1.000 delante del televisor. Consumen por persona y año 112 kilos de patatas y se beben 144,1 de cerveza. Comparan el marco con el huevo para establecer el índice del nivel de vida: en 1960, un operario industrial trabajaba cuarenta y siete minutos para comprar diez huevos, mientras que hoy bastan diecinueve minutos. Buen síntoma.



# Agenda

SABADO 5 DE FEBRERO DE 1972

Santa Agueda

Día trigésimo sexto del año, sexto de la sexta semana, del segundo mes. Faltan, pues, trescientos treinta días para que finalice el año 1972.

El Sol sale a las 8.21 horas y se pone a las 18.37. La Luna sale a las 24.59 horas, para ponerse a las 10.45.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Máxima de 8,3 grados a las 15.30 horas y mínima de 2,8 grados a las 1.45 de la mañana.

Cielo muy nublado, alternando con algún claro.

## TELEFONOS

Averías telefónicas	002
Información número teléfonos Madrid	003
Oficina de la Telefonía	004
Policía	091
Urgencia municipal	092
Información horaria	093
Información meteorológica	094
Noticiero de Radio Nacional e información taurina	095
Información deportiva	097
Información general: horario misas, servicio despertador, programación radio	098
Avisos a vehículos	099
Bomberos	232 32 32
Taxis	233 61 00
Mensajes para barcos en alta mar	233 11 41
Urgencia médica	261 61 96-7-3
Estado de carreteras y puertos de montaña	254 50 05
Telegramas por teléfono	221 10 17
Consultas religiosas	279 46 00 (293)

CUPON PRO CIEGOS  
Sorteo efectuado ayer

N.º 469

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cuatro y media de la tarde y de ocho a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA - VILLAVIEJA.** — Jesús del Gran Poder, 1; paseo de Santa María de la Cabeza, 80; Mesón de Paredes, 16; Ibarra, bloque 74.

**BUENAVISTA.** — Avenida de Baviera, 13; Diego de León, número 63; Goya, 19; Jorge Juan, 104; José Ortega y Gasset, 85.

**CARABANHEL.** — General Ricardos, 106; Poblado Minimo de Los Carmines, local 1; camino de la Laguna, 221; Grupo Loyola, casa 56; José Cadalso, 52; Escalona, 133; paseo de Extremadura, 230; María del Carmen, 61.

**CENTRO.** — Hortaleta, 64; Salud, 10; Plaza Mayor, 17.

**CHAMBERI.** — Alonso Cano, número 69; General Álvarez de Castro, 42; San Bernardino, número 112; Monte Esquinza, 25.

**CHAMARTIN.** — El Bosque, manzana 12; Carril del Conde, 100; avenida de Alfonso XIII, 138; avenida del Ge-

neralísimo, 43; Juan Ramón Jiménez, 28; Joaquín Costa, número 7; López de Hoyos, número 83.

**LATINA.** — Arrieta, 15; Calatrava, 40; plaza de Almuñécar, 7.

**RETIRO-MEDIODIA.** — López de Rueda, 34; Atocha, 94; Sánchez Barcáiztegui, 37; paseo de las Delicias, 106.

**TETUAN.** — Muller, 49; Barón del Castillo, 2; General Cabrera, 23; Hernán, 68.

**UNIVERSIDAD.** — Torre de Madrid; Emplanada, 3; Galileo, 61.

**VALLECAS.** — Barrio de Moratalaz, polígono E; avenida de la Albufera, 121; Puerto Alto, 21; Concepción, 22; C. R. S. Pedro; Cuatro Puentes, número 45.

**VENTAS.** — Avenida de Aragón, 226; barrio del Salvador; Achuri, 23; Lago Consueza, 38; Virgen de la Fuencisla, 13; San Marcelo, 15; Hermosilla, 130.

Días laborables: De ocho de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

**ARGANZUELA - VILLAVIEJA.** — Tomelloso, 28; Isabelita Usera, 29; Antonio López, 44; paseo de las Acacias, número 5; Ribera de Curtidores, 12; Ciudad de los Angeles, bloque 317; Colonia de Oroquieta (calle de Villajoyosa, 58); San Cristóbal de los Angeles (P. Pinares, 181).

**BUENAVISTA.** — Rafael Bonilla, 4; Serrano, 86; General Mola, 12; Alcalá, 157.

**CARABANHEL.** — B. e. l. monte de Tajó, 30; Vía, 63; Camino Viejo de Leganes, número 171; Nuestra Señora de la Valvanera, 100; Atlético de Madrid, 19; Quero, 99; Serrano, 31; Ramón Asorin, 16; paseo de Extremadura, 6.

**CENTRO.** — P. e. z. 9; Infantas, número 42; Carretas, 12.

**CHAMARTIN.** — Mar Caspio, bloque 14; Victor de la Serna, 1; Infanta María Teresa, número 10; Rafael Salgado, número 19; Francisco Silveira, 96; Corazón de María, 3; Urbanización Villa Rosa.

**CHAMBERI.** — Raimundo Fernández Villaverde, 16; Modesto Lafuente, 1; Sagasta, 5.

**LATINA.** — Plaza de Almuñécar, 7; paseo de los Pontones, 27; Arrieta, 15.

**RETIRO-MEDIODIA.** — Batalla del Salado, 12; Miguel Servet, 1; Alfonso XII, 11; plaza del Niño Jesús, 2; Echegaray, 21.

**TETUAN.** — Avenida del Cardenal Herrera Oria; C. Valdecarlos, bloque 12; paseo de la Dirección, 314; Bravo Murillo, 363; Trempa, 22; Olite, número 48; Tercel, 21.

**UNIVERSIDAD.** — Guzmán el Bueno, 121; Marqués de Urquijo, 2.

**VALLECAS.** — Moratalaz, polígono G. Peña Prieta, 18; Puerto de la Bonaguia, 34; San Miguel, 2.

**VENTAS.** — Doctor Esquerdo, 89; Nuestra Señora de Begona, s.n.; Illada, 5; Zayas, 2; Ziga, 52; Vicente Espinel, 35; Alcalá, 278.

## PROGRAMAS

Sábado

MATINAL

11.45 CARTA DE AJUSTE: «Las golondrinas» (Venezuela).  
12.00 Apertura y presentación.  
12.01 HOY TAMBIEN ES FIESTA.

SOBREMESA

2.01 SOBRE LA MARCHA.  
3.00 NOTICIAS A LAS TRES.  
3.40 RUGBY. Retransmisión.

TARDE

5.15 CINE PARA TODOS. CINE COMICO AMERICANO. (III).  
6.45 LA CASA DEL REINAL. Número 46 (repetición).  
7.05 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972.

8.00 SUBASTA DE TRIUNFOS.

NOCHE

9.00 TELEDIARIO.  
9.30 LA NOCHE DE LOS TIEMPOS.  
Hoy: «El bardo de la mar» (repetición).  
9.55 LA GRAN OCASION.  
11.25 MARCUS WELBY. DOCTOR EN MEDICINA.  
0.20 VENTICUATRO HORAS.  
0.45 Despedida y cierre.

Domingo

MATINAL

10.45 CARTA DE AJUSTE: «Sonatas para clave» (A. Soler).  
11.00 Apertura y presentación.  
11.01 LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa Misa.

11.35 CONCIERTO.  
Programa: «Sinfonía n.º 2, de Schubert».

Orquesta Sinfónica Japonesa de Tokio.  
Director: Hiroshi Makasugi.  
«El preludio a la sexta de un famoso (Debussy)».  
Orquesta de la RIVE.  
Director: Sergiu Celibidache.

12.55 ANTORCHA. Núm. 6.  
Incluye hoy:  
Juegos Olímpicos de Invierno 1972.  
— Saltos: 70 metros.  
Fondo: 10 kilómetros (damas).

— Carreras: 1.000 kilómetros (masculino).

SOBREMESA

3.00 NOTICIAS A LAS TRES.

TARDE

3.30 SIEMPRE EN DOMINGO.  
Incluye:  
— A TODO RITMO.  
— FUTBOL (19.30-21.15).  
Las Palmas-Barcelona. Campeonato de Liga.

En directo desde el estadio Insular de Las Palmas.

NOCHE

9.30 TELEDIARIO.  
Resumen semanal.

10.10 LA SAGA DE LOS FORSYTH. Núm. 17 y último.

12.00 ULTIMAS NOTICIAS.  
0.05 TIEMPO PARA CREER.  
0.20 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

Sábado

6.30 CARTA DE AJUSTE: «El huésped del sevillano» de Guerrero.

6.55 Presentación y avances.  
7.00 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972.

8.35 DON GATO: «Cálido invierno».

9.00 BU SCANDO NOVIA A PAPA.  
Hoy: «Fiesta de bienvenida».

9.30 TELEDIARIO 2.  
10.00 RITO. G. E. OGRAFIA DEL CANTE.

10.30 HORA ONCE.  
Hoy: «La interdicción».

11.30 FESTIVAL.  
0.30 Ultima imagen.

Domingo

5.30 CARTA DE AJUSTE: «El sembrador de tres picos» (Falla).

5.55 Presentación y avances.  
6.00 JUEGOS OLIMPICOS DE INVIERNO 1972.

7.00 ARCHIE.  
7.30 TELIFILME.  
8.00 FESTIVAL.

Intervienen: Esther Oria, Gracia Montes, Eric Charden, Jaime Morey, Angela Escrivano, Fanny y Rafael de Córdoba.

9.00 CARTAS DE MI MOLINO.  
Hoy: «Los viejos» de Alfonso Daudet.

9.30 UN DOMINGO EN...  
Hoy: «Paris».

10.00 CINELUB.  
CICLO MIZOGUCHI.  
Hoy: «Una historia de Chikamasa» (1954).  
Director: Kenji Mizoguchi.  
Interpretes: Kameo Kazuo y Kyoto Kakawa.

11.40 CRONICA 2.  
0.10 Ultima imagen.

# CARTELERA

## CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.

PC.: Para Cinefilos.

●: Calificación artística.

\*: Calificación comercial.

18: Para mayores dieciocho años.

14: Para mayores catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC.: Sin Calificar.

## ESTRENOS

ABEL, TU HERMANO.—Dir. Janusz Nasfeter.  
Int.: Filip Lobodzinski y Katarzyna Laniewska.  
Color. Tolera. GP y PC. Calificación: ●, \* (BARCELO).

ADIOS, CIGUENA, ADIOS.—Dir. Manuel Summers.  
Color. (18). Melodrama infantil. GP. Calificación: \* (AVENIDA).

ANA DE LOS MIL DIAS (Anne of the thousand days).—Dir. Charles Jarrott. Int.: Richard Burton, Genevieve Buñold, Irene Pápas, Anthony Quayle y John Colicos.  
Color. Evocación histórica. GP y PC. Calificación: ●, \* (PALAFOL).

CANDIDA... PERO NO TANTO.—Dir. Desmond Davis. Int.: Barbara Ferrer y Harry Andrews.  
Color. GP. Calificación: \* (APOLO, GAYARRE y TIVOLI).

CIRCULO ROJO.—Dir. Jean-Pierre Melville.  
Int.: Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand y Gian Maria Volonté.  
Color. Política sociológica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18) (COLISEVM).

DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD.—Dir. Guy Hamilton. Int.: Sean Connery, Jill St. John y Charles Gray.  
Color. Aventuras. James Bond. GP. Calificación: \* (18). (LOPE DE VEGA).

DOS HOMBRES CONTRA EL OESTE.—Dir. Blake Edwards. Int.: William Holden, Ryan O'Neal y Karl Malden.  
Color. Western norteamericano. Dramático. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (EL ESPANOLETO).

DRACULA VUELVE DE LA TUMBA.—Director: Freddie Francis. Int.: Christopher Lee y Rupert Davies.  
Color. Terror. GP. Calificación: \* (18). (BILBAO, PROGRESO, REGIO, LICEO y GARDEN).

ESTUDIO DE MODELOS.—Dir. Jacques Demy.  
Int.: Anouk Aimée, Gary Lockwood y Alexandra Hay.  
Color. Dramático. GP. Calificación: \* (18). (DRUGSTORE CINEMA).

EL DERECHO A LA VIDA.—Dir. Aleksandr Ford.  
Versión original con subtítulos en español. Color. (18). Documento sociológico. GP. Calificación: \* (REX).

EL GATO DE NUEVE COLAS.—Dir. Dario Argento. Int.: Catherine Spaak, Karl Malden y James Franciscus.  
Color. Suspense. «Thriller» spaghetto. GP. Calificación: \* (18). (TORRE DE MADRID, LUCHANA y RICHMOND).

EL HEROE DEL RIO (Steamboat Bill Jr.).—Director e intérprete: Buster Keaton.  
Cómica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (PENALVER).

EL VIOLINISTA EN EL PELADO.—Dir. Norman Jewison. Int.: Topol, Norma Crane, Leonard Frey, Molly Picon y Paul Mann.  
Color. Comedia musical-sociológica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (GRAN VIA).

FADERN (El padre).—Dir. Alf Sjöberg.  
Int.: George Rydberg, Gunnar Lindblom y Lena Nyman.  
Color. Drama. Conyugal. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (GALILEO).

HISTORIA DE UNA CHICA SOLA.—Dir. Jorge Grau.  
Int.: Serena Vergano, Michel Graig, Angel Aranda y Teresa Gimpera.  
Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (PAZ).

KATIA.—Dir. Robert Siodmak. Int.: Romy Schneider y Curd Jürgens.  
Melodrama histórico. Calificación: \* (18). (INFANTAS).

LA CALLE CUARENTA Y DOS.—Dir. Lloyd Bacon.  
Int.: Warner Baxter.  
Comedia musical. SC. (CINESTUDIO CALIFORNIA).

LA DAMA DEL FERRIL (Damas du fer).—Dir. Oskar Roiz. Int.: Iya Savina y Alexei Batalov.  
Drama sentimental. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (BELLAS ARTES).

LA FORTALEZA.—Dir. Sydney Pollack.  
Int.: Burt Lancaster, Patrick O'Neil, Jean Pierre Aumont y Peter Falk.  
Color. Bélica. GP. Calificación: \* (18). (CANCELLER, INFANTE, ALVI, JUAN DE AUSTRIA y LOS ANGELES).

LA GRAN ESPERANZA BLANCA.—Dir. Martin Ritt.  
Int.: James Earl Jones y Jane Alexander.  
Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ).

LA GATITA Y EL BUHO.—Dir. Herbert Ross.  
Int.: Barbara Streisand y George Segal.  
Color.

Comedia. GP. Calificación: \* (18). (AMA YA).

LA HIJA DE RYAN.—Dir. David Lean. Int.: Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones, John Mills, Leo McKern y Sarah Miles.  
Color. (18). Drama. Calificación: ●, \* (18). (ROXY eBa).

LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO.—Dir. Kevin Billington. Int.: Kirk Douglas, Yul Brinner, Samantha Eggar, Fernando Rey y Massimo Morsani.  
Color. (14). Aventuras. GP. Calificación: \* (ALBENIZ).

LAS 24 HORAS DE ALI MANA.—Dir. Lee H. Katam. Int.: Steve McQueen y Elga Andersen.  
Color. GP. Calificación: \* (18). (REAL CINEMA).

LE GENOU DE CLAIRE.—Dir. Eric Rohmer.  
Int.: Jean-Claude Braly.  
Comedia psicológica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (POMPE YA).

LEVI EL BEA.—Dir. M. Langsley-Hoggs. Int.: «The Beatles».  
Color. Documental. GP. Calificación: \* (18). (CINESTUDIO CALIFORNIA).

LOS ARISTOGATOS.—Producción por Walt Disney.  
Dibujos animados. Color. GP. Calificación: \* (18). (IMPERIAL).

LOS CLOWNS.—Dir. Federico Fellini.  
Comedia autobiográfica y anecdótica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (LALACH).

LOVE STORY.—Dir. Arthur Asaf Avar. Int.: Graw y Ryan O'Neal.  
Color. Drama. GP. Calificación: \* (18). (PALACIO DE LA PRENSA y VELAZQUEZ).

MENAGE A LA ITALIANA.—Dir. Franco Indovina. Int.: Ugo Tognazzi, Maria Grazia Buccella y Romina Power.  
Comedia costumbrista. GP. Calificación: \* (18). (ALEXANDRA).

MEQUENO GRAN HOMBRE (Little big man).—Dir. Arthur Penn. Int.: Dustin Hoffman, Martin Balsam, Jeff Corey, Clint Eastwood y Faye Dunaway.  
Color. Western. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (CONDE DUQUE).

PERROS DE PAJA.—Dir. Sam Peckinpah.  
Int.: Dustin Hoffman y Susan George.  
Dramática. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (CALLAO y VEBGARA).

SUCEDIO A LAS DOCE Y MEDIA.—Director: Rolf Olsen. Int.: Curd Jürgens, Heinz Reincke, Jutta D'Arco, Horst Naumann y Heidi Kabel.  
Color. (18). (FANTASIO).

SUPERGOLF EN MANHATTAN.—Dir. Sidney Lumet. Int.: Sean Connery, Ryan O'Neal, Martin Balsam y Alan King.  
Color. GP. Calificación: \* (18). (FUENCARRAL y ALA PALACE).

SWEET HUNTERS (Dulces cazadores).—Director: Ray Guerra. Int.: Sterling Hayden, Susan Strasberg, Maureen McNulty y Stuart Whitman.  
Color. Exploración socio-psicológica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (ROSALBA).

TINIEBLAS.—Dir. Basil Dearden. Int.: Roger Moore, Olga Georges Picot y Hildegard Neil.  
Color. SC. (18). (NAZAREZ).

TOKAI TOKAI TOKAI.—Directores: Douchard Felscher, Toshio Masuda y Kinji Fukasaku.  
Int.: Martin Balsam, Joseph Cotton, E. G. Marshall, James Whitmore, Jason Robards, Sonnyamamura, Tatsuya Minami, Takahiro Tamura, Eljero Tono, Korey Sende.  
Color. Recreación bélica. GP. Calificación: \* (18). (REALTO).

UN HOMBRE IMPONE LA LEY.—Dir. Burt Kennedy. Int.: Robert Mitchum, George Kennedy y Martin Balsam.  
Western cómico. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (CARLOS III, ROXY eBa, PRINCESA, CONSULADO y VICTORIA).

VENTA A LIGAR AL OESTE.—Dir. Peter Lazaga. Int.: Alfredo Landa, José Sacristán, Mirta Miller, Tina Sainz, Antonio Ferrandis y María José Román.  
Comedia española. GP. Calificación: \* (18). (COLOR, CAPITAL, SALAMANCA, MONUMENTAL y ARGUELLES).

## REPOSICIONES

BEN HUR.—Dir. William Wyler. Int.: Charlton Heston, Haya Harareet.  
Aventura histórica. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (PROYECCIONES).

EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI.—Dir. David Lean. Int.: William Holden, Alec Guinness, Jack Hawkins.  
Color. Bélica. GP, PC. Calificación: ●, \* (18). (BENLUIRE).

UN HOMBRE LLAMADO CABALLO.—Director: Elliot Silverstein. Int.: Richard Harris, Dame Judith Anderson y Jean Gascon.  
Color. Western naturalista. GP y PC. Calificación: ●, \* (18). (BULEVAR y MOLA).



# MUSICA

ORQUESTA SINFONICA DE LA RTVE

Sábado, 5 febrero. Domingo, 6, 7.30 tarde. AUDITORIUM DEL PALACIO DE CONGRESOS DE MADRID. DIRECTOR FUNDADOR: IGOR MARKEVITCH. SOLISTA: NEYDE THOMAS. ROS-SINI: «Guillermo Tell, ópera». BRITTEN: «Iluminaciones» (sobre textos de A. Rimbaud). Solista: NEYDE THOMAS, soprano. FALLA: «El sombrero de tres picos (segunda suite). (Homenaje a Falla). BRAHMS: «Cuarta Sinfonía». A partir del miércoles, las localidades sobrantes del abono estarán a la venta en el Palacio de Congresos de Madrid (avda. Generalísimo, 29). Horario de taquillas: todos los días de 11 a 14 horas y los sábados y domingos, de 11 a 13 horas. Las taquillas estarán abiertas dos horas antes de cada concierto.

ORQUESTA NACIONAL DORATI. ILSE ALPENHEIM (PIANISTA). TEATRO REAL

«Concierto la mayor». Mozart; «Sexta». Mahler. Hoy, 19.15 horas. Mañana, 11.30 horas. Localidades taquillas calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

# TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Zory Santos y Celia Gámez en El último de Filipinas. Con Diana Darvey. (La revista que usted esperaba).

ARLEQUIN. — (San I. ardo, 5 y 7). Compañía titular. Empresa y dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Nunca se sabe (lo mejor de Roussin). (Divertidísimo! Gran interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, María Amparo Soto, Antonio Campos, Blanca Serrano y Valentin Toreros).

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Telf. 2224991.) 7, 11: Olvidó los tambores. 7 y 11: Nunca se sabe (lo mejor de Roussin). (Divertidísimo! Gran interpretación de Angel Picazo, Ana María Vidal, María Amparo Soto, Antonio Campos, Blanca Serrano y Valentin Toreros).

BEATRIZ. — (2264626. Hermosilla, 15.) 7, 10.45: F. Fernán Gómez en Un enemigo del pueblo. De Ibsen. Versión: Arthur Miller. Adaptación española: Méndez Herrera. Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen. Dirección: F. Fernán

Gómez. Sexto mes. Localidades a la venta. Nueve últimos días.

BELLAS ARTES. — (Telf. 2234437.) 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González en Lucres de bohemia, de Valle-Inclán. Con María Jesús Lara, Margarita Calaborra y Manuel Gallardo (en un preso). Dirección: José Tamayo.

BENAVENTE. — (Centro de Madrid. Hortaleza, 24. Plaza Vázquez Mella, 3. Telf. 2221864. Dos aparcamientos.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Vicky Lagos, Ismael Merlo en «Papá, Beatriz nos engaña. Colaboración: Trini Alamo. Dirección: Antonio Amengual. (Tercer mes de éxito!)

CALDERON. — 7, 10.45: Gran compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo «Paloma, palomita, palomera! Con la superdivertida puerorriquia Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Bódinas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París.

CLAY. — (2220417.) (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba con Fernando Delgado y Manuel Collado en el éxito cómico Los viernes... amor. «Cívico Domingos funciones 5 y 7.30 tarde. No hay funciones por descanso compañía.

COMEDIA. — Compañía Nuria Espert, 7, 15, 11: Yerma, de García Lorca. Dirección: Víctor García. Principales intérpretes: Daniel Disenta, Amparo Valle, Paloma Lorena y Nuria Espert.

COMICO. — (2274537.) 7, 11: Mary Carrillo en La mamma, de Roussin. (Próximamente, 2.000 representaciones!)

ESLAVA. — (2665440.) Hoy sábado, 7 y 11, estreno: Aurora Bautista en Lysistrata, de Aristófanes. Versión libre: Enrique Llovet. (La primera mujer de la historia que escapó a la tiranía del hombre.) Dirección: José Luis Gómez.

ESPAÑOL. — 6.30 tarde y 10.30 noche: Gran éxito Compañía Nacional. Códices Ballesteros, José María Prada, Lola Cardona en Oteló, de William Shakespeare (versión íntegra). Con Andrés Mejuto, Javier Loyola, Roberto Martín, Carmen Rossy y otros setenta intérpretes. Música: Ernesto Halffter. Dirección: González Vergel. Rigurosa puntualidad. Más de 100 representaciones triunfantes. Lunes miércoles y jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

FIGARO. — (Telf. 2391645.) 7, 11:

La comedia más divertida de los últimos años. Con Mary Carmen Prendes, Germán Cobos, Carlos Muñoz y la presentación de Mary Francis en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll y la colaboración de Emilio Laguna.

INFANTA ISABEL. — (Teléfono 2214778.) «Emvres» y dirección: Arturo Serrano. Compañía María José Goyanes. 7 y 11: La comedia que divierte al mundo entero, Chao, de Marc Gilbert Sauvajon. Con Margot Cotten, Luis Peña, Bárbara Lys, Eusebio Poncela (en «V-centes») y la colaboración de Pepe Calvo. Dirección: Alberto Closas. (Hacia las 200 representaciones!)

LA FONTANA. (Teatro-Boite). — (Calle Orense, 11.) 1 madrugada: Cantando se entiende la gente. Comedia musical de Alonso Millán y García Segura. Con Licia Calderón, Gela Geisler, Diana Lorys, Bárbara Lys, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel Peiró, Juan Lizárraga y José Cervino. Dirección: Alonso Millán. Reser-va de mesas: teléfono 2530059.

LARA. — (2211631. Corredera Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses, de Antonio Buero Vallejo. Por Julia Martínez, Manuel Galiana y Angel Teller. Dirección: José Osuna.

LATINA. — (2652833.) Revistas 5 y 7.30 tarde. 7, 10.45: Los cómicos de Madrid Lina Morgan-Juani- to Navarro en el éxito cómico: «Nena, no me des tormento! Ballet caucasián Kostantinov y el ballet Happi Dancers. Localidades ciudad anhelada.

MARAVILLAS. — 7 y 11: Manolo Codeso, Marisol Ayuso y Alfonso del Real en el divertidísimo juego cómico Ruidos en la casa, de Marriot. Foot. Versión: Balaz. Con Ignacio de Paul, Maribel Hidalgo y Luisa El Gona; la colaboración de Milagros Ponty y Manuel Alexandre. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

MARIA GUERRERO. — 4.15 tarde: El Teatro Nacional de Juventud presenta el gran espectáculo musical La Pandilla va al teatro. Libro de Montesinos, Laguna y Albares. Música: José Ramón de Aguirre. Interpretado por la compañía titular y el famoso conjunto La Pandilla. Coreografía: Nadine Boisau-berg. Figurines: Victor Cortez. Dirección: Angel F. Montesinos.

MARIA GUERRERO. — Hoy, 7 tarde y 11 noche: Compañía Nacional en Romance de lobos. Comedia bárbara de Valle-Inclán. Con José Bódalo (primer actor), Gabriel Llopert,

Arturo López, Margarita García Ortega, Luisa Rodrigo, Luis José Luis Heredia, Joaquín Molina, Ana María Ventura, Félix Navarro y resto de la compañía titular. Dirección: José Luis Alonso. Jueves, localidades con el 50 por 100 de descuento.

MARQUINA. — (Prim, 11. Telf. 2319487.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada, Milagros Leal en Las mariposas son libres, de Leonard Gersh. Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. 840 representaciones ininterumpidas en este teatro Dos últimos días.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen, frente estacionamiento. Telf. 2219047.) 7 y 11: El éxito mundial Hedda Gabler (una víctima de la sociedad), de Ibsen. Con Natalia Silva, Andrés Magdaleno, Guillermo Marín, Luisa María Payán, María Paz Molinero, Lola ...vares, Fernando Cebrián. Segundo mes de éxito.

REIN VICTORIA. — 7 y 11: Carlos Larrañaga en Descansa en paz, querida... de Durbridge. Adaptación: Pombo Angulo. Dirección: Jaime Aspillueua. (Un policiaco sorprendente y divertido!)

VALLE INCLAN. — 7, 15, 11: Knack, de Ann Jellicoe. Versión de Ana Diosdado. Intérpretes (orden intervención): Enrique Arredondo, Jaime Blánch, Victor Valverde y Enriqueta Carballera. Dirección: Francisco Abad. Mañana, último día.

ZARZUELA. — Hoy, 4 tarde: Eduardo Sánchez Tórel y su teatro para niños, «Presenta Payasín en el planeta desconocido. Aventuras interplanetarias en una divertida fantasía musical. Dirección: Eduardo Sánchez Tórel.

ZARZUELA. — (2214341.) 6.45 tarde y 10.45 noche: Compañía Lirica Nacional. Con motivo del centenario de Vives, estreno de la nueva versión escénica de Don Francisco de Zedillo. Dirección: Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. Música de Amadeo Vives. Dirección musical: M. Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

# CINES

ALBENIZ. — La luz del fin del mundo.

ALCALA. — PALACE. — Superpelo en Manhattan.

ALVI. — La fortaleza.

AMAYA. — La gaita y el buho.

APOLLO. — Cándida, pero no tanto.

ARAGON. — Las panteras se comen a los ricos y a los pobres.

ARGUELLES. — Continúa, 5: Ven- te a ligar al Oeste. Alfredo Land- da. (Eastmancolor.)

AVENIDA. — (2217571.) 4.30, 7, 10.45: Adios, cigüeña, adios. Un filme de Summer. (Eastman- color.) Decimoseptima semana.

AZUL. — El ojo del huracán y El león en invierno.

BAHIA. — Juan y Junior y Muir de amor.

BARCELONA. — Continúa, 4.30: Abel- tu hermano (estreno). Comple- ta el programa Peter Pan. (To- lerado menores.)

BOCEREA. — Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

BECQUER. — Uno a uno sin piedad y Muir de amor.

BENLILURE. — 3.15, 6.30, 10.15: El puente sobre el río Kwai. Wil- liam Holden, Alec Guinness. (70 mm.) (Technicolor.) (Tole-

rada.) Pases película: 6.50, 10.35.

BILBAO. — Dracula vuelve de la tumba.

BRISTOL. — Educando a una idiota y Max y los chatarreros.

BULEVAR. — Un hombre llamado Ca- ballo.

CALLAO. — Perros de paja.

CANILLER. — La fortaleza.

CANILLERAS. — La brigada de los condenados y Huracanes de la ca- rretera.

CAPITULO. — 7, 10.45: Venite a li- gar al Oeste. Alfredo Land- da. (Eastmancolor.)

CARLOS III. — Un hombre impone la ley.

CARLTON. — La brigada de los conde- nados.

CARTAGO. — Continúa, 5: El vampiro de la autopista. Nido de avispa.

CARRERAS. — 10 mañana: Un lu- gar en el sol. El teatro de la muerte. (Mayores dieciocho años.)

CERVANTES. — La loca de Chaillet y Ariane.

C. LINEAL. — Viva Max y Fieras sin C.

COIMBRA. — Festival de Mortaleo y Plénon y Los cañones de Nava- rone.

CONSEVIM. — 7, 10.30: [Sensacio- nal! Circulo rojo. Alain Delon, André Bourvil, Yves Montand. (Eastmancolor.) Rogamos puntualidad.

CONCEPCION. — Festival Mortaleo y Plénon y Los cañones de Nava- rone.

CONDE DUQUE. — El pequeño gran hombre.

CONSULADO. — Un hombre impone la ley.

COPACABANA. — Festival de Mortaleo y Plénon y Los cañones de Na- rone.

CHURRA. — El mago de los sueños y Los siete magníficos.

DRUGSTORE CINEMA. — Estudio de modelos.

EL ESPASOLETO. — Dos hombres con- tra el Oeste.

ESPRONCEA. — Viva Max y Fieras sin Jaula.

EUROPA. — Festival Mortaleo y Plé- mon y Los cañones de Navarone.

FANTASIO. — Sucedió a las doce y media.

FATIMA. — El rebelde y Blanca por fuera, rosa por dentro.

FELIPE II. — Como casarse en siete días y Borsalino.

FLORES. — El pascillo y Los locos años de Chicago.

FUNDADORES. — (Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Con- tinúa, 4: Señor doctor. Las nuevas aventuras de Robin de los bosques. (Color.) (Tolera- do.)

GARDEN. — Dracula vuelve de la tumba.

GAYARR. — Cándida, pero no tanto.

GRANADA. — Clak Mull y La invasión de los bárbaros.

GRAN VIA. — El violinista en el te- dajo.

IDEAL. — Landri y Crimen en la resi- dencia.

IMPERIAL. — 10 mañana: Com- plementos y Los aristogatos. (Walt Disney.) (Technicolor.) (Tolerado.)

IMPERIO. — Plomo sobre Dallas y Viaje increíble.

INANTE. — La fortaleza.

JORGE JUAN. — El rebelde y Blanca por fuera, rosa por dentro.

JUAN DE AUSTRIA. — La fortaleza.

KURSAL. — Las penas del mini-mini y Max y los chatarreros.

LICEO. — Dracula vuelve de la tumba.

LIDO. — Landri y Crimen en la resi- dencia.

LISBOA. — El rapto de las sabinas y Max y los chatarreros.

LOS ANGELES. — La fortaleza.

LUCHANA. — El gato de nueve colas.

LUX. — Tres asesinos y Los profesio- nales de la muerte.

MADRID. — Continúa, 10 mañana: Doble programa de riguroso estreno. Siete hombres y un cerebro. Ann Margret (la ac- triz más sexy del momento en el golpe más audaz), Rosse- no Frazzi y La batalla del de- sierto (descubra otro de los secretos de la segunda guerra mundial). Robert Hossein, George Hilton, Frank Wolff. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Dieciocho años.)

MARVI. — Festival de Mortaleo y Plé- mon y Los cañones de Navarone.

METROPOLITANO. — El rebelde y Blanca por fuera, rosa por dentro.

MOLLA. — Un hombre llamado Caballo.

MONTICARLO. — Tres asesinos y Los profesionales de la muerte.

MONTERA. — Fieras sin jaula.

MONUMFNTAL. — Continúa, 5: Venite a ligar al Oeste. Alfredo Land- da. (Eastmancolor.)

MORASCO. — Uno a uno sin piedad y Muir de amor.

MURILLO. — (C. tina, 5: Slogun NARVAZ. — Tineblas.

NIZA. — El rebelde y Blanca por fu- ra, rosa por dentro.

ODION. — Educando a una idiota y Max y los chatarreros.

OPRIO. — Después de los nueve me- ses y Max y los chatarreros.

ORAA. — El nombre que se le puso a los tres mosqueteros.

PALACIO DE LA MUSICA. — 7, 10.45: Love Story. Ali Ma- grav. Ryan O'Neal. (Color.)

PALAPOK. — Ana de los mil días.

PAYON. — El rebelde y Blanca por fu- ra, rosa por dentro.

PAZ. — DD. AO. — 7, 10.45: Histo- ria de una chica sola. Sema- Vergano, Teresa Gimpera. (Eastmancolor.) (Panoramita)

PLEYEL. — Los compañeros y lo se compra el silencio.

PRINCESA. — Un hombre impone la ley.

PRINCIPIO PIO. — 3.30: I. 2. Los amores de Don Juan.

PROGRESO. — Dracula vuelve de la tumba.

REAL CINEMA. — Las 24 horas de la REGIO. — Dracula vuelve de la tumba.

RIALTO. — 4, 7, 10.30: [Tora Tora, Tora! Joseph Cotten. (Color.) (70 mm.) (Tolerada por to- dos los públicos.)

RICHMOND. — El gato de nueve colas y Uno a uno sin piedad y Muir de amor.

RIVERA. — El Cristo del ocaso y El gato con botas.

SAN CARLOS. — Continúa, 4: Ue- de! El demonio de los celos y Al otro lado de la ley. (Ambas color.) (Cinemascope.) (Ocho años.)

SOL. — 10 mañana: Memoranda sin gloria y Pánico en el bu- que.

UNIVERSAL CINEMA. — (Tlf. 4018886.) Continúa, 5: Los pa- rados de la madrugada. (Color.) Con Ana Velasco y F. Fernán- Gómez.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — Menaje a la italiana.

BELLAS ARTES. — (Telf. 2259011.) Continúa, 4.30 a 10. Nume- radas, 10.45: El diluvio de Jacinto Esteva. Con Francis Rabal. Pases película: 5, 7, 10, 11 y 12.30.

CINESTUDIO CALIFORNIA. — (2440058.) Hoy mañana, 11: re- cio, 25 pesetas. Continúa, 5. Nu- merada, 10.45: La calle 43 de Lloyd Bacon. Con Warren Beatty, Bebe Daniels, George Brag, Ginger Rogers. (Versión origi- nal con subtítulos.) (Tolera- da.) Precio, 50 pesetas.

INANTAS. — Continúa, 4.30: A- tia. Con Romy Schneider y C. Jürgens.

MONACO. — Cuatro días de Nápoles y Servidumbre humana.

PALACE. — Continúa, 4.30: The clowns (de F. Fellini). (Tolera- da.)

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES. — Hoy abierto de 12 a 20.30. In- formación: 4636433.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

## ALQUILER-AUTOS

AUTOS Menorca. Nuevos precios. Consultenos. Me- norca, 37, 2745631.

## CONSULTAS

CLINICA especializada, Doc-

tor Hernández, Duque Al- ba, 10. Enfermedades ve- néricas. Análisis. 265446. (75.)

«CLINICA Fuencarral». En- fermedades venéreas. Di- rección facultativa: Doc- tor Vázquez Vicente (colegiado 5.005). Fuencar- ral, 88. (40).

## HIPOTECAS

HIPOTECAS rapidísimas- mente; primera, segun- da, garantizadas. Fran- co. Bravo Murillo, 4. 224858.

HIPOTECAS 24 horas. Ex-

clusivas Merito. Marqués Urquijo 10.

## MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tiro Molino). Venta, alquiler. Facilidad. 2274567.

# COSSIO VUELVE A SER ELEGIDO DIRECTOR DEL ATENEO



La emisión que semanalmente transmiten las emisoras de la CAR (Cadena Azul de Radiodifusión) y algunas de las REM y la CES, «ESPAÑA VIVA», repasará hoy la biografía de un hombre excepcional: José María de Cossio. A través de la entrevista que le hará Juan Mayor de la Torre, los oyentes de estas Cadenas conocerán la historia de este hombre ilustre contada por él mismo.

Recordamos a nuestros lectores que «ESPAÑA VIVA» se puede escuchar en Madrid a las ocho de la tarde por La Voz de Madrid, y a las diez y media por Radio Juventud de España (F. M. 89,7 Mc/s).

# AYUNTAMIENTO DE ESPLUGAS DE LLOBREGAT EDICTO

Se abre licitación pública mediante Concurso para la contratación del Servicio de Limpiezas variada de esta población.

Las condiciones de la licitación pueden estudiarse en el expediente que obra en la Secretaría Municipal durante el plazo que se cita en Edictos que se publi- can en el «Boletín Oficial del Estado» y en el «Boletín Oficial de la Provincia», respectivamente.

Esplugas de Llobregat, a 21 de enero de 1972.—El Alcalde, José Catalá Soler.

# 350 PLAZAS JORNADA DE MAÑANA - 12.000 PTAS.

CUERPO ADMINISTRATIVO MINISTERIOS. En la pasada convocatoria turno libre, tuvimos los NUMEROS UNO Y TRES y muchos más ingresados. NUEVA CONVOCATORIA 350 PLAZAS. Solo Bachilleres superiores (o con Título equivalente). Ambos sexos, de 18 años (sin ningún límite). Pídanse en todos los Ministerios y Provincias (vea nuestra GUIA). Ejercicios sobre MATERIAS ELEMENTALES, completamente asequibles a cualquier Bachiller. INFORME HACER UNA MAGNIFICA CARRERA en sólo unos meses. NUEVE SIN COMPROMISO. Instancias, hasta el 15 de febrero. Pídanse URGENTEMENTE (hoy mismo) nuestra GUIA GENERAL DE IN- FORMACION personalmente o por correo (adjuntando diez pesetas en sellos de Correos) en ADAMS, SAGASTA, 23, MADRID.



# entretenimientos

## SESUDAS REFLEXIONES

**PESIMISTA**  
El pesimista es el hombre que, no contento con sujetarse los pantalones con cinturón, usa tirantes.

**PENSAMIENTO PARA UN FIRMADOR DE LETRAS A PORRILLO**  
El «deber» no ocupa lugar.

**TEATRO**  
En las comedias malas, el telón cae sincrónicamente con el cierre del bostezo general de los espectadores.

**CAFE-TEATRO**  
En los Cafés-Teatros se debe dar, además de café-café, teatro-teatro.

**CHIRIMIRI**  
El chirimirí se forma del sudor de los ángeles cuando tras las tormentas reconstruyen el arco iris.

**MATEMATICAS**  
Tienen razón los matemáticos cuando aseguran que la serie de los números primos es ilimitada. Así, dado un estúpido X que pretende comprar una catedral española, siempre es posible encontrar un estúpido X más 1.

## SALTO DE CABALLO

Número 222

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

TE	EL	LE	DA	VI
E	CON	ER	EL	FAN
RRA	EN	CA	TE	VEZ
SE	EL	LI	TE	"A
O	BE	MOK	QUE	FAN

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 222

Cada vez que el elegante betta en el ramko se convierte en olt-fante-MABE PEREZ



## HOROSCOPO para hoy



ARIES

**SALUD.**—Cuidado con los somniferos; podría intoxicarse.

**TRABAJO.**—No se deje arrastrar por alguien que le propone un negocio poco claro; los asuntos clandestinos pueden resultar ilícitos y muy peligrosos, no lo olvide.

**AMOR.**—No se considere un mártir de las circunstancias;



TAURO

**SALUD.**—Buena. **TRABAJO.**—Se le presentará la oportunidad de orientar su vida hacia una nueva dirección; no la desaproveche pues lograría muchos mejores resultados que los que obtiene en su actual profesión.

**AMOR.**—No sea tan sentimental.



GEMINIS

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Organice una campaña publicitaria si desea que sus negocios prosperen.

**AMOR.**—Vida sentimental perturbada.



CANCER

**SALUD.**—Riesgo de ciática.

**TRABAJO.**—Notable mejoría en su situación económica.

**AMOR.**—Preocupación de tipo familiar.



LEO

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Un acontecimiento inesperado le impulsará hacia adelante en su carrera.

**AMOR.**—No sea tan idealista o sufrirá una desilusión.



VIRGO

**SALUD.**—Buena. **TRABAJO.**—Si desea mantener su posición habrá de luchar duro.

**AMOR.**—Trate de complacer a la persona amada; necesita que usted la mime.



LIBRA

**SALUD.**—Insuficiencia glandular.

**TRABAJO.**—Acepte esa nueva responsabilidad sin miedo; su capacidad le permitirá hacerle frente y su prestigio aumentará de forma notable.

**AMOR.**—Riesgo de decepción.



ESCORPION

**SALUD.**—Excelente.

**TRABAJO.**—Acepte de buen grado la disciplina que le imponen y no sea tan soberbio.

**AMOR.**—Éxito de tipo amoroso.



SAGITARIO

**SALUD.**—Muy buena.

**TRABAJO.**—Debería ampliar su negocio, en especial de cara al extranjero.

**AMOR.**—No sienta esas dudas absurdas; rechácelas de plano.



CAPRICORNIO

**SALUD.**—Buena. **TRABAJO.**—Tenga en cuenta las experiencias pasadas y no vuelva a cometer otra vez el mismo error.

**AMOR.**—Solo a base de paciencia y comprensión logrará evitar la ruptura de sus relaciones.



ACUARIO

**SALUD.**—Trate de descansar más horas y recupere sus fuerzas.

**TRABAJO.**—Su falta de seriedad podría poner en peligro su bienestar económico.

**AMOR.**—Cuidado con las relaciones clandestinas.



PISCIS

**SALUD.**—Buena.

**SALUD.**—Evite las bebidas alcohólicas.

**TRABAJO.**—Sus iniciativas serán bien acogidas por parte de sus superiores.

**AMOR.**—Piense en el pasado y reconozca que ahora es feliz.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Tendrán un carácter eminentemente práctico. De voluntad férrea, serán prudentes y astutos. Montarán en cólera con facilidad, pero su irascibilidad desaparecerá pronto.

## LAS COPLAS

## EL QUORUM

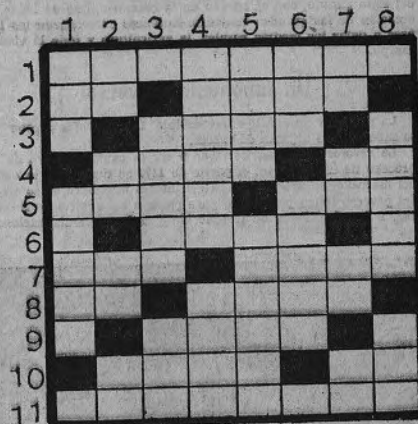
(En la primera sesión de las nuevas Cortes —Comisión de Presupuestos— no ha habido quórum y tuvo que suspenderse.)

Se dijo y se afirmó que en estas nuevas Cortes de España, y sin hacer desdoro a la legislatura ya pasada, todo Procurador, con el tesoro de su afán, de su impulso y de sus ganas de hacer Patria ejemplar, todo, sí, todo Procurador no haría las rabonas que, a veces, dejan los Proyectos solos sin poder darse un paso hacia adelante por la falta de un quórum justo y sobrio. Eso se dijo, sí, pero es el caso que a la primera vez —y lo deploro— no ha podido aprobarse el sexto artículo del Presupuesto del Estado. ¿Cómo? ¿Es que volvemos, ay, a las andadas? Yo espero que, rendidos y humildosos, esos Procuradores que faltaron se tornen a su escaño presurosos, que es su deber estar en el escaño por si hay que andarse del escaño al quórum.

MAESE PEREZ

## CRUCIGRAMA

NUMERO 226



**HORIZONTALES.**—1: Cierta dulce casero.—2: Al revés, símbolo del sodio. Avizora.—3: Consonante. Quieres. Punto cardinal.—4: Preposición. Nota musical.—5: Altares. Término de algo.—6: Símbolo químico. Fecha. Número romano.—7: Maniobra con el barco. Ciudad norteamericana muy conocida por los divorcios.—8: Símbolo de la plata. Sitúa algo en algún sitio.—9: Punto cardinal. Hato de cabras u ovejas cuyo número no pasa de sesenta. Símbolo químico.—10: Isla de las Nuevas Hébridas. Nota musical.—11: Partes de una composición poética.

**VERTICALES.**—1: Igual, semejante. Mitades laterales de la parte posterior de los animales. Punto cardinal.—2: Todas las letras de esta columna significan enredos, embrollos.—3: Punto cardinal. Cultivo, labor del campo. Consonante repetida.—4: Nombre de mujer. Adjetivo comparativo.—5: Unes. En caló, fama.—6: Nombre de letra, en plural. Labor de campo. Consonante.—7: Todas las letras de esta columna significan cierta industria de cereales.—8: Punto cardinal. En plural, uno para cada cual. Nombre plural de consonante.

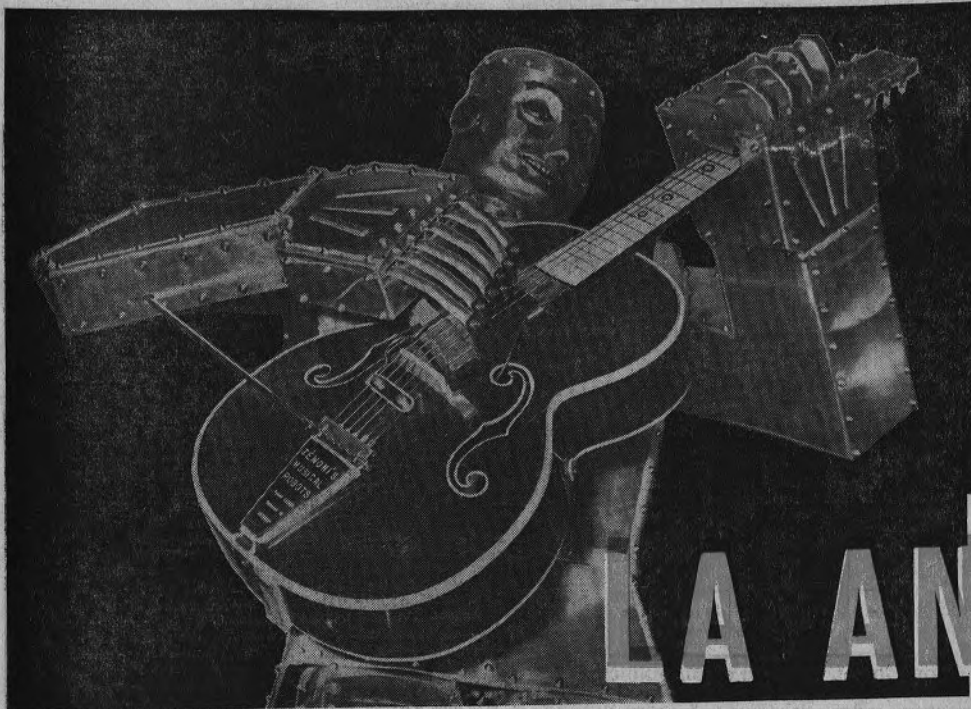
## SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 225

**HORIZONTALES.**—1: Ejército.—2: SA. Aida.—3: A. Armo. L.—4: Leta. Re.—5: sirT. Paz.—6: A. Baso. N.—7: Oso. Inza. 8: Ne. Oro.—9: A. Amoy. T.—10: otoC. No.—11: Asadoras.

**VERTICALES.**—1: Esa. Saona. A.—2: Jaliscos.—3: E. A. feb. Ata.—4: Rarita. omoD.—5: Cima. Siroco.—6: Ido. Poney. R.—7: Tarazona.—8: O. Lezna. Tos.





# LA ANGUSTIA DEL HOMBRE URBANO

## «MACRO-CIUDAD» Y SOCIEDAD DE CONSUMO

1

El agente fundamental que crea la angustia del hombre urbano es su propio medio, la ciudad o, como dicen algunos en tono apocalíptico, la «macro-ciudad». Pero este fenómeno no es nuevo, ni de nuestros días. La urbanización en masa comenzó a mediados del siglo pasado, con el apogeo de la industria, que da lugar a la creación de las grandes ciudades. Entonces comenzaron los hombres a dejar los medios rurales, la agricultura y toda la vida del campo.

### Un fenómeno universal

La pauta es universal e irreversible. Las ciudades crecen y no se sabe cuándo dejarán de crecer.

La revolución industrial viene a ser la causa primera de este proceso de inmigración. A partir de 1870 se desarrolla la ciencia del mercado, en una traslación del interés mundial que se alejaba del proceso físico productivo para pasar a las cuestiones financieras, a las decisiones de producción y a la comercialización; en



otras palabras, se pasa de la factoría a la oficina, que es el primer producto de la tecnología neotécnica. Con ella comenzará el tremendo auge de los empleos de «cuello blanco» y a él se asociará la entrada de la mujer en el campo laboral.

Según el economista americano R. M. Haig, investigador de este fenómeno del crecimiento de las ciudades, «en lugar de explicar por qué una porción tan amplia de la población se encuentra en las ciudades, deberíamos tratar de encontrar razones por las que esa porción no es aún mayor. La cuestión ha cambiado: ya no es «¿por qué vivir en la ciudad?», sino «¿por qué no vivir en la ciudad?»

### En busca de seguridad

La ciudad le ofrece al que antes vivía en el campo salarios asegurados, trabajo menos duro, comodidades al alcance de la mano y cada día mayores. Sin embargo, en muchos aspectos, el hombre que vino buscando seguridades se siente más inseguro. El agricultor se encuentra amarrado a otras esclavitudes distintas a las que antes le atenazaban. Su vida ha cambiado en modos y formas externas, pero su persona continúa abatida por otra clase de elementos alienantes. La vida urbana, como todo tipo de civilización,

es una moneda con que se adquiere la felicidad, que tiene su cara y también su cruz.

Los aspectos positivos ya los hemos esbozado más arriba. Pero, como contrapartida, el hombre que vive en la ciudad se encuentra con el problema de la contaminación atmosférica, antes tenía el campo a la puerta de su casa. Por otra parte, la estrechez de la vivienda: es más cómoda, mejor decorada, pero no se puede estar en ella más que para comer y dormir. Se pasan largas horas fuera del hogar. Agobiado por las prisas, y el poco tiempo y las escasas comunicaciones con seres humanos que no le comprenden, el hombre de la ciudad se siente angustiado y ensaya el camino de la neurosis.

Sin embargo, y pese a todos estos factores alienantes, no hay que dudar nunca que la naturaleza humana tiene recursos suficientes para sobrevivir y sobreponerse a todas las dificultades.

### Un hombre, una ficha

Ya a casi nadie se le conoce por su apellido. Se han multiplicado de tal forma que es imposible distinguir a la persona si no es por una clave cifrada. La compostura ha venido a facilitar el nuevo sistema, memorizando y archivando en su cerebro de acero cualquier dato, por insignificante que sea, de cualquiera de sus muchos conocidos.

Los cambios de categoría, las sanciones de trabajo, los premios, las gratificaciones y asignaciones especiales se transmiten a la

- EL DESARROLLO: CARA Y CRUZ DE UNA MONEDA
- EL «HOMO ELECTRONICUS» DEJARA DE SER CONOCIDO POR SUS NOMBRES Y APELLIDOS

máquina por signos cabalísticos que sólo ella entiende. Un certificado de antecedentes penales puede obtenerse, por medio de la máquina, en un tiempo mínimo. Igual ocurre con el cuadro clínico, ya que la computadora puede emitir un diagnóstico seguro...

Hasta el amor es computable, ya que va creciendo por día el número de personas que, antes de elegir pareja, consultan por este método las posibles ventajas y desventajas de tal elección.

### El «homo electronicus»

Pero ahí no queda la cosa. Llegará un día en que cada persona tenga un número para todos los asuntos y una única tarjeta de identificación. Entonces será cuando quede completamente consumado el «homo electronicus». Nadie se llamará ni Juan, ni Pedro, ni Oscar, sino que responderá a una cifra.

Afortunadamente, «todavía sí» nos conocen en nuestro trabajo o en nuestro barrio, pero no está muy lejano el día en que ya no se nos conozca en ninguna parte por nuestro nombre.

En las grandes capitales, un porcentaje muy importante, que en ocasiones llega hasta el setenta por ciento, son ciudadanos de aluvión. Los barrios dormitorio (donde la gente va casi exclusivamente a dormir) son la nota dominante de la nueva ciudad. El

anónimo es una amenaza que va cayendo casi progresiva y fatalmente sobre el hombre urbano.

Los humanos debemos reaccionar a tiempo, realizando en nosotros una socialización que nos lleva a formar los grupos primarios básicos que fueron siempre el sostén de toda sociedad humana civilizada. En ellos sí encontraremos esa identidad personal por el nombre y apellidos que hoy nos niega la sociedad tecnocrática.

### La sociedad de consumo

La sociedad de consumo nos ofrece una concepción de la vida social en la que el hombre es tomado como protagonista de segunda categoría dentro de un proceso que se titula de producción-consumo. El hombre, mientras más produzca más dinero tendrá para consumir, y cuanto más consuma más necesidad tendrá de producir nuevas cosas que comprar. Lo que se dice una cadena.

El hombre urbano va entrando cada día más en una serie de



ideas que le llevan a la colaboración «espontánea» y cordial con los postulados de la sociedad de consumo.

### Pérdidas y ganancias

Hemos de hacer un balance de cuanto ganamos y cuanto perdemos en esta barahúnda. Indudablemente ganamos bienestar material: confort de la vivienda, alegría de las vacaciones turísticas, el gozo de conducir un automóvil, elegancia de la moda, todo lo que se califica como un mayor «nivel de vida».

En la cruz de la moneda está el pluriempleo y las horas extraordinarias, que se traduce en un embrutecimiento por la carrera en la adquisición de bienes de consumo de cualquier tipo.

### Un cierto equilibrio

Dicen los sociólogos que lo que el hombre necesita es hacer progresar su cultura al mismo tiempo y nivel que progresa la técnica adaptándose mutuamente a los dos. «Si hay problema en la sociedad de consumo —ha escrito Hugo Uytterhoeven— es cuestión de maduración psicológica. El hombre urbano, ante la ambivalente tentación del progreso material, ha de saber elegir inteligentemente, quedándose con cuanto le hace ser más humano y dominador de la Naturaleza, desechando todo aquello que, por el contrario, le puede volver a nuevas y mayores esclavitudes.»

Manuel MARIA  
(Pyresa.)